

Portrait statistique

LA FRANCOPHONIE ONTARIENNE, UN PORTRAIT STATISTIQUE

Caractéristiques générales et régionales

préparé
par

Linda Cardinal
Stéphane Lang
Nathalie Plante
Anik Sauvé
et Chantal Terrien

de la

Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques

octobre 2005

Université d'Ottawa
Ottawa (Ontario)

L'ÉQUIPE DE RECHERCHE

L'équipe chargée de préparer le présent rapport est associée à la Chaire de recherche sur la francophonie et les politiques publiques de l'Université d'Ottawa que dirige Linda Cardinal, de l'École d'études politiques. Les autres membres de l'équipe, en ordre alphabétique, sont : Stéphane Lang, chercheur postdoctoral à la Chaire; Nathalie Plante, professionnelle de recherche et coordonnatrice des activités à la Chaire; Anik Sauvé, professionnelle de recherche associée à la Chaire; et Chantal Terrien, assistante de recherche associée à la Chaire et étudiante de maîtrise à l'École d'études politiques. Notre adresse électronique est la suivante : www.crfpp.uottawa.ca.

COMITÉ ENCADREUR

Un comité encadreur constitué de 11 personnes a été mis sur pied dès le début de la recherche. Le mandat du comité était de contribuer à l'orientation de la recherche et d'appuyer l'équipe dans ses travaux. Les membres du comité, en ordre alphabétique, sont : Caroline Andrew, professeure, École d'études politiques de l'Université d'Ottawa; Andrée Duchesne, conseillère juridique, Francophonie, Justice en langues officielles et Dualisme juridique du Ministère de la Justice du Canada; Joffre V. Dupuis, inspecteur (bureau de Hawkesbury) de la Police provinciale de l'Ontario, Michèle Guay, directrice générale de la Fédération des aînés et des retraités francophones de l'Ontario, Réjean Nadeau, directeur général de l'Association française des municipalités de l'Ontario, Richard Mayer, président de la Fédération des aînés et des retraités francophones de l'Ontario, Jeanne-Françoise Mouè, présidente du Mouvement ontarien des femmes immigrantes francophones, Ghislaine Sirois, directrice générale d'Action ontarienne contre la violence faite aux femmes, Sonia Ouellet, directrice générale de l'Association des juristes d'expression français de l'Ontario, Éric Stephenson de la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne, David Truax, inspecteur détective (services criminels) de la Police provinciale de l'Ontario.

REMERCIEMENTS

La présente recherche a été réalisée grâce à une subvention du Bureau du coordonnateur des services en français pour le secteur de la justice au ministère du Procureur général de l'Ontario. Nos sincères remerciements vont à Marcel Castonguay, le coordonnateur, et à Sabine Derbier, à Dennis Ing et à Grace Lai. Nous remercions aussi les membres du comité encadreur de la recherche de leurs commentaires et de leurs suggestions.

SOMMAIRE

Contexte : La présente étude a pour objectif de proposer un portrait général et régional de la francophonie ontarienne. Celui-ci servira à appuyer la préparation d'un plan stratégique pour le développement des services en français dans le domaine de la justice.

Résultats : L'étude présente les plus récentes données sur la population francophone de l'Ontario. Elle comprend six parties. La première décrit les caractéristiques générales et régionales des francophones de l'Ontario. Les cinq parties suivantes tracent le portrait de la population francophone de toutes les régions de la province. Ainsi, la deuxième traite de l'Est, la troisième, du Centre, la quatrième du Sud-Ouest, la cinquième du Nord-Est et la sixième du Nord-Ouest.

Enjeux : La francophonie ontarienne est traversée par certaines tendances lourdes. Il s'agit d'une population vieillissante, mais diversifiée. Elle se concentre principalement dans les centres urbains d'Ottawa, de Toronto et du Grand Sudbury. Les Comtés unis de Prescott et Russell sont la seule région où l'on trouve une majorité de francophones. Partout ailleurs, les francophones constituent des minorités, même si ce sont des minorités « fortes » comme dans le Nord-Est. Ces quelques tendances lourdes constituent des défis pour le développement de services en français.

L'indice de la première langue officielle parlée

Les données sont présentées selon l'indice de la première langue officielle parlée (PLOP) pour la population générale francophone et pour les femmes francophones. L'indice PLOP n'est pas une variable mesurée directement par le questionnaire de recensement de Statistique Canada, mais plutôt un indice constitué pour l'application de la *Loi sur les langues officielles*. Il a été construit à partir des variables « connaissance des langues officielles », « langue maternelle » et « langue parlée à la maison »¹. L'indice sert à la planification des services fédéraux dans les différentes régions en évaluant le nombre de personnes susceptibles de vouloir se prévaloir de services dans l'une ou l'autre des langues officielles².

Statistique Canada construit l'indice PLOP de la façon suivante :

Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en français seulement ont le français comme première langue officielle parlée. Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en anglais seulement ont l'anglais comme première langue officielle parlée. Les réponses aux questions sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison sont ensuite utilisées pour établir la première langue officielle parlée des personnes qui peuvent parler à la fois le français et l'anglais ou qui ne parlent ni l'une ni l'autre des langues officielles. On inclut dans la catégorie « Français » les personnes qui ont le français seulement ou le français et une langue non officielle comme langue maternelle. Les personnes qui ont l'anglais seulement ou l'anglais et une langue non officielle comme

¹ Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001*, produit n° 92-378-XIF, disponible à l'adresse Internet : www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026_f.htm.

² Charles Castonguay, « Le SLUP, un indice inutile et faux », *Le Devoir*, 2 septembre 1999.

langue maternelle sont incluses dans la catégorie « Anglais ». Pour les cas non encore classés, on inclut dans la catégorie « Français » les personnes ayant le français seulement ou le français et une langue non officielle comme langue parlée à la maison. On procède de la même manière pour la catégorie « Anglais ». La population se trouve ainsi classée dans deux catégories principales : « Français » et « Anglais ». Toutefois, il faut ajouter deux catégories résiduelles pour les personnes qui n'ont pu être classées à l'aide des renseignements fournis : « Anglais et français » et « Ni l'anglais ni le français »³.

Selon Statistique Canada, « la taille de la minorité de langue officielle est estimée en additionnant la population minoritaire et la moitié de la population ayant l'anglais et le français comme première langue officielle parlée⁴. » Les données brutes des tableaux statistiques obtenus de Statistique Canada ont donc été préparées afin de déterminer la population francophone dans chacune des 83 régions étudiées.

En ce qui a trait aux questions de confidentialité, Statistique Canada procède à des arrondissements aléatoires vers le haut ou vers le bas jusqu'à un multiple de « 5 » ou même de « 10 » et ce, indépendamment pour chacune des cases, des marges et des totaux⁵. Ainsi, la somme des nombres inscrits dans chacun des groupes d'âge ne correspond pas nécessairement au total inscrit dans la case « population totale selon les groupes d'âge ». Les pourcentages calculés ne donneront donc pas nécessairement un total de 100 %. Deux options sont alors possibles, selon Statistique Canada : utiliser les tableaux tels quels avec des pourcentages totalisant par exemple 79 % ou 150 %; ou encore ignorer les totaux présentés dans les tableaux et les recalculer à partir des marges et des totaux partiels. Nous avons retenu cette seconde option sauf pour les cas où les marges ont été arrondies à 0 et leur somme aurait donné 0 alors que le total indiqué dans le tableau était supérieur à 0. Nous ne voulions pas perdre cette information.

Nous utilisons des données de recensement obtenues à partir d'un échantillon de 20 %. Statistique Canada fournit une liste d'erreurs types approximatives à considérer selon la valeur inscrite dans une case donnée⁶. Ce facteur est élevé dans les régions ayant une petite population francophone. De plus, l'arrondissement aléatoire a un impact majeur pour les cases aux nombres peu élevés et il peut donc entraîner une perte de précision notable.

Nous avons préparé 13 tableaux pour chaque division et subdivision de recensement. Les catégories suivantes ont été traitées :

- la population totale,
- l'âge,
- l'identité autochtone,
- les minorités visibles,
- l'immigration selon le lieu de naissance,
- les périodes d'immigration,

³ Statistique Canada, *op. cit.*

⁴ Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données, recensement 2001 – Données échantillon (20 %)*, produit n° 97f0007xcb01043_Ontario.ivt.

⁵ Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001 – Annexe B.*

⁶ *Ibid.*

- le lieu de naissance des immigrantes et immigrants arrivés entre 1996 et 2001,
- la mobilité,
- le plus haut niveau de scolarité,
- le domaine d'études,
- le taux d'activité,
- les secteurs d'activité et
- le revenu.

FAITS SAILLANTS

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET COMPARAISONS RÉGIONALES

- Selon le recensement de 2001, les francophones de l'Ontario vivent principalement dans l'Est où ils et elles représentent 41,7 % de la population francophone totale. Cette population se répartit ensuite dans le Centre (26,3 %), le Nord-Est (24,7 %), le Sud-Ouest (5,7 %) et le Nord-Ouest (1,5 %).
- Les jeunes de 14 ans et moins ne constituent que 14,2 % de la population francophone de la province.
- La catégorie des 65 ans et plus comprend 15,1 % de femmes francophones comparativement à 13,8 % pour l'ensemble de la population francophone de 65 ans et plus.
- Parmi les 13 282 francophones se déclarant d'identité autochtone (2,5 % de la population francophone de la province), 6 407 ou 48,2 % vivent dans le Nord-Est. Ils y représentent 4,9 % de la population francophone. Par ailleurs, dans le Nord-Ouest, c'est 6,0 % de la population francophone ou 490 personnes qui s'identifient comme autochtones.
- Les 41 681 francophones appartenant à une minorité visible représentent 7,8 % de la population francophone de la province.
- Les francophones appartenant à la minorité Noire sont plus nombreux dans l'Est (8 773) que dans le Centre (5 871).
- On trouve un nombre plus important de francophones appartenant à la minorité Chinoise et Sud-asiatique dans le Centre (respectivement 4 516 et 3 799) que dans l'Est (respectivement 893 et 705).
- Les francophones appartenant à la minorité Arabe sont plus nombreux dans l'Est (3 164) que dans le Centre (2 999).
- La population immigrante francophone est arrivée dans la province par vagues plus importantes depuis les années 1980 pour atteindre son maximum entre 1991 et 2001.
- De 1996 à 2001, la population francophone de 5 ans et plus ayant déménagé comprend 53 785 migrantes et migrants infraprovinciaux comparativement à 35 290 migrantes et migrants interprovinciaux et à 15 845 migrantes et migrants externes.
- Un nombre de 52 778 personnes de 15 ans et plus ou 11,7 % de la population francophone de la province ont un niveau de scolarité inférieur à la 9^e année. Par comparaison, 157 728 personnes (34,8 %) ont atteint un niveau de scolarité allant de la 9^e à la 13^e année.

- Un nombre de 44 293 personnes (9,8 % de la population francophone de 15 ans et plus) sont titulaires d'un certificat ou d'un diplôme d'une école de métiers; 94 403 (20,9 %) ont fait des études collégiales et 103 416 (22,8 %) ont fait des études universitaires.
- Les francophones habitant le Centre et l'Est de la province sont plus nombreux à avoir fait des études collégiales et universitaires. Ils sont aussi plus nombreux à avoir obtenu un certificat, un diplôme ou un grade.
- Les principaux domaines d'études des francophones de 15 ans et plus sont : le commerce, la gestion et l'administration des affaires (9,3 %); les techniques et les métiers des sciences appliquées (9,1 %); l'enseignement, les loisirs et l'orientation (5,3 %); les sciences sociales et les disciplines connexes (4,9 %); les professions de la santé et les technologies connexes (4,4 %).
- Parmi les femmes francophones de 15 ans et plus, 11,2 % ont étudié dans le domaine du commerce, de la gestion et l'administration des affaires, mais uniquement 1,8 % dans le domaine des techniques et des métiers des sciences appliquées. Elles ont plutôt opté pour l'enseignement, les loisirs et l'orientation (7,6 %), les professions de la santé et les technologies connexes (6,7 %) ainsi que les sciences sociales et les disciplines connexes (5,3 %).
- Les femmes francophones de 15 ans et plus affichent un taux d'activité de 59,6 % comparativement à 65,0 % pour l'ensemble de la population francophone de 15 ans et plus.
- Les francophones de 15 ans et plus sont actifs dans une pluralité de domaines comme la fabrication (12,0 %), l'administration publique (11,2 %), le commerce de détail (9,8 %), les services d'enseignement (9,1 %), les soins de santé et l'assistance sociale (9,0 %), les services professionnels, scientifiques et techniques (6,1 %), et la construction (6,1 %).
- Les femmes francophones de 15 ans et plus sont actives dans les soins de santé et l'assistance sociale (15,3 %), les services d'enseignement (13,1 %), l'administration publique (12,3 %), le commerce du détail (10,8 %), l'hébergement et les services de restauration (7,1 %), et la fabrication (6,4 %).
- Le revenu total moyen des francophones est de 32 517,83 \$ chez les hommes comparativement à 24 425,12 \$ chez les femmes. Cependant, 55,9 % de la population francophone de 15 ans et plus a un revenu total de 29 999 \$ et moins alors que 44,3 % a un revenu de 30 000 \$ et plus.
- Une proportion de 65,7 % des femmes francophones de 15 ans et plus gagne un revenu total de 29 999 \$ et moins, mais 34,5 % gagne 30 000 \$ et plus.
- C'est dans les régions du Nord-Est (63,2 %), du Sud-Ouest (59,0 %) et du Nord-Ouest (56,4 %) que se trouvent les proportions les plus élevées de francophones de 15 ans et plus ayant un revenu total de 29 999 \$ et moins.

- Les proportions les plus importantes de francophones dont le revenu total est de 30 000 \$ et plus se trouvent dans les régions du Centre (48,4 %) et de l'Est (46,4 %).
- Une proportion de 9,7 % des francophones de 15 ans et plus dans le Nord-Ouest a un revenu total entre 60 000 \$ et 74 999 \$ comparativement à 7,5 % dans l'Est, à 7,3 % dans le Centre, à 6,6 % dans le Sud-Ouest et à 6,0 % dans le Nord-Est de la province.

RÉGION DE L'EST

- Bien que les francophones soient plus fortement concentrés dans la région de l'Est ontarien, plus de la moitié vivent à Ottawa (58,4 %). Le reste se trouve dans les Comtés unis de Prescott et Russell (23,2 %) et les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry (11,1 %).
- Les francophones de 14 ans et moins sont plus nombreux dans la région de l'Est qu'ailleurs en Ontario.
- Les francophones appartenant à une minorité visible vivent principalement à Ottawa où ils représentent 11,8 % de la population francophone. Il s'agit en majorité de la minorité Noir (8 553) et Arabe (3 063).
- Les principaux lieux de naissance des immigrants et immigrantes vivant dans l'Est ontarien, à Ottawa en particulier, sont l'Europe (4 534), l'Afrique (4 260), l'Asie (3 533) et les Caraïbes et les Bermudes (2 553)
- Les immigrants et immigrantes francophones se sont installés dans l'Est ontarien entre 1961 et 1990 (8 434), puis entre 1991 et 2001 (7 961).
- À Ottawa, qui compte la plus importante population immigrante francophone de l'Est ontarien, 1 888 personnes arrivées entre 1996 et 2001 déclarent l'Afrique comme lieu de naissance; 703 personnes ont pour lieu de naissance, l'Europe, 591, l'Asie et 370, les Caraïbes et les Bermudes.
- Le nombre de migrantes et migrants francophones infraprovinciaux est important à Ottawa (6 990) et dans les Comtés unis de Prescott et Russell (5 610). Il l'est moins dans les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry (2 165).
- Il y a plus de migrantes et migrants francophones infraprovinciaux dans les Comtés unis de Prescott et Russell (5 610) et les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry (2 165) que de migrantes et migrants francophones interprovinciaux (respectivement 2 348 et 758).
- Dans l'Est, plus de la moitié des francophones de 15 ans et plus ont fait des études postsecondaires (55,3 %). Ils se trouvent principalement à Ottawa, dans les Comtés unis de Prescott et Russell, les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, et le comté de Frontenac.

- Les francophones de 15 ans et plus de la région d'Ottawa, des Comtés unis de Prescott et Russell et de Stormont, Dundas et Glengarry, et du comté de Frontenac ont choisi, dans des proportions semblables, le commerce, la gestion et l'administration des affaires et les techniques et les métiers des sciences appliquées.
- Le taux d'activité des francophones est plus élevé à Ottawa que dans les autres divisions de recensement de l'Est. Les comtés où la population est peu nombreuse comprennent un taux particulièrement important de personnes inactives.
- Les francophones de 15 ans et plus vivant à Ottawa sont plus actifs dans les administrations publiques (17 518 ou 24,2%), les soins de santé et l'assistance sociale (6 755 ou 9,3 %), les services professionnels, scientifiques et techniques (6 535 ou 9,0 %), le commerce de détail (6 103 ou 8,4 %), l'enseignement (6 100 ou 8,4 %), la fabrication (3 678 ou 5,1 %) et l'hébergement et les services de restauration (3 445 ou 4,8 %).
- L'on trouve 44 % des francophones de 15 ans et plus vivant à Ottawa et 45,4 % vivant dans le comté de Frontenac qui ont un revenu total au-dessus de 35 000 \$. C'est aussi dans ces deux divisions de recensement que l'on voit le plus grand nombre de francophones qui ont des revenus de 75 000 \$ et plus.
- Les francophones de 15 ans et plus qui vivent dans les Comtés unis de Prescott et Russell et les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry ont le plus souvent les revenus totaux les moins élevés dans l'Est. Près de la moitié des francophones de 15 ans et plus vivant dans les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry (49,3 %) ont un revenu total variant de 20 000 \$ à 34 999 \$.

RÉGION DU CENTRE

- Les francophones de la région du Centre sont principalement concentrés à Toronto : ces 47 448 personnes représentent 34,2 % de la population francophone du Centre de la province.
- Les francophones sont aussi concentrés dans la municipalité régionale de Peel qui comprend 16 698 francophones (12,0 %). La majorité vit dans les villes de Brampton et de Mississauga.
- La municipalité régionale du Niagara comprend un total de 14 218 francophones concentrés dans les villes de Port Colborne, de St. Catharines et de Welland.
- Il existe des concentrations de francophones dans la municipalité régionale de York (10 578) et le comté de Simcoe (9 641) où l'on trouve la ville désignée de Penetanguishene et les cantons désignés d'Essa et de Tiny.
- Les municipalités régionales de York et de Peel ont un pourcentage de francophones de 14 ans et moins plus important qu'ailleurs dans le Centre de la province, soit respectivement 16,2 % et 15,1 %.

- Toronto comprend le plus fort pourcentage de francophones de 15 à 29 ans, soit 22,9 %. Elle est suivie de près par la municipalité régionale de Peel (20,3 %).
- Plus on s'éloigne de Toronto et de la municipalité régionale de Peel, plus la population francophone appartient à la catégorie des 30 à 64 ans et à celle des 65 à 74 ans. Ainsi, plus leur nombre est restreint dans certaines divisions de recensement, plus les francophones font parties des catégories plus âgées.
- Les francophones appartenant à une minorité visible constituent 16,7 % de la population francophone de la région du Centre.
- Toronto comprend le plus fort pourcentage de francophones s'identifiant à une minorité visible, soit 28,7 % (13 604). Viennent ensuite les municipalités régionales de Peel, de York et de Hamilton qui en comprennent respectivement 23,7 % (3 960), 20,3 % (2 150) et 12,2 % (932).
- À Toronto, les francophones appartenant à une minorité visible s'identifient surtout comme Noir (3 888), Chinois (2 733), Sud-asiatique (1 958), Arabe (1 460) et Latino-Américain (1 075).
- À Mississauga, les francophones appartenant à une minorité visible s'identifient surtout comme Sud-asiatique (710), Arabe (608), Chinois (528) et Noir (458). À Brampton, les francophones sont moins nombreux à s'identifier à une minorité visible. L'on trouve ainsi 348 Sud-asiatiques, 235 Noirs et 105 Arabes.
- Dans la municipalité régionale de York, les francophones appartenant à une minorité visible s'identifient surtout comme Chinois (853), Sud-Asiatique (340), Asiatique occidental (228), Arabe (223) et Asiatique du Sud-Est (130).
- À Hamilton, les francophones appartenant à une minorité visible s'identifient surtout comme Noir (430), Arabe (145) et Latino-Américain (138).
- La plupart des immigrantes et immigrants francophones s'installent dans la région du Centre après 1961. À Toronto, 9 373 personnes sont arrivées de 1961 à 1990 et 10 693, de 1991 à 2001. Dans les autres divisions, la population immigrante francophone s'est installée aussi pendant ces deux périodes; en général, son nombre était légèrement plus élevé durant la première.
- Il y a davantage de francophones de 5 ans et plus dans le Centre ayant déménagé comparativement à ceux qui n'ont pas déménagé. Ils sont surtout à Toronto où l'on trouve 11 470 non-migrantes et non-migrants francophones de 5 ans et plus ayant déménagé et 6 408 migrantes et migrants francophones externes. Il y a 4 850 migrantes et migrants francophones interprovinciaux et 2 818 migrantes et migrants francophones infraprovinciaux.

- Plus de 60 % des francophones de 15 ans et plus vivant dans le Centre ont fait des études postsecondaires. À Toronto, 19 356 ont fait des études universitaires, 7 825 des études collégiales et 2 703 ont suivi une formation dans une école de métiers.
- À Toronto, les principaux domaines d'études des francophones sont : le commerce, la gestion et l'administration des affaires (5 470); suivi des lettres et des sciences humaines (3 518); des sciences sociales et des disciplines connexes (3 345); des techniques et des métiers des sciences appliquées (2 395); et de l'enseignement, des loisirs et de l'orientation (2 025).
- À l'extérieur de Toronto, les francophones optent pour le commerce, la gestion et l'administration des affaires, les techniques et les métiers, les sciences appliquées ou l'enseignement, les loisirs et l'orientation.
- Le taux d'activité des francophones du Centre est le plus élevé dans le comté de Dufferin (81,5 %), celui de Wellington (76,5 %) et dans la municipalité régionale de Peel (75,6 %). Il est le plus faible dans le comté de Haliburton où il est de 39,1 %.
- À Toronto, 3 663 francophones de 15 ans et plus sont actifs dans le domaine des services professionnels, scientifiques et techniques, 2 780 dans la fabrication, 2 718 dans les services d'enseignement, 2 628 dans la finance et les assurances, 2 380 dans le commerce de détail, 1 975 dans les soins de santé et l'assistance sociale, et 1 803 dans l'industrie de l'information et l'industrie culturelle.
- À l'exception de Toronto, dans les divisions du Centre, les francophones de 15 ans et plus sont principalement actifs dans le domaine de la fabrication (17,6 %), le commerce de détail (9,0 %), les services d'enseignement (8,5 %), le commerce de gros (7,2 %) et les soins de santé et l'assistance sociale (7,0 %).
- Plus de 60 % des francophones de 15 ans et plus du Centre ont un revenu total de plus de 20 000 \$.
- À Toronto, 8 311 francophones de 15 ans et plus ont un revenu total de 20 000 \$ à 34 999 \$ et plus. Par comparaison, 7 806 gagnent un revenu total de 9 999 \$ et moins, 6 963, de 10 000 \$ à 19 999 \$, 6 801, de 35 000 \$ à 49 999 \$, 5 493, de 50 000 \$ à 74 999 \$ et 3 808, 75 000 \$ et plus.
- La municipalité régionale du Niagara, le comté de Simcoe et Hamilton présentent une structure de revenu semblable. Des francophones de 15 ans et plus, 3 040 ou 24,3 % ont un revenu total de 10 000 \$ à 19 999 \$ et 2 673 ou 21,3 % ont un revenu total de 9 999 \$ et moins.

RÉGION DU SUD-OUEST

- Des 30 111 francophones vivant dans le Sud-Ouest, 49,4 % sont dans le comté d'Essex, 19,2 % dans le comté de Middlesex, 10,8 % dans la division de Chatham-Kent et 8,3 % dans le comté de Lambton.

- Parmi les villes où les francophones sont les plus nombreux, mentionnons Windsor (7 728), Lakeshore (2 898), Tecumseh (1 191), LaSalle (1 091), Amherstburg (658) et Essex (381) dans le comté d'Essex, London (5 328) dans le comté de Middlesex et Chatham-Kent (3 251) dans la division de Chatham-Kent.
- Dans plusieurs comtés et divisions de la région du Sud-Ouest, la catégorie des 65 ans et plus est plus nombreuse que celle des 29 ans et moins.
- Le Sud-Ouest est la 3^e région en importance où des francophones s'identifient à une minorité visible (6,2 %).
- À Windsor et à London, les francophones appartenant à une minorité visible s'identifient à la minorité Arabe (395 et 160 respectivement), Noir (258 et 203) et Latino-Américain (100 et 85).
- La population immigrante francophone s'installe dans le Sud-Ouest en plus grand nombre après 1961. De 1991 à 2001, 978 immigrantes et immigrants francophones arrivent dans le comté d'Essex et 550, dans le comté de Middlesex. De 1961 à 1990, ils sont 596 à venir dans le comté d'Essex et 458, dans le comté de Middlesex.
- L'apport de migrantes et migrants francophones infraprovinciaux dans le Sud-Ouest est plus important que celui des migrantes et migrants francophones interprovinciaux et externes.
- Presque 50 % des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest ont fait des études postsecondaires. Les pourcentages sont assez semblables d'un comté à l'autre, malgré les différences de population. Le comté de Middlesex se démarque par son pourcentage plus élevé de francophones ayant fait des études universitaires.
- Une proportion importante de francophones de 15 ans et plus a un niveau de scolarité allant de la 9^e à la 13^e année (36,4 %), notamment dans le comté de Huron, la division de Chatham-Kent et le comté d'Essex.
- Les francophones de 15 ans et plus du comté de Middlesex ont choisi les professions de la santé et les technologies comme principal domaine d'études. Les lettres et les sciences humaines viennent au deuxième rang et celui de l'enseignement, des loisirs et de l'orientation arrive au troisième rang.
- Le taux d'activité des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest est un des plus faibles parmi la francophonie ontarienne. Ainsi, 58,2 % sont actifs comparativement à 41,8 % qui sont considérés inactifs.
- Le comté d'Essex comprend le plus grand nombre de francophones de 15 ans et plus qui travaillent dans la fabrication (2 140), l'enseignement (745), le commerce de détail (655), la construction (530), les soins de santé et l'assistance sociale (520), l'hébergement et les services de restauration (425), le transport et l'entreposage (310).

- Dans le comté de Middlesex, les francophones de 15 ans et plus sont aussi actifs dans le commerce de gros (223), la finance et les assurances (215) en plus des domaines de la fabrication, des services d'enseignement, des soins de santé et l'assistance sociale, et du commerce de détail.
- Le Sud-Ouest compte généralement le plus de francophones de 15 ans et plus dont le revenu total varie de 10 000 \$ à 19 999 \$. Dans le comté d'Essex, 3 294 gagnent un revenu total de 10 000 \$ à 19 999 \$ comparativement à 2 635 qui gagnent de 20 000 \$ à 34 999 \$.

RÉGION DU NORD-EST

- Dans la région du Nord-Est ontarien, les francophones se trouvent dans le Grand Sudbury (43 238 ou 33,1 %), le district de Cochrane (40 116 ou 30,7 %) et celui de Nipissing (21 095 ou 16,2 %).
- Les francophones représentent 47,6 % de la population dans le district de Cochrane, 31,6 % dans le district de Sudbury, 28,2 % dans la division du Grand Sudbury, 25,9 % dans le district de Nipissing et 25,2 % dans le district de Timiskaming.
- Les francophones se déclarant d'identité autochtone vivent surtout dans la division du Grand Sudbury (2 130 personnes), les districts de Cochrane (1 156 personnes), de Nipissing (1 603 personnes) et d'Algoma (723 personnes).
- Une majorité de francophones du Nord-Est ontarien (65,3 %) n'a pas déménagé. Les autres sont surtout des non-migrantes et non-migrants, à l'exception du district de Parry Sound où ce sont surtout des migrantes et migrants infraprovinciaux.
- Plus de la moitié de la population francophone de 15 ans et plus du Nord-Est ontarien n'a pas fait d'études postsecondaires.
- Les francophones de 15 ans et plus qui ont fait des études universitaires se trouvent dans la division du Grand Sudbury (13,0 %) et le district de Nipissing (11,5 %).
- Les francophones de 15 ans et plus qui ont fait des études collégiales et ceux qui ont un certificat ou diplôme d'une école de métiers représentent 34,7 % de la population francophone de 15 ans et plus dans la division du Grand Sudbury. Ils sont 33,1 % dans le district d'Algoma, 32,8 % dans le district de Nipissing et 31,1 % dans celui de Cochrane.
- Dans presque tous les districts du Nord-Est ontarien, les francophones de 15 ans et plus ont choisi les domaines d'études suivants : les techniques et métiers et les sciences appliquées; le commerce, la gestion et l'administration des affaires; l'enseignement, les loisirs et l'orientation; les professions de la santé et les technologies; et les sciences sociales et les disciplines connexes.
- Les francophones de 15 ans et plus sont principalement actifs dans les districts de Cochrane (61,8 %), de Timiskaming (59,9 %) et la division du Grand Sudbury (59,8 %).

- Le taux de chômage est particulièrement élevé dans les districts de Sudbury (11,1 %), de Cochrane (10,0 %) et d'Algoma (9,9 %).
- Les francophones de 15 ans et plus dans la division du Grand Sudbury travaillent dans des secteurs qui se démarquent des autres districts de la région. Ainsi, ils sont 2 705 (12,6 %) à être actifs dans le commerce de détail, 2 525 (11,7 %) dans les services d'enseignement, 2 375 (11,0 %) dans les soins de santé et l'assistance sociale, 1 765 (8,2 %) dans les administrations publiques, 1 565 (7,3 %) dans l'extraction minière, l'extraction de pétrole et de gaz, 1 495 (7,0 %) dans la construction et 1 385 (6,4 %) dans la fabrication.
- Plus de la moitié des francophones de 15 ans et plus dans le Nord-Est gagnent un revenu total de 19 999 \$ et moins. La majorité d'entre eux se trouvent dans la catégorie des 9 999 \$ et moins.
- Les francophones de 15 ans et plus ayant un revenu total de 35 000 \$ à 49 999 \$ et de 75 000 \$ et plus sont plus nombreux dans la division du Grand Sudbury. Par contre, le district de Cochrane compte le plus de francophones de 15 ans et plus ayant un revenu total de 50 000 \$ à 74 999 \$.

RÉGION DU NORD-OUEST

- Dans la région du Nord-Ouest, la concentration de francophones la plus importante se trouve dans le district de Thunder Bay, qui comprend 6 461 francophones ou 4,3 % de la population totale. Ils sont concentrés dans la ville de Greenstone, où 1 833 francophones représentent 32,6 % de la population et à Thunder Bay où les 2 751 francophones représentent 2,1 % de la population.
- Manitouwadge, dans le district de Thunder Bay, comprend 515 francophones ou 17,5 % de la population. Elle est suivie de Marathon (11,4 % ou 500 personnes), de Terrace Bay (8,0 % ou 155 personnes) et d'Ignace dans le district de Kenora (8,8 % ou 150 personnes).
- Dans le district de Thunder Bay, 16,3 % de la population francophone est âgée de 15 à 29 ans. Elle se retrouve principalement à Greenstone.
- La proportion la plus importante de francophones ayant fait des études collégiales se trouve à Thunder Bay (528 ou 21,4 %). Greenstone comprend 220 personnes ayant terminé des études collégiales (13,7 %) et Marathon (120 ou 25,8 %).
- La population francophone de 15 ans et plus du Nord-Ouest est en majorité active (64 %). Elle présente aussi un taux de chômage élevé par rapport aux autres régions de la province.
- Il semble y avoir un lien entre les francophones oeuvrant dans l'industrie minière et l'importance du revenu total. Ainsi, à Manitouwadge, 95 personnes ou 21,3 % gagnent un revenu total de 60 000 \$ à 74 999 \$. À Marathon, ils sont 85 ou 18,9 % à gagner 75 000 \$ et plus.

TABLE DES MATIÈRES

L'ÉQUIPE DE RECHERCHE	2
COMITÉ ENCADREUR.....	2
REMERCIEMENTS.....	3
SOMMAIRE	4
FAITS SAILLANTS	7
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET COMPARAISONS RÉGIONALES.....	7
RÉGION DE L'EST.....	9
RÉGION DU CENTRE	10
RÉGION DU SUD-OUEST	12
RÉGION DU NORD-EST	14
RÉGION DU NORD-OUEST	15
1. INTRODUCTION.....	17
1.1 Méthodologie.....	17
1.2 L'indice de la première langue officielle parlée.....	18
1.3 Traitement des données	18
1.4 Limites.....	19
1.5 Organisation des données	19
2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES.....	20
2.1 Âge et identité	20
2.2 Immigration et mobilité.....	25
2.3 Scolarité, emploi et revenu	29
3. LA RÉGION DE L'EST DE L'ONTARIO	40
3.1 Âge et identité	41
3.2 Immigration et mobilité.....	42
3.3 Scolarité, emploi et revenu	44
4. LA RÉGION DU CENTRE DE L'ONTARIO	51
4.1 Âge et identité	52
4.2 Immigration et mobilité.....	55
4.3 Scolarité, emploi et revenu	57
5. LA RÉGION DU SUD-OUEST DE L'ONTARIO.....	66
5.1 Âge et identité	67
5.2 Immigration et mobilité.....	68
5.3 Scolarité, emploi et revenu	69
6. LA RÉGION DU NORD-EST DE L'ONTARIO	76
6.1 Âge et identité	77
6.2 Immigration et mobilité.....	78
6.3 Scolarité, emploi et revenu	79
7. LA RÉGION DU NORD-OUEST DE L'ONTARIO.....	85
7.1 Âge et identité	85
7.2 Immigration et mobilité.....	86
7.3 Scolarité, emploi et revenu	87
8. CONCLUSION.....	93
9. GLOSSAIRE.....	94
ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET QUALITÉ DES DONNÉES	97
SOURCES CONSULTÉES	98

1. INTRODUCTION

Le profil statistique de la francophonie ontarienne que nous traçons ici a été constitué à partir des données du recensement de 2001, qui sont disponibles à l'Université d'Ottawa grâce à l'Initiative de démocratisation des données (IDD) de Statistique Canada. Il s'agit des plus récentes données sur la population francophone de l'Ontario.

Le document comprend six parties. La première décrit les caractéristiques générales et régionales de la population francophone de l'Ontario. La deuxième partie présente la population francophone de l'Est de la province. La troisième porte sur la population francophone du Centre. La quatrième partie décrit les francophones du Sud-Ouest. La cinquième porte sur les francophones du Nord-Est et la sixième sur ceux du Nord-Ouest⁷.

1.1 Méthodologie

Des données portant sur 49 divisions et 34 subdivisions de recensement pour l'Ontario ont été compilées. Statistique Canada utilise les divisions de recensement (DR) pour désigner les comtés, les municipalités régionales et les districts régionaux. Les subdivisions de recensement (SDR) désignent les municipalités – définies selon les lois provinciales – ou leur équivalent comme les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés. Ce sont les plus petites divisions auxquelles nous avons accès.

Selon Statistique Canada, l'Ontario comprend 11 régions économiques, 49 divisions de recensement (DR) et 586 subdivisions de recensement (SDR). Aux fins d'application de la *Loi sur les tribunaux* et la *Loi sur les services en français*, on utilise les DR.

Les subdivisions que nous utilisons dans la présente étude comprennent 30 villes désignées dans des régions non désignées⁸ et 4 villes non désignées – Barrie, Kingstons, St. Catharines et Thunder Bay. Par ailleurs, même si elles ne sont pas désignées, elles abritent des centres de prestation de services en français devant desservir les francophones des régions désignées environnantes.

⁷ Les données pour chacune des divisions et des subdivisions de recensement sont disponibles au ministère du Procureur général. Nous les reprenons dans le corps du texte lorsqu'elles servent à mieux comprendre les particularités de la population à l'intérieur des régions. Les données sur les femmes, les minorités visibles, la population immigrante, les jeunes, les personnes âgées, les villes et le milieu rural n'ont pas été traitées de façon systématique, car elles feront l'objet de portraits sectoriels plus détaillés ultérieurement.

⁸ Dans l'Est, on trouve les subdivisions suivantes : Cornwall (SDG), Dundas nord (SDG), Glengarry nord (SDG), Glengarry sud (SDG), Région de Whitewater (Renfrew), Pembroke (Renfrew), Stormont nord (SDG), Stormont sud (SDG) et Vallée laurentienne (Renfrew). Dans le Centre, on trouve : Brampton (Peel), Essa (Simcoe), Mississauga (Peel), Penetanguishene (Simcoe), Port Colborne (Niagara), Tiny (Simcoe), Welland (Niagara). Dans le Sud-Ouest, on trouve : Amherstburg (Essex), Chatham-Kent (Chatham-Kent), Essex (Essex), Lakeshore (Essex), LaSalle (Essex), London (Middlesex), Tecumseh (Essex), Windsor (Essex). Dans le Nord-Est, on trouve une seule subdivision : Callander (Parry Sound). Dans le Nord-Ouest, on trouve : Greenstone (Thunder Bay), Ignace (Kenora), Manitowadge (Thunder Bay), Marathon (Thunder Bay) et Terrace Bay (Thunder Bay).

1.2 L'indice de la première langue officielle parlée

Les données sont présentées selon l'indice de la première langue officielle parlée (PLOP) pour la population générale francophone et pour les femmes francophones. L'indice PLOP n'est pas une variable mesurée directement par le questionnaire de recensement de Statistique Canada, mais plutôt un indice constitué pour l'application de la *Loi sur les langues officielles*. Il a été construit à partir des variables « connaissance des langues officielles », « langue maternelle » et « langue parlée à la maison »⁹. L'indice sert à la planification des services fédéraux dans les différentes régions en évaluant le nombre de personnes susceptibles de vouloir se prévaloir de services dans l'une ou l'autre des langues officielles¹⁰.

Statistique Canada construit l'indice PLOP de la façon suivante :

Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en français seulement ont le français comme première langue officielle parlée. Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en anglais seulement ont l'anglais comme première langue officielle parlée. Les réponses aux questions sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison sont ensuite utilisées pour établir la première langue officielle parlée des personnes qui peuvent parler à la fois le français et l'anglais ou qui ne parlent ni l'une ni l'autre des langues officielles. On inclut dans la catégorie « Français » les personnes qui ont le français seulement ou le français et une langue non officielle comme langue maternelle. Les personnes qui ont l'anglais seulement ou l'anglais et une langue non officielle comme langue maternelle sont incluses dans la catégorie « Anglais ». Pour les cas non encore classés, on inclut dans la catégorie « Français » les personnes ayant le français seulement ou le français et une langue non officielle comme langue parlée à la maison. On procède de la même manière pour la catégorie « Anglais ». La population se trouve ainsi classée dans deux catégories principales : « Français » et « Anglais ». Toutefois, il faut ajouter deux catégories résiduelles pour les personnes qui n'ont pu être classées à l'aide des renseignements fournis : « Anglais et français » et « Ni l'anglais ni le français »¹¹.

1.3 Traitement des données

Selon Statistique Canada, « la taille de la minorité de langue officielle est estimée en additionnant la population minoritaire et la moitié de la population ayant l'anglais et le français comme première langue officielle parlée¹². » Les données brutes des tableaux statistiques obtenus de Statistique Canada ont donc été préparées afin de déterminer la population francophone dans chacune des 83 régions étudiées.

En ce qui a trait aux questions de confidentialité, Statistique Canada procède à des arrondissements aléatoires vers le haut ou vers le bas jusqu'à un multiple de « 5 » ou même de

⁹ Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001*, produit n° 92-378-XIF, disponible à l'adresse Internet : www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026_f.htm.

¹⁰ Charles Castonguay, « Le SLUP, un indice inutile et faux », *Le Devoir*, 2 septembre 1999.

¹¹ Statistique Canada, *op. cit.*

¹² Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données, recensement 2001 – Données échantillon (20 %)*, produit n° 97f0007xcb01043_Ontario.ivt.

« 10 » et ce, indépendamment pour chacune des cases, des marges et des totaux¹³. Ainsi, la somme des nombres inscrits dans chacun des groupes d'âge ne correspond pas nécessairement au total inscrit dans la case « population totale selon les groupes d'âge ». Les pourcentages calculés ne donneront donc pas nécessairement un total de 100 %. Deux options sont alors possibles, selon Statistique Canada : utiliser les tableaux tels quels avec des pourcentages totalisant par exemple 79 % ou 150 % ; ou encore ignorer les totaux présentés dans les tableaux et les recalculer à partir des marges et des totaux partiels. Nous avons retenu cette seconde option sauf pour les cas où les marges ont été arrondies à 0 et leur somme aurait donné 0 alors que le total indiqué dans le tableau était supérieur à 0. Nous ne voulions pas perdre cette information.

1.4 Limites

Nous utilisons des données de recensement obtenues à partir d'un échantillon de 20 %. Statistique Canada fournit une liste d'erreurs types approximatives à considérer selon la valeur inscrite dans une case donnée¹⁴. Ce facteur est élevé dans les régions ayant une petite population francophone. De plus, l'arrondissement aléatoire a un impact majeur pour les cases aux nombres peu élevés et il peut donc entraîner une perte de précision notable.

1.5 Organisation des données

Nous avons préparé 13 tableaux pour chaque division et subdivision de recensement. Les catégories suivantes ont été traitées :

- la population totale,
- l'âge,
- l'identité autochtone,
- les minorités visibles,
- l'immigration selon le lieu de naissance,
- les périodes d'immigration,
- le lieu de naissance des immigrantes et immigrants arrivés entre 1996 et 2001,
- la mobilité,
- le plus haut niveau de scolarité,
- le domaine d'études,
- le taux d'activité,
- les secteurs d'activité et
- le revenu.

¹³ Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001* – Annexe B.

¹⁴ *Ibid.*

2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Les francophones représentent 4,7 % de la population ontarienne totale : soit 249 863 hommes et 277 845 femmes sur 11 285 555 personnes¹⁵. Ils vivent principalement dans la région de l'Est où ils représentent 41,7 % de la population francophone totale, suivi des régions du Centre (26,3 %), du Nord-Est (24,7 %), du Sud-Ouest (5,7 %) et du Nord-Ouest (1,5 %) (Tableau 1.1)¹⁶.

Tableau 1.1 Répartition des francophones selon les régions

Région	Population totale ¹⁷	Population francophone totale	%	Distribution régionale de la population francophone (%)
Est	1 518 375	220 005	14,5	41,7
Centre	7 528 455	138 905	1,8	26,3
Sud-Ouest	1 406 935	30 111	2,1	5,7
Nord-Est	545 325	130 548	23,9	24,7
Nord-Ouest	232 485	8 130	3,5	1,5
Ontario	11 285 555	527 708	4,7	100

Source : Statistique Canada, 2001.

2.1 Âge et identité

Âge

À l'instar des autres études sur la question, les données selon l'âge révèlent que les francophones de l'Ontario forment une population vieillissante¹⁸. Le tableau 1.2 montre qu'en 2001, les jeunes de 14 ans et moins constituent 14,2 % de la population francophone de la province¹⁹. Pour leur part, les 15 à 29 ans en représentent 17,7 % et les 30 à 64 ans, 54,2 %.

Dès l'âge de 60 ans, les femmes francophones sont plus nombreuses que les hommes. La catégorie des 65 ans et plus regroupe 15,1 % des femmes francophones comparativement à 13,8 % pour l'ensemble des francophones de la province. Elles sont sous-représentées chez les 0 à 24 ans.

¹⁵ Si la majorité des francophones de la province vit dans des régions désignées en vertu de la *Loi sur les services en français*, elle ne représente environ que 8 % de la population totale dans ces mêmes régions. L'on retrouve, en raison de Toronto, près de 50 % de la population de la province dans les régions désignées bilingues.

¹⁶ La comparaison entre les données de 1996 compilées par l'Office des affaires francophones avec les données de 2001 semble révéler l'existence d'un mouvement de fond caractérisé par une concentration de la population francophone dans l'Est et le Centre, mais une baisse de cette population dans le Sud-Ouest et le Nord-Ouest. Pour plus de détails, voir Office des affaires francophones, *Profil statistique. Les Francophones en Ontario*, OAF, Gouvernement de l'Ontario, 1999, p. 4.

¹⁷ Les totaux ne représentent pas toujours le total exact pour chacune des régions en raison des arrondissements aléatoires des nombres que fait Statistique Canada. Pour plus de détails, voir la section Méthodologie.

¹⁸ Charles Castonguay, « La francophonie canadienne : entre le mythe et la réalité », dans C. Verreault, L. Mercier et T. Lavoie (dir.), *Le français, une langue à apprivoiser*, Québec, Presses de l'Université Laval, 2000, p. 19-40.

¹⁹ Par comparaison, en 1996, les jeunes de 14 ans et moins en Ontario constituent 20,8 % de la population. Office des affaires francophones, *Profil statistique. Les Francophones en Ontario*, op. cit.

Tableau 1.2 Répartition des francophones et des femmes francophones selon l'âge, Ontario

Âge	Francophones	%	Femmes francophones	%
Population totale	527 706		277 855	
0-4 ans	19 143	3,6	9 480	3,4
5-9 ans	25 548	4,8	12 855	4,6
10-14 ans	30 410	5,8	15 245	5,5
15-19 ans	30 285	5,7	15 618	5,6
20-24 ans	30 395	5,8	15 858	5,7
25-29 ans	32 620	6,2	17 483	6,3
30-34 ans	36 865	7,0	19 573	7,0
35-39 ans	48 743	9,2	25 303	9,1
40-44 ans	50 223	9,5	25 883	9,3
45-49 ans	44 988	8,5	23 423	8,4
50-54 ans	42 008	8,0	21 913	7,9
55-59 ans	35 390	6,7	18 350	6,6
60-64 ans	28 145	5,3	14 978	5,4
65-69 ans	24 315	4,6	13 055	4,7
70-74 ans	20 605	3,9	11 320	4,1
75-79 ans	15 505	2,9	9 098	3,3
80-84 ans	8 198	1,6	5 395	1,9
85 ans et plus	4 320	0,8	3 025	1,1

Source : Statistique Canada, 2001.

Il existe quelques variations selon les régions. Le tableau 1.3 montre que les populations francophones des régions de l'Est et du Nord-Est comptent proportionnellement plus de jeunes de 14 ans et moins que les autres régions, soit respectivement 16,2 % et 15,2 % comparativement à 11,8 % dans le Centre, à 9,5 % dans le Sud-Ouest et à 9,0 % dans le Nord-Ouest.

Les jeunes francophones de 15 à 29 ans sont proportionnellement plus nombreux dans le Centre et l'Est où ils représentent respectivement 18,5 % et 18,4 % de la population francophone.

La proportion de francophones âgés de 30 à 64 ans est plus élevée dans le Nord-Ouest. Ils représentent 59,2 % de la population francophone de la région comparativement à 57,2 % dans le Centre, à 55,4 % dans le Sud-Ouest, à 53,2 % dans le Nord-Est et à 52,9 % dans l'Est.

Pour leur part, les francophones de 65 ans et plus représentent 21,2 % de la population francophone du Sud-Ouest comparativement à 16 % dans le Nord-Ouest, à 15 % dans le Nord-Est, à 12,9 % dans l'Est et à 12,6 % dans le Centre.

Tableau 1.3 Répartition des francophones selon l'âge et les régions, Ontario

Âge	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone	220 063		138 898		30 108		130 583		8 121	
0-4 ans	9 608	4,4	3 410	2,5	618	2,1	5 317	4,1	190	2,3
5-9 ans	12 359	5,6	5 206	3,7	1 015	3,4	6 728	5,2	263	3,2
10-14 ans	13 543	6,2	7 725	5,6	1 193	4,0	7 684	5,9	281	3,5
15-19 ans	13 022	5,9	7 437	5,4	1 206	4,0	8 252	6,3	380	4,7
20-24 ans	13 634	6,2	8 202	5,9	1 448	4,8	6 706	5,1	405	5,0
25-29 ans	13 821	6,3	9 936	7,2	1 548	5,1	6 853	5,2	443	5,5
30-34 ans	15 297	7,0	11 463	8,3	1 833	6,1	7 798	6,0	485	6,0
35-39 ans	20 363	9,3	14 141	10,2	2 400	8,0	11 091	8,5	760	9,4
40-44 ans	20 672	9,4	13 677	9,8	2 779	9,2	12 181	9,3	930	11,5
45-49 ans	18 166	8,3	12 278	8,8	2 491	8,3	11 211	8,6	820	10,1
50-54 ans	16 958	7,7	11 353	8,2	2 731	9,1	10 260	7,9	728	9,0
55-59 ans	13 778	6,3	9 499	6,8	2 474	8,2	9 044	6,9	588	7,2
60-64 ans	10 787	4,9	7 130	5,1	1 961	6,5	7 783	6,0	488	6,0
65-69 ans	8 918	4,1	5 799	4,2	1 879	6,2	7 230	5,5	465	5,7
70-74 ans	7 822	3,6	4 870	3,5	1 808	6,0	5 665	4,3	435	5,4
75-79 ans	6 154	2,8	3 900	2,8	1 304	4,3	3 880	3,0	275	3,4
80-84 ans	3 433	1,6	1 894	1,4	885	2,9	1 885	1,4	125	1,5
85 ans et plus	1 728	0,8	978	0,7	535	1,8	1 015	0,8	60	0,7

Source : Statistique Canada, 2001.

Identité

L'identité des francophones de la province est diversifiée. Le tableau 1.4 montre qu'une partie de cette population se dit autochtone, appartient à une minorité visible ou est de issue de l'immigration.

Tableau 1.4 Répartition des francophones selon les régions et l'identité, Ontario

Région	Population francophone totale	Identité autochtone	Minorité visible	Population immigrante
Est	220 005	2 915	15 978	17 785
Centre	138 905	2 720	23 165	38 668
Sud-Ouest	30 111	750	1 862	3 516
Nord-Est	130 548	6 407	616	931
Nord-Ouest	8 130	490	60	251
Ontario français	527 708	13 282	41 681	61 151

Source : Statistique Canada, 2001.

Mentionnons que 2,5 % des francophones de la province, soit 13 282 personnes, se déclarent autochtones. Celles-ci se définissent généralement comme Métis et Indien de l'Amérique du Nord. Les francophones d'identité autochtone se trouvent principalement dans le Nord-Est de la province (6 407 ou 48,2 %), l'Est (2 915 ou 21,9 %) et le Centre (2 720 ou 20,4 %).

Les Métis se trouvent surtout dans le Nord-Est (56,1 %) et le Centre (20,2 %) alors que les Indiens de l'Amérique du Nord se trouvent surtout dans l'Est (38,8 %) et le Nord-Est (31,5 %).

Pour leur part, les francophones appartenant à une minorité visible représentent 7,8 % de la population francophone totale. Ils se trouvent principalement dans le Centre, l'Est et le Sud-Ouest (Tableau 1.5)²⁰.

Dans le Centre, la minorité visible francophone la plus nombreuse est la minorité Noir (5 871 personnes ou 25,3 %). Elle est suivie des groupes Chinois (4 516 personnes ou 19,5 %), Sud-asiatique (3 799 personnes ou 16,4 %) et Arabe (2 999 personnes ou 12,9 %).

Dans l'Est, l'on trouve le plus grand nombre de francophones appartenant à une minorité visible après le Centre. Les 8 773 personnes de la minorité Noir constituent 54,9 % de la population francophone appartenant à une minorité visible dans l'Est ontarien. La minorité Arabe vient au deuxième rang avec 3 164 personnes ou 19,8 %. Dans le Sud-Ouest, les francophones appartenant à la minorité Arabe sont les plus nombreux (33,7 %). Ils sont suivis de la minorité Noir (29,6 %).

L'Ontario francophone comprend 61 021 immigrantes et immigrants (11,6 %). Pour l'ensemble de la province, la majeure partie vient de l'Europe (41,4 %). Elle vient aussi de l'Asie dans le Centre (25,5 %) ou de l'Afrique dans l'Est (25,1 %). Enfin, dans le Centre et l'Est, on trouve une population née dans les Caraïbes et Bermudes ainsi qu'en Amérique centrale et en Amérique du Sud (Tableau 1.6).

²⁰ L'augmentation des francophones appartenant à une minorité visible serait substantielle depuis 1996 où elle compte, à l'époque, 28 825 personnes comparativement à 41 681 en 2001.

Tableau 1.5 Répartition des francophones appartenant à une minorité visible selon les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone	220 038		138 957		30 100		130 562		8 143	
Minorités visibles	15 978	7,3	23 165	16,7	1 862	6,2	616	0,5	60	0,7
Chinois	893	5,6	4 516	19,5	153	8,2	55	8,9	5	8,3
Sud-asiatique	705	4,4	3 799	16,4	105	5,6	50	8,1	10	16,7
Noir	8 773	54,9	5 871	25,3	551	29,6	423	68,7	30	50,0
Philippin	48	0,3	496	2,1	10	0,5	10	1,6	0	0,0
Latino-américain	724	4,5	1 638	7,1	196	10,5	30	4,9	5	8,3
Asiatique du Sud-est	915	5,7	1 231	5,3	113	6,1	0	0,0	0	0,0
Arabe	3 164	19,8	2 999	12,9	628	33,7	10	1,6	10	16,7
Asiatique occidental	203	1,3	1 238	5,3	30	1,6	0	0,0	0	0,0
Coréen	50	0,3	457	2,0	8	0,4	23	3,7	0	0,0
Japonais	70	0,4	75	0,3	0	0,0	10	1,6	0	0,0
Minorité visible, non inclus ailleurs	243	1,5	479	2,1	68	3,7	0	0,0	0	0,0
Minorités visibles multiples	185	1,2	366	1,6	0	0,0	5	0,8	0	0,0

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 1.6 Répartition des francophones selon le statut d'immigrant, le lieu de naissance du répondant et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone	220 064		138 971		30 087		130 588		8 157	
Population immigrante	17 785	8,1	38 668	27,8	3 511	11,7	921	0,7	251	3,1
États-Unis	538	3,0	500	1,3	143	4,1	150	16,3	0	0,0
Amérique centrale et Amérique du Sud	681	3,8	1 613	4,2	218	6,2	35	3,8	5	2,0
Caraïbes et Bermudes	2 588	14,6	914	2,4	10	0,3	25	2,7	10	4,0
Europe	5 748	32,3	16 975	43,9	1 792	51,0	521	56,6	206	82,1
Afrique	4 468	25,1	8 694	22,5	575	16,4	140	15,2	20	8,0
Asie	3 737	21,0	9 864	25,5	753	21,4	50	5,4	10	4,0
Océanie et autre	25	0,1	108	0,3	20	0,6	0	0,0	0	0,0

Source : Statistique Canada, 2001.

2.2 Immigration et mobilité

Immigration

Le tableau 1.7 montre que la population immigrante francophone est arrivée par vagues plus importantes depuis les années 1980 pour atteindre son plus haut niveau entre 1991 et 2001. Mentionnons que l'immigration francophone est plus forte durant la période de 1996 à 2001 que durant celle de 1991 à 1995.

Tableau 1.7 Répartition de la population immigrante francophone et des femmes immigrantes francophones selon la période d'immigration, Ontario

Période d'immigration	Francophones		Femmes francophones	
		%		%
Population immigrante	61 010		31 879	
Avant 1961	5 795	9,5	3 065	9,6
1961-1970	6 513	10,7	3 200	10,0
1971-1980	8 518	14,0	4 308	13,5
1981-1990	13 408	22,0	7 168	22,5
1991-2001	26 776	43,9	14 138	44,3
1991-1995	12 223	45,6	6 568	46,5
1996-2001	14 553	54,4	7 570	53,5

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 1.8 Répartition de la population immigrante francophone selon la période d'immigration et les régions, Ontario

Période d'immigration	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population immigrante francophone	17 746		38 599		3 495		895		257	
Avant 1961	1 351	7,6	3 565	9,2	530	15,2	268	29,9	85	33,1
1961-1970	1 791	10,1	4 175	10,8	311	8,9	168	18,8	58	22,6
1971-1980	2 501	14,1	5 506	14,3	299	8,6	158	17,7	30	11,7
1981-1990	4 142	23,3	8 447	21,9	671	19,2	93	10,4	46	17,9
1991-2001	7 961	44,9	16 906	43,8	1 684	48,2	208	23,2	38	14,8
1991-1995	3 917	49,2	7 508	44,4	676	40,1	110	52,9	18	47,4
1996-2001	4 044	50,8	9 398	55,6	1 008	59,9	98	47,1	20	52,6

Source : Statistique Canada, 2001.

Selon le tableau 1.8, de 1996 à 2001, l'immigration francophone augmente davantage en pourcentage dans la région du Sud-Ouest bien qu'en nombre elle soit moins importante que dans le Centre et l'Est.

Tableau 1.9 Répartition de la population immigrante francophone et des femmes immigrantes francophones arrivées entre 1996 et 2001 selon le lieu de naissance, Ontario

	Francophones		Femmes francophones	
	Nombre	%	Nombre	%
Population immigrante	14 560		7 578	
États-Unis	153	1,1	85	1,1
Amérique centrale et Amérique du Sud	413	2,8	220	2,9
Caraïbes et Bermudes	515	3,5	283	3,7
Europe	5 270	36,2	2 826	37,3
Royaume-Uni	40	0,8	20	0,7
Autre Europe septentrionale et occidentale	1 665	31,6	903	32,0
Europe orientale	2 570	48,8	1 348	47,7
Europe méridionale	995	18,9	555	19,6
Afrique	4 768	32,7	2 320	30,6
Asie	3 431	23,6	1 834	24,2
Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	1 503	43,8	873	47,6
Asie orientale	968	28,2	508	27,7
Asie du Sud-est	265	7,7	153	8,3
Asie méridionale	695	20,3	300	16,4
Océanie et autre	10	0,1	10	0,1

Source : Statistique Canada, 2001.

Comme le révèle le tableau 1.9, les immigrants et immigrantes francophones de la province qui sont arrivés entre 1996 et 2001 sont surtout d'origines européenne (36,2 %) et africaine (32,7 %). Le tableau 1.10 précise cependant que, dans la région de l'Est, ils sont davantage d'origine africaine (47,7 %) qu'européenne (21,9 %).

On observe une immigration francophone surtout d'origine européenne dans les régions du Centre et du Sud-Ouest (respectivement 41,6 % et 41,9 %) mais aussi africaine (respectivement 26,8 % et 29,6 %).

Tableau 1.10 Répartition de la population immigrante francophone arrivée entre 1996 et 2001 selon le lieu de naissance et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population immigrante francophone	4 039		9 348		1 006		105		20	
États-Unis	78	1,9	60	0,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Amérique centrale et Amérique du Sud	105	2,6	249	2,7	53	5,3	0	0,0	0	0,0
Caraïbes et Bermudes	370	9,2	135	1,4	0	0,0	10	9,5	0	0,0
Europe	894	21,9	3 893	41,6	422	41,9	45	42,9	10	50,0
Afrique	1 926	47,7	2 506	26,8	298	29,6	40	38,1	10	50,0
Asie	666	16,5	2 495	26,7	233	23,2	10	9,5	0	0,0
Océanie et autre	10	0,2	10	0,1	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Source : Statistique Canada, 2001.

Mobilité

Le tableau 1.11 montre que 43,3 % des francophones de 5 ans et plus ont déménagé, soit 220 083. On trouve 52,3 % de non-migrantes et non-migrants francophones comparativement à 47,7 % de migrantes et migrants francophones²¹. Ce sont surtout des migrantes et migrants internes (84,9 %).

Tableau 1.11 Répartition des francophones et des femmes francophones de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant, Ontario

	Francophones	%	Femmes francophones	%
Population totale de 5 ans et plus	508 108		268 149	
Personnes n'ayant pas déménagé	288 025	56,7	153 073	57,1
Personnes ayant déménagé	220 083	43,3	115 076	42,9
Non-migrants	115 163	52,3	60 598	52,7
Migrants	104 920	47,7	54 478	47,3
<i>Migrants internes</i>	89 075	84,9	46 260	84,9
Migrants infraprovinciaux	53 785	60,4	28 230	61,0
Migrants interprovinciaux	35 290	39,6	18 030	39,0
<i>Migrants externes</i>	15 845	15,1	8 218	15,1

Source : Statistique Canada, 2001.

La migration francophone interne est due aux migrantes et migrants infraprovinciaux ou interprovinciaux. Ainsi, 53 785 migrantes et migrants francophones ont déménagé à l'intérieur de la province (60,4 %) comparativement à 35 290 francophones d'autres provinces du Canada qui ont migré vers l'Ontario (39,6 %). Il y a un nombre plus restreint de migrantes et migrants francophones externes, soit 15 845 personnes venues de l'extérieur du pays (15,1 %).

Il existe des distinctions importantes selon les régions. Le tableau 1.12 montre que c'est dans le Nord-Est et le Nord-Ouest que les francophones ont le moins déménagé (respectivement 65,3 % et 61,4 %). Dans ces deux régions et dans l'Est, on trouve davantage de non-migrantes et non-migrants francophones qui déménagent que de migrantes et migrants francophones.

En somme, les mouvements de migrations internes sont plus importants que ceux de l'extérieur de la province.

²¹ Pour une définition des termes, voir la section 9. « Glossaire » à la fin du document.

Tableau 1.12 Répartition des francophones de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone de 5 ans et plus	210 372		135 167		29 401		125 223		7 944	
Personnes n'ayant pas déménagé	120 044	57,1	64 409	47,7	16 922	57,6	81 769	65,3	4 878	61,4
Personnes ayant déménagé	90 328	42,9	70 758	52,3	12 479	42,4	43 454	34,7	3 066	38,6
Non-migrants	49 623	54,9	28 249	39,9	6 079	48,7	29 544	68,0	1 653	53,9
Migrants	40 705	45,1	42 509	60,1	6 400	51,3	13 910	32,0	1 413	46,1
<i>Migrants internes</i>	36 026	88,5	32 599	76,7	5 311	83,0	13 765	99,0	1 388	98,2
Migrants intraprovinciaux	17 946	49,8	19 465	59,7	3 690	69,5	11 787	85,6	900	64,8
Migrants interprovinciaux	18 080	50,2	13 134	40,3	1 621	30,5	1 978	14,4	488	35,2
<i>Migrants externes</i>	4 679	11,5	9 910	23,3	1 089	17,0	145	1,0	25	1,8

Source : Statistique Canada, 2001.

2.3 Scolarité, emploi et revenu

Scolarité

En Ontario, près de 44 % des francophones de 15 ans et plus ont fait des études collégiales (20,9 %) ou universitaires (22,8 %) ²². Nous observons le même phénomène chez les femmes francophones dont 46,3 % ont fait des études collégiales (22,7 %) ou universitaires (23,6 %).

Fait à noter, au moins 71,6 % des francophones et des femmes francophones de la province ont obtenu un certificat, un diplôme ou un grade. Les femmes montrent une légère avance sur la population francophone générale.

Pour un peu plus d'un francophone sur trois (34,8 %), le plus haut niveau de scolarité va de la 9^e à la 13^e année. Par contre, la majorité de ces derniers (58,5 %) n'a pas de certificat d'études secondaires. De plus, 11,7 % de la population francophone de l'Ontario n'a pas atteint la 9^e année.

Par ailleurs, toutes catégories confondues, 58 % de la population francophone de 15 ans et plus est titulaire d'un diplôme ou d'un certificat.

Tableau 1.13 Répartition des francophones et des femmes francophones de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité, Ontario

	Francophones	%	Femmes francophones	%
Population totale de 15 ans et plus	452 618		240 268	
Niveau inférieur à la 9^e année	52 778	11,7	27 450	11,4
De la 9^e à la 13^e année	157 728	34,8	85 236	35,5
Sans certificat d'études secondaires	92 208	58,5	47 223	55,4
Avec certificat d'études secondaires	65 520	41,5	38 013	44,6
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	44 293	9,8	16 398	6,8
Études collégiales	94 403	20,9	54 511	22,7
Sans certificat ou diplôme	26 173	27,7	14 638	26,9
Avec certificat ou diplôme	68 230	72,3	39 873	73,1
Études universitaires	103 416	22,8	56 673	23,6
Sans grade	27 898	27,0	16 118	28,4
<i>Sans certificat ou diplôme</i>	17 410	62,4	9 283	57,6
<i>Avec certificat ou diplôme</i>	10 488	37,6	6 835	42,4
Avec baccalauréat ou diplôme supérieur	75 518	73,0	40 555	71,6

Source : Statistique Canada, 2001.

Il existe des distinctions importantes selon les régions. Les francophones de l'Est et du Centre sont généralement plus scolarisés que ceux du Nord-Est, du Nord-Ouest et du Sud-Ouest.

²² Selon Statistique Canada, en 1998, 24,3 % de la population ontarienne fréquentait l'université comparativement à 20 % en milieu francophone. Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada, *Profil de la communauté francophone de l'Ontario*, Ottawa, FCFA, 2000, p. 7. En 2001, la situation demeurait la même au sein de la majorité ontarienne alors qu'elle s'était améliorée dans le cas des francophones. Il se peut que l'on assiste à un rattrapage important de la part des francophones.

Le pourcentage de francophones de 15 ans et plus qui ont le niveau de scolarité allant de la 9^e à la 13^e année sans certificat est plus élevé dans le Nord-Ouest (69,5 %) et le Nord-Est (64,6 %). Il reste important dans le Sud-Ouest (62,8 %), le Centre (57,5 %) et l'Est (53,7 %).

Par ailleurs, le pourcentage de francophones détenant un certificat ou diplôme d'une école de métiers est plus élevé dans le Nord-Ouest (14,3 %) et le Nord-Est (13,0 %) que dans le Sud-Ouest (10,8 %), le Centre (8,8 %) et l'Est (8,2 %).

À l'inverse, le pourcentage de francophones ayant terminé des études collégiales et universitaires est supérieur dans le Centre (52,9 %) et l'Est (47,1 %) de la province. Les francophones dans ces régions sont aussi plus nombreux à détenir un diplôme universitaire.

Domaines d'études

D'après le tableau 1.15, les principaux domaines d'études des francophones sont : le commerce, la gestion et l'administration des affaires (9,3 %); les techniques et les métiers des sciences appliquées (9,1 %); l'enseignement, les loisirs et l'orientation (5,3 %); les sciences sociales et les disciplines connexes (4,9 %); et les professions de la santé et les technologies connexes (4,4 %).

Les femmes francophones de 15 ans et plus se trouvent dans des domaines semblables, mais dans des proportions forts différentes. Ainsi, 11,2 % d'entre elles ont étudié dans le commerce, la gestion et l'administration des affaires, mais seulement 1,8 % dans les techniques et les métiers des sciences appliquées. Un pourcentage de 7,6 % a étudié dans l'enseignement, les loisirs et l'orientation, 6,7 % dans les professions de la santé et les technologies connexes et 5,3 % dans les sciences sociales et les disciplines connexes.

Le tableau 1.16 permet de constater que les francophones de 15 ans et plus vivant dans le Centre et l'Est sont surtout spécialisés dans le commerce, la gestion et l'administration des affaires (respectivement 11,8 % et 9,7 %), les techniques et les métiers des sciences appliquées (8,3 % et 8,3 %), les sciences sociales et les disciplines connexes (5,5 % et 5,8 %) et l'enseignement, les loisirs et l'orientation (5,2 % et 5,4 %).

Les francophones des autres régions sont principalement spécialisés dans les techniques et les métiers des sciences appliquées (Nord-Ouest, 13,6 %; Nord-Est, 10,9 %; et Sud-Ouest, 10,3 %), le commerce, la gestion et l'administration des affaires (Sud-Ouest, 6,9 %; Nord-Est, 6,6 %; Nord-Ouest, 4,6 %), et l'enseignement, les loisirs et l'orientation (Nord-Ouest, 5,8 %; Sud-Ouest, 5,5 %; et Nord-Est, 5,0 %).

L'ensemble des régions enregistre un pourcentage relativement semblable de francophones de 15 ans et plus ayant un titre de niveau postsecondaire dans le domaine des professions de la santé et des technologies connexes. Ils se répartissent ainsi : 4,6 % dans l'Est, 4,6 % dans le Sud-Ouest, 4,3 % dans le Centre, 4,3 % dans le Nord-Est et 3,2 % dans le Nord-Ouest. Cette dernière région continue de se démarquer des autres en raison de son pourcentage plus faible.

Tableau 1.14 Répartition des francophones de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone de 15 ans et plus	184 535		122 586		27 301		110 877		7 394	
Niveau inférieur à la 9^e année	17 321	9,4	11 300	9,2	3 896	14,3	18 911	17,1	1 353	18,3
De la 9^e à la 13^e année	65 120	35,3	35 578	29,0	9 928	36,4	44 255	39,9	2 853	38,6
Sans certificat d'études secondaires	34 961	53,7	20 446	57,5	6 235	62,8	28 591	64,6	1 983	69,5
Avec certificat d'études secondaires	30 159	46,3	15 132	42,5	3 693	37,2	15 664	35,4	870	30,5
Certificat ou diplôme d'une école de métiers	15 084	8,2	10 824	8,8	2 948	10,8	14 418	13,0	1 055	14,3
Études collégiales	39 948	21,6	26 212	21,4	5 472	20,0	21 404	19,3	1 333	18,0
Sans certificat ou diplôme	10 967	27,5	6 685	25,5	1 621	29,6	6 483	30,3	405	30,4
Avec certificat ou diplôme	28 981	72,5	19 527	74,5	3 851	70,4	14 921	69,7	928	69,6
Études universitaires	47 062	25,5	38 672	31,5	5 042	18,5	11 889	10,7	800	10,8
Sans grade	12 272	26,1	9 766	25,3	1 519	30,1	4 058	34,1	300	37,5
<i>Sans certificat ou diplôme</i>	7 619	62,1	5 963	61,1	946	62,3	2 643	65,1	210	70,0
<i>Avec certificat ou diplôme</i>	4 653	37,9	3 803	38,9	573	37,7	1 415	34,9	90	30,0
Avec baccalauréat ou diplôme supérieur	34 790	73,9	28 906	74,7	3 523	69,9	7 831	65,9	500	62,5

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 1.15 Répartition des francophones de 15 ans et plus selon le principal domaine d'études, Ontario

	Francophones		Femmes francophones	
		%		%
Population totale de 15 ans et plus	452 604		240 267	
Enseignement, loisirs et orientation	23 880	5,3	18 150	7,6
Beaux-arts et arts appliqués	10 028	2,2	7 363	3,1
Lettres, sciences humaines et disciplines connexes	15 765	3,5	10 190	4,2
Sciences sociales et disciplines connexes	22 095	4,9	12 820	5,3
Commerce, gestion et administration des affaires	41 893	9,3	26 965	11,2
Sciences agricoles et biologiques et Services de la nutrition et de l'alimentation	6 848	1,5	3 418	1,4
Génie et sciences appliquées	8 955	2,0	1 603	0,7
Techniques et métiers des sciences appliquées	41 355	9,1	4 258	1,8
Professions de la santé et technologies connexes	20 025	4,4	16 065	6,7
Mathématiques, informatique et sciences physiques	7 350	1,6	2 670	1,1
Sans spécialisation	254 410	56,2	136 765	56,9

Source : Statistique Canada, 2001.

Taux d'activité et emploi

Le tableau 1.17 révèle que le taux d'activité de la population francophone de 15 ans et plus est de 65 % comparativement à 59,6 % chez les femmes francophones. Ces dernières ont toutefois un taux de chômage légèrement plus faible, soit 6,0 % comparativement à 6,3 %.

Il existe des distinctions selon les régions. Le tableau 1.18 montre que le taux d'activité est plus important dans le Centre (69,2 %), dans l'Est (66,9 %) et dans le Nord-Ouest (64 %). Le taux d'inactivité est plus important dans le Sud-Ouest (41,8 %) et le Nord-Est (41,2 %).

Selon le tableau 1.19, les francophones de 15 ans et plus sont actifs dans divers domaines dont la fabrication (12,0 %), mais également dans le secteur tertiaire : l'administration publique (11,2 %), le commerce de détail (9,8 %), les services d'enseignement (9,1 %), les soins de santé et l'assistance sociale (9,0 %), les services professionnels, scientifiques et techniques (6,1 %), et la construction (6,1 %).

Pour leur part, les femmes francophones de 15 ans et plus se répartissent surtout dans les soins de santé et l'assistance sociale (15,3 %), les services d'enseignement (13,1 %), l'administration publique (12,3 %), le commerce de détail (10,8 %), l'hébergement et la restauration (7,1 %), et la fabrication (6,4 %). Elles sont pratiquement absentes du secteur de la construction où elles ne représentent que 1,2 % de la main-d'œuvre comparativement à 6,1 % pour l'ensemble de la population francophone. Elles sont plus présentes dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale (15,3 %) comparativement à l'ensemble de la population francophone (9,0 %).

Tableau 1.16 Répartition des francophones de 15 ans et plus selon le principal domaine d'études et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone de 15 ans et plus	184 507		122 615		27 312		110 874		7 407	
Enseignement, loisirs et orientation	10 018	5,4	6 414	5,2	1 501	5,5	5 513	5,0	428	5,8
Beaux-arts et arts appliqués	4 083	2,2	3 354	2,7	608	2,2	1 855	1,7	130	1,8
Lettres, sciences humaines et disciplines connexes	7 205	3,9	6 365	5,2	776	2,8	1 313	1,2	80	1,1
Sciences sociales et disciplines connexes	10 729	5,8	6 780	5,5	841	3,1	3 628	3,3	130	1,8
Commerce, gestion et administration des affaires	17 957	9,7	14 434	11,8	1 896	6,9	7 301	6,6	340	4,6
Sciences agricoles et biologiques et Services de la nutrition et de l'alimentation	2 935	1,6	2 342	1,9	394	1,4	1 085	1,0	90	1,2
Génie et sciences appliquées	3 443	1,9	4 412	3,6	531	1,9	520	0,5	60	0,8
Techniques et métiers des sciences appliquées	15 278	8,3	10 215	8,3	2 803	10,3	12 068	10,9	1 005	13,6
Professions de la santé et technologies connexes	8 493	4,6	5 254	4,3	1 258	4,6	4 776	4,3	235	3,2
Mathématiques, informatique et sciences physiques	3 176	1,7	3 359	2,7	288	1,1	490	0,4	65	0,9
Sans spécialisation	101 190	54,8	59 686	48,7	16 416	60,1	72 325	65,2	4 844	65,4

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 1.17 Répartition des francophones et des femmes francophones de 15 ans et plus selon l'activité, Ontario

	Francophones	%	Femmes francophones	%
Population totale de 15 ans et plus	452 618		240 278	
Population active	294 068	65,0	143 308	59,6
<i>Personnes occupées</i>	275 475	60,9	134 713	56,1
<i>Chômeurs</i>	18 593	6,3	8 595	6,0
Inactifs	158 550	35,0	96 970	40,4

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 1.18 Répartition des francophones de 15 ans et plus selon l'activité et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone de 15 ans et plus	184 524		122 604		27 279		110 838		7 424	
Population active	123 422	66,9	84 852	69,2	15 879	58,2	65 172	58,8	4 751	64,0
<i>Personnes occupées</i>	117 176	63,5	79 797	65,1	14 963	54,9	59 201	53,4	4 326	58,3
<i>Chômeurs</i>	6 246	5,1	5 055	6,0	916	5,8	5 971	9,2	425	8,9
Inactifs	61 102	33,1	37 752	30,8	11 400	41,8	45 666	41,2	2 673	36,0

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 1.19 Répartition des francophones et des femmes francophones actifs de 15 ans et plus selon l'industrie, Ontario 2001 - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

	Francophones	%	Femmes francophones	%
Population active totale de 15 ans et plus	294 063		143 305	
Industrie - Sans objet	4 613	1,6	2 543	1,8
Toutes les industries	289 450	98,4	140 762	98,2
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6 305	2,2	1 645	1,2
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	3 693	1,3	208	0,1
22 Services publics	1 615	0,6	300	0,2
23 Construction	17 515	6,1	1 635	1,2
31-33 Fabrication	34 658	12,0	9 030	6,4
41 Commerce de gros	11 043	3,8	3 948	2,8
44-45 Commerce de détail	28 340	9,8	15 223	10,8
48-49 Transport et entreposage	15 330	5,3	4 778	3,4
51 Industrie de l'information et industrie culturelle	7 693	2,7	3 838	2,7
52 Finance et assurances	12 068	4,2	7 780	5,5
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	4 043	1,4	1 825	1,3
54 Services professionnels, scientifiques et techniques	17 703	6,1	8 140	5,8
55 Gestion de sociétés et d'entreprises	210	0,1	145	0,1
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	11 750	4,1	5 825	4,1
61 Services d'enseignement	26 210	9,1	18 445	13,1
62 Soins de santé et assistance sociale	26 120	9,0	21 485	15,3
71 Arts, spectacles et loisirs	4 398	1,5	2 358	1,7
72 Hébergement et services de restauration	15 363	5,3	9 948	7,1
81 Autres services, sauf les administrations publiques	13 018	4,5	6 898	4,9
91 Administrations publiques	32 375	11,2	17 308	12,3

Source : Statistique Canada, 2001.

Le tableau 1.20 présente la concentration de francophones dans les principaux secteurs d'activités selon les régions.

Dans l'Est, les francophones de 15 ans et plus sont actifs dans les administrations publiques (19,2 %), les soins de santé et l'assistance sociale (9,5 %), le commerce de détail (9,3 %), l'enseignement (8,7 %), la fabrication (8,6 %) et les services professionnels, scientifiques et techniques (6,9 %).

Dans le Centre, les francophones de 15 ans et plus sont dans la fabrication (14,8 %), l'enseignement (8,8 %), le commerce de détail (8,7 %), les services professionnels, scientifiques et techniques (8,5 %), la finance et les assurances (7,0 %), les soins de santé et l'assistance sociale (7,0 %), et le commerce de gros (6,6 %).

Quant au Sud-Ouest, près du quart de sa population francophone de 15 ans et plus travaille dans le secteur de la fabrication (23,8 %). Le reste se répartit dans l'enseignement (10,5 %), les soins de santé et l'assistance sociale (8,4 %), le commerce de détail (8,3 %), la construction (6,3 %) et l'hébergement et les services de restauration (5,6 %).

Dans le Nord-Est, les francophones de 15 ans et plus sont plus actifs dans le commerce de détail (12,7 %), la fabrication (11,5 %), les soins de santé et l'assistance sociale (10,8 %), l'enseignement (9,8 %), la construction (7,1 %), les administrations publiques (6,3 %) et le transport et l'entreposage (6,1 %).

Enfin, les francophones de 15 ans et plus du Nord-Ouest sont concentrés dans la fabrication (13,9 %), l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse (10,6 %), les soins de santé et l'assistance sociale (10,1 %), l'hébergement et les services de restauration (8,5 %), l'enseignement (8,5 %), le transport et l'entreposage (8,3 %), et le commerce de détail (7,4 %).

Fait intéressant, l'Est et le Nord-Est se distinguent des autres régions parce qu'elles sont les seules à ne pas avoir la fabrication comme première industrie. Le Nord-Ouest est la seule région à compter un pourcentage élevé de francophones dans l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse. Le Nord-Est et le Nord-Ouest ont aussi un pourcentage significatif de francophones dans l'industrie de l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz.

La finance et les assurances et les services professionnels, scientifiques et techniques sont deux secteurs plus concentrés dans les régions du Centre et de l'Est. Enfin, l'enseignement et les soins de santé et l'assistance sociale sont répartis à peu près également dans toutes les régions.

Tableau 1.20 Répartition des francophones actifs de 15 ans et plus selon l'industrie et les régions, Ontario 2001 - Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population active francophone de 15 ans et plus	123 535		84 874		15 961		65 244		4 727	
Industrie - Sans objet	1 750	1,4	1 367	1,6	238	1,5	1 235	1,9	65	1,4
Toutes les industries	121 785	98,6	83 507	98,4	15 723	98,5	64 009	98,1	4 662	98,6
11 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	2 184	1,8	553	0,7	614	3,9	2 475	3,9	493	10,6
21 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	120	0,1	213	0,3	115	0,7	2 990	4,7	255	5,5
22 Services publics	390	0,3	521	0,6	190	1,2	480	0,7	60	1,3
23 Construction	7 003	5,8	4 835	5,8	998	6,3	4 555	7,1	155	3,3
31-33 Fabrication	10 519	8,6	12 390	14,8	3 739	23,8	7 368	11,5	650	13,9
41 Commerce de gros	3 225	2,6	5 496	6,6	596	3,8	1 665	2,6	80	1,7
44-45 Commerce de détail	11 284	9,3	7 304	8,7	1 310	8,3	8 100	12,7	346	7,4
48-49 Transport et entreposage	5 871	4,8	4 529	5,4	660	4,2	3 903	6,1	385	8,3
51 Industrie de l'information et industrie culturelle	3 348	2,7	3 135	3,8	253	1,6	945	1,5	65	1,4
52 Finance et assurances	4 048	3,3	5 885	7,0	445	2,8	1 555	2,4	115	2,5
53 Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 555	1,3	1 636	2,0	190	1,2	610	1,0	80	1,7
54 Services professionnels, scientifiques et techniques	8 368	6,9	7 063	8,5	666	4,2	1 520	2,4	100	2,1
55 Gestion de sociétés et d'entreprises	60	0,0	121	0,1	0	0,0	0	0,0	0	0,0
56 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	4 772	3,9	3 795	4,5	633	4,0	2 438	3,8	115	2,5
61 Services d'enseignement	10 536	8,7	7 379	8,8	1 648	10,5	6 268	9,8	395	8,5
62 Soins de santé et assistance sociale	11 601	9,5	5 810	7,0	1 318	8,4	6 908	10,8	470	10,1
71 Arts, spectacles et loisirs	1 881	1,5	1 411	1,7	293	1,9	775	1,2	30	0,6
72 Hébergement et services de restauration	6 031	5,0	3 892	4,7	888	5,6	4 198	6,6	398	8,5
81 Autres services, sauf les administrations publiques	5 586	4,6	3 341	4,0	649	4,1	3 216	5,0	230	4,9
91 Administrations publiques	23 403	19,2	4 198	5,0	518	3,3	4 040	6,3	240	5,1

Source : Statistique Canada, 2001.

Revenu

Le revenu total moyen des francophones est de 32 517,83 \$ pour les hommes comparativement à 24 425,12 \$ pour les femmes. Selon le tableau 1.21, 55,9 % de la population francophone de 15 ans et plus a un revenu total de 29 999 \$ et moins comparativement à 44,3 % qui gagne 30 000 \$ et plus.

Tableau 1.21 Répartition des francophones et des femmes francophones de 15 ans et plus selon les tranches de revenu total, Ontario

	Francophones	%	Femmes francophones	%
Population totale de 15 ans et plus	452 607		240 274	
Sans revenu	20 585	4,5	14 315	6,0
Avec un revenu	432 022	95,5	225 959	94,0
Moins de 2 000 \$	25 588	5,9	15 328	6,8
2 000 \$ - 4 999 \$	23 215	5,4	15 345	6,8
5 000 \$ - 6 999 \$	17 033	3,9	11 475	5,1
7 000 \$ - 9 999 \$	24 143	5,6	16 668	7,4
10 000 \$ - 11 999 \$	19 290	4,5	11 625	5,1
12 000 \$ - 14 999 \$	32 468	7,5	22 110	9,8
15 000 \$ - 19 999 \$	38 245	8,9	23 238	10,3
20 000 \$ - 24 999 \$	31 868	7,4	17 143	7,6
25 000 \$ - 29 999 \$	29 278	6,8	15 318	6,8
30 000 \$ - 34 999 \$	31 520	7,3	15 970	7,1
35 000 \$ - 39 999 \$	26 570	6,2	13 123	5,8
40 000 \$ - 44 999 \$	24 920	5,8	10 970	4,9
45 000 \$ - 49 999 \$	19 488	4,5	8 080	3,6
50 000 \$ - 59 999 \$	30 508	7,1	11 880	5,3
60 000 \$ - 74 999 \$	30 405	7,0	10 798	4,8
75 000 \$ et plus	27 483	6,4	6 888	3,0

Source : Statistique Canada, 2001.

Les femmes francophones de 15 ans et plus se démarquent à nouveau : 65,7 % gagnent un revenu total de 29 999 \$ et moins, mais 34,5 % gagnent 30 000 \$ et plus.

Le tableau 1.22 montre que les revenus totaux diffèrent aussi selon les régions. Les plus fortes concentrations de francophones de 15 ans et plus qui font un revenu de 29 999 \$ et moins se trouvent dans le Nord-Est (63,2 %), le Sud-Ouest (59,0 %) et le Nord-Ouest (56,4 %). Près de la moitié des francophones du Nord-Est (48,5 %) gagnent un revenu de 9 999 \$ et moins. À l'inverse, les francophones de 15 ans et plus dont le revenu total est de 30 000 \$ et plus se trouvent concentrés dans les régions du Centre (48,4 %) et de l'Est (46,4 %).

Par ailleurs, 9,7 % de la population francophone dans le Nord-Ouest a un revenu variant de 60 000 \$ à 74 999 \$. Par comparaison, le pourcentage est de 7,5 % dans l'Est, de 7,3 % dans le Centre, de 6,6 % dans le Sud-Ouest et de 6,0 % dans le Nord-Est.

La population francophone déclarant un revenu de plus de 75 000 \$ se répartir comme suit : 8,5 % dans le Centre, 6,6 % dans l'Est et le Sud-Ouest, 5,7 % dans le Nord-Ouest et 3,6 % dans le Nord-Est.

Tableau 1.22 Répartition des francophones de 15 ans et plus selon les tranches de revenu total et les régions, Ontario

	Est		Centre		Sud-Ouest		Nord-Est		Nord-Ouest	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Population francophone de 15 ans et plus	184 439		122 388		26 985		110 430		7 285	
Sans revenu	7 269	3,9	6 270	5,1	1 038	3,8	5 650	5,1	240	3,3
Avec un revenu	177 170	96,1	116 118	94,9	25 947	96,2	104 780	94,9	7 045	96,7
Moins de 2 000 \$	9 496	5,4	6 854	5,9	1 325	5,1	7 426	7,1	360	5,1
2 000 \$ - 4 999 \$	9 114	5,1	5 856	5,0	1 128	4,3	6 676	6,4	365	5,2
5 000 \$ - 6 999 \$	6 726	3,8	4 086	3,5	1 053	4,1	4 818	4,6	330	4,7
7 000 \$ - 9 999 \$	9 569	5,4	5 713	4,9	1 493	5,8	6 916	6,6	395	5,6
10 000 \$ - 11 999 \$	7 626	4,3	4 712	4,1	1 221	4,7	5 404	5,2	225	3,2
12 000 \$ - 14 999 \$	13 044	7,4	7 453	6,4	2 376	9,2	8 919	8,5	565	8,0
15 000 \$ - 19 999 \$	14 794	8,4	9 385	8,1	2 686	10,4	10 553	10,1	700	9,9
20 000 \$ - 24 999 \$	12 774	7,2	8 102	7,0	2 110	8,1	8 281	7,9	505	7,2
25 000 \$ - 29 999 \$	11 868	6,7	7 857	6,8	1 893	7,3	7 123	6,8	525	7,5
30 000 \$ - 34 999 \$	12 928	7,3	9 106	7,8	1 790	6,9	7 228	6,9	450	6,4
35 000 \$ - 39 999 \$	11 345	6,4	7 581	6,5	1 413	5,4	5 813	5,5	335	4,8
40 000 \$ - 44 999 \$	11 01	6,3	6 919	6,0	1 115	4,3	5 361	5,1	420	6,0
45 000 \$ - 49 999 \$	8 473	4,8	5 435	4,7	1 153	4,4	4 073	3,9	285	4,0
50 000 \$ - 59 999 \$	13 235	7,5	8 772	7,6	1 778	6,9	6 185	5,9	500	7,1
60 000 \$ - 74 999 \$	13 303	7,5	8 427	7,3	1 713	6,6	6 281	6,0	680	9,7
75 000 \$ et plus	11 774	6,6	9 860	8,5	1 700	6,6	3 723	3,6	405	5,7

Source : Statistique Canada, 2001.

3. LA RÉGION DE L'EST DE L'ONTARIO

La région de l'Est comprend les 10 divisions de recensement suivantes (en ordre alphabétique) :

- le comté de Frontenac²³;
- le comté de Hastings;
- le comté de Lanark;
- le comté de Renfrew²⁴;
- les comtés de Lennox et Addington;
- les Comtés unis de Leeds et Grenville;
- les Comtés unis de Prescott et Russell;
- les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry²⁵;
- la division d'Ottawa;
- la division de Prince Edward.

Le tableau 2.1 donne un aperçu de la répartition des francophones de l'Est ontarien dans ces 10 divisions.

Bien que l'on trouve la plus forte concentration de francophones de la province dans l'Est, soit 41,7 %, celle-ci est répartie de façon inégale. Plus de la moitié d'entre eux se concentrent à Ottawa (58,4 %), dans les Comtés unis de Prescott et Russell (23,2 %) et les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry (11,1 %). De toute évidence, Ottawa constitue le centre névralgique de la francophonie dans la région de l'Est.

Tableau 2.1 Répartition des francophones dans l'Est de l'Ontario selon la division de recensement

Division de recensement	Population totale	Francophones	%	Distribution des francophones dans l'Est (%)
Division d'Ottawa	763 795	128 508	16,8	58,4
Comtés unis de Prescott et Russell	74 980	50 945	67,9	23,2
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	107 545	24 388	22,7	11,1
Comté de Frontenac	135 410	4 350	3,2	2,0
Comté de Renfrew	93 760	4 225	4,5	1,9
Comté de Hastings	124 415	2 611	2,1	1,2
Comtés unis de Leeds et Grenville	95 180	2 318	2,4	1,0
Comté de Lanark	60 960	1 760	2,9	0,8
Comté de Lennox et Addington	37 965	605	1,6	0,3
Division de Prince Edward	24 365	295	1,2	0,1
Région de l'Est	1 518 375	220 005	14,5	100,0

Source : Statistique Canada, 2001.

Parmi les subdivisions de recensement dans l'Est ontarien, mentionnons la ville de Cornwall qui compte 12 145 francophones, soit 27,3 % de sa population totale de

²³ Le comté comprend la ville non désignée de Kingston.

²⁴ Le comté comprend les subdivisions de recensement désignées de Pembroke, Région de Whitewater (partiellement désignée – Westmeath) et de Vallée laurentienne (partiellement désignée – Stafford).

²⁵ Le comté comprend les subdivisions de recensement désignées de Cornwall, de Dundas nord (Winchester), de Glengarry nord, de Glengarry sud, de Stormont nord et de Stormont sud.

44 560 personnes. Pembroke compte 788 francophones, soit 6,1 % de sa population totale de 12 880 personnes. Kingston en compte 3 958, soit 3,6 % de sa population totale de 111 085 personnes.

3.1 Âge et identité

Âge

Les francophones de 14 ans et plus sont plus nombreux dans l'Est qu'ailleurs dans la francophonie ontarienne. Ils sont surtout concentrés à Ottawa. Par contre, les francophones de 14 ans et moins représentent 20,3 % de la population francophone des Comtés unis de Prescott et Russell, soit le plus haut pourcentage de jeunes francophones dans l'Est ontarien (Tableau 2.2).

Tableau 2.2 Répartition des francophones de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et l'âge

Division de recensement	14 ans et moins	15 à 29 ans	30 à 64 ans	65 à 74 ans	75 ans et plus
Division d'Ottawa	19 893 (15,5 %)	25 175 (19,6 %)	67 490 (52,5 %)	9 328 (7,3 %)	6 629 (5,2 %)
Comtés unis de Prescott et Russell	10 340 (20,3 %)	8 971 (17,6 %)	26 294 (51,6 %)	3 343 (6,6 %)	1 998 (3,9 %)
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	3 403 (13,9 %)	3 821 (15,7 %)	12 827 (52,6 %)	2 553 (10,5 %)	1 795 (7,4 %)
Comté de Frontenac	553 (12,7 %)	1 001 (23,0 %)	2 334 (53,6 %)	316 (7,3 %)	150 (3,4 %)
Comté de Renfrew	486 (11,4 %)	605 (14,2 %)	2 418 (56,9 %)	435 (10,2 %)	308 (7,2 %)
Comté de Hastings	375 (14,3 %)	396 (15,1 %)	1 495 (57,0 %)	205 (7,8 %)	150 (5,7 %)
Comtés unis de Leeds et Grenville	155 (6,6 %)	248 (10,6 %)	1 470 (63,0 %)	290 (12,4 %)	170 (7,3 %)
Comté de Lanark	180 (10,2)	185 (10,5 %)	1 143 (65,0 %)	175 (10,0 %)	75 (4,3 %)
Comté de Lennox et Addington	100 (17,4 %)	55 (9,6 %)	340 (59,1 %)	50 (8,7%)	30 (5,2 %)
Division de Prince Edward	25 (8,1 %)	20 (6,5 %)	210 (67,7 %)	45 (14,5 %)	10 (3,2 %)
Région de l'Est	35 510 (16,1 %)	40 477 (18,4 %)	116 021 (52,7 %)	16 740 (7,6 %)	11 315 (5,1 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Les données montrent que les régions à faible densité de francophones vivent une pression démographique distincte par rapport aux localités plus peuplées comme Ottawa. À l'exception du comté de Frontenac, les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry ont une population francophone vieillissante plus importante en pourcentage qu'Ottawa ou que les Comtés unis de Prescott et Russell.

Identité

Très peu de francophones des différentes divisions de l'Est ontarien se déclarent d'identité autochtone. Ces personnes vivent principalement à Ottawa (1 820) et se définissent comme Indien de l'Amérique du Nord ou Métis.

Davantage de francophones déclarent faire partie d'une minorité visible. Ils sont 15 208 à Ottawa où ils représentent 11,8 % de la population francophone de la division. Les francophones appartenant à une minorité Noir (8 553) et Arabe (3 063) sont les plus nombreux (Tableau 2.3).

Tableau 2.3 Répartition des francophones de l'Est de l'Ontario appartenant à une minorité visible selon la division de recensement

Division de recensement	Francophones	Minorité visible	%
Division d'Ottawa	128 511	15 208	11,8
Comtés unis de Prescott et Russell	50 956	258	0,5
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	24 381	193	0,8
Comté de Frontenac	4 357	179	4,1
Comté de Renfrew	4 225	30	0,7
Comté de Hastings	2 625	50	1,9
Comtés unis de Leeds et Grenville	2 328	35	1,5
Comté de Lanark	1 770	5	0,3
Comté de Lennox et Addington	595	20	3,4
Division de Prince Edward	295	0	0
Région de l'Est	220 038	15 978	7,3

Source : Statistique Canada, 2001.

La population francophone immigrante qui vit dans l'Est ontarien est un peu plus nombreuse que celle qui appartient à une minorité visible, soit 17 785.

Elle est également plus importante à Ottawa que dans le reste de la région. Les lieux de naissance déclarés en majorité sont l'Europe (4 534), l'Afrique (4 260), l'Asie (3 533) et les Caraïbes et Bermudes (2 553).

L'immigration francophone vers l'extérieur d'Ottawa est principalement d'origine européenne et peu nombreuse.

3.2 Immigration et mobilité

Immigration

Le tableau 2.4 montre que la plupart des immigrantes et immigrants francophones s'installent à Ottawa. Ils ont été 7 469 (47,0 %) à le faire de 1961 à 1990 et 7 368 (46,4 %) de 1991 à 2001.

Tableau 2.4 Répartition de la population immigrante francophone de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et la période d'immigration

Division de recensement	Total	Avant 1961	1961-1990	1991-2001
Division d'Ottawa	15 860	1 023	7 469	7 368
Comtés unis de Prescott et Russell	599	60	336	203
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	389	88	215	86
Comté de Frontenac	398	65	168	165
Comté de Renfrew	88	10	55	23
Comté de Hastings	123	35	40	48
Comtés unis de Leeds et Grenville	136	15	58	63
Comté de Lanark	93	25	63	5
Comté de Lennox et Addington	25	0	20	5
Division de Prince Edward	40	30	10	0
Région de l'Est	17 746	1 351 (7,6 %)	8 434 (47,5 %)	7 961 (44,9 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Selon les données sur le lieu de naissance, la population immigrante francophone de l'Est ontarien qui est arrivée de 1996 à 2001 est en majorité d'origine européenne, africaine, asiatique et antillaise (Caraïbes et Bermudes).

À Ottawa, où la population immigrante francophone est la plus importante pour la région de l'Est ontarien, 1 888 francophones arrivés entre 1996 et 2001 déclarent l'Afrique comme lieu de naissance, 703, l'Europe, 591, l'Asie et 370, les Caraïbes et Bermudes. Ottawa se démarque donc du reste des divisions de l'Est ontarien.

Mobilité

D'après le tableau 2.5, le pourcentage de francophones de 5 ans et plus n'ayant pas déménagé est élevé dans tous les comtés de l'Est ontarien. Dans les Comtés de Stormont, Dundas et Glengarry, ces francophones représentent 66,9 % de la population de 5 ans et plus et 66,1 % dans les Comtés unis de Prescott et Russell.

La migration francophone interprovinciale est plus importante à Ottawa (12 518) qu'ailleurs dans l'Est ontarien. Par contre, le nombre de migrantes et migrants francophones infraprovinciaux l'est moins (6 990).

La tendance inverse s'observe dans les Comtés unis de Prescott et Russell et de Stormont, Dundas et Glengarry où les migrantes et migrants francophones infraprovinciaux, (respectivement 5 610 et 2 165), sont deux fois moins nombreux que les migrantes et migrants interprovinciaux (respectivement 2 348 et 758).

En somme, outre l'immigration francophone et les personnes appartenant à une minorité visible, Ottawa accueille des francophones des autres provinces. Les francophones de la province vont aussi vers les Comtés unis de Prescott et Russell et ceux de Stormont, Dundas et Glengarry.

Tableau 2.5 Répartition des francophones de 5 ans et plus de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et la mobilité 5 ans auparavant

Division de recensement	N'ayant pas déménagé	Ayant déménagé, non-migrants	Ayant déménagé, migrants infraprovinciaux	Ayant déménagé, migrants interprovinciaux	Ayant déménagé, migrants externes
Division d'Ottawa	64 823	34 513	6 990	12 518	4 228
Comtés unis de Prescott et Russell	31 910	8 325	5 610	2 348	80
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	15 743	4 745	2 165	758	115
Comté de Frontenac	1 780	605	788	880	130
Comté de Renfrew	2 155	630	680	563	25
Comté de Hastings	1 178	300	375	575	23
Comtés unis de Leeds et Grenville	1 090	235	618	260	43
Comté de Lanark	905	150	465	138	35
Comté de Lennox et Addington	280	65	200	40	0
Division de Prince Edward	180	55	55	0	0
Région de l'Est	120 044 (57,1 %)	49 623 (23,6 %)	17 946 (8,5 %)	18 080 (8,6 %)	4 679 (2,2 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

3.3 Scolarité, emploi et revenu

Scolarité

Le tableau 2.6 montre que plus de la moitié des francophones de l'Est ontarien de 15 ans et plus ont fait des études postsecondaires (55,3 %). Ils vivent principalement à Ottawa.

À Kingston, dans le comté de Frontenac, 1 256 francophones de 15 ans et plus ont fait des études universitaires. À Cornwall, dans les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, leur nombre est de 1 185.

Toutefois, les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, ceux de Prescott-Russell et de Renfrew se démarquent en raison de leur population francophone ayant un niveau inférieur à la 9^e année. Ils représentent respectivement 14,8 %, 13,5 % et 14,3 % des francophones de 15 ans et plus comparativement à 6,9 % à Ottawa et à 3,8 % dans le comté de Frontenac.

Tableau 2.6 Répartition des francophones de 15 ans et plus de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et le plus haut niveau de scolarité

Division de recensement	Niveau inférieur à la 9 ^e année	De la 9 ^e à la 13 ^e année avec et sans certificat d'études	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	Études collégiales avec et sans certificat d'études	Études universitaires avec et sans grade
Division d'Ottawa	7 448 (6,9 %)	32 656 (30,1 %)	7 425 (6,8 %)	24 581 (22,6 %)	36 514 (33,6 %)
Comtés unis de Prescott et Russell	5 470 (13,5 %)	18 655 (45,9 %)	3 588 (8,8 %)	7 813 (19,2 %)	5 088 (12,5 %)
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	3 108 (14,8 %)	9 225 (44,0 %)	2 163 (10,3 %)	4 251 (20,3 %)	2 238 (10,7 %)
Comté de Frontenac	145 (3,8 %)	996 (26,2 %)	410 (10,8 %)	900 (23,7 %)	1 351 (35,5 %)
Comté de Renfrew	535 (14,3 %)	1 370 (36,7 %)	508 (13,6 %)	755 (20,2 %)	565 (15,1 %)
Comté de Hastings	190 (8,5 %)	798 (35,5 %)	385 (17,1 %)	520 (23,2 %)	353 (15,7 %)
Comtés unis de Leeds et Grenville	195 (9,0 %)	625 (28,9 %)	355 (16,4 %)	520 (24,0 %)	468 (21,6 %)
Comté de Lanark	140 (8,8 %)	535 (33,6 %)	175 (11,0 %)	423 (26,6 %)	320 (20,1 %)
Comté de Lennox et Addington	55 (11,0 %)	165 (33,0 %)	60 (12,0 %)	105 (21,0 %)	115 (23,0 %)
Division de Prince Edward	35 (12,7 %)	95 (34,5 %)	15 (5,5 %)	80 (29,1 %)	50 (18,2 %)
Région de l'Est	17 321 (9,4 %)	65 120 (35,3 %)	15 084 (8,2 %)	39 948 (21,6 %)	47 062 (25,5 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Domaines d'études

Le tableau 2.7 révèle que les francophones de 15 ans et plus de la région d'Ottawa, des Comtés unis de Prescott et Russell et de Stormont, Dundas et Glengarry, et du comté de Frontenac ont choisi, dans des proportions semblables, le commerce, la gestion et l'administration des affaires et les techniques et les métiers des sciences appliquées.

Les francophones de 15 ans et plus dans ces mêmes divisions montrent certaines variations quant à leurs choix des domaines des sciences sociales, de l'enseignement et de la santé.

Par contre, à l'extérieur de ces divisions, les techniques et les métiers des sciences appliquées sont le domaine d'études que choisissent le plus souvent les francophones de 15 ans et plus. Le commerce et l'enseignement viennent respectivement aux deuxième et troisième rangs.

Tableau 2.7 Répartition des francophones de 15 ans et plus de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et le principal domaine d'études

Division de recensement	Enseignement, loisirs et orientation	Beaux-arts et arts appliqués	Lettres, sciences humaines	Sciences sociales et disciplines connexes	Commerce, gestion et administration des affaires	Sciences agricoles, nutrition et alimentation	Génie et sciences appliquées	Techniques et métiers, sciences appliquées	Professions de la santé et technologies	Mathématiques, informatique et sciences physiques
Division d'Ottawa	6 363	2 483	5 770	8 258	12 838	1 625	2 800	8 028	5 258	2 575
Comtés unis de Prescott et Russell	1 890	875	645	1 090	2 440	680	245	3 590	1 610	195
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	920	380	315	643	1 478	335	85	1 980	785	98
Comté de Frontenac	220	90	178	238	328	50	93	305	278	153
Comté de Renfrew	235	95	90	85	210	80	70	460	180	55
Comté de Hastings	90	55	65	125	248	15	50	320	35	40
Comtés unis de Leeds et Grenville	150	40	80	155	195	75	48	270	155	40
Comté de Lanark	85	50	45	65	135	15	30	210	140	20
Comté de Lennox et Addington	20	10	0	25	45	15	10	60	25	0
Prince Edward	15	0	0	25	15	25	10	25	20	0
Région de l'Est	10 018 (5,4 %)	4 083 (2,2 %)	7 205 (3,9 %)	10 729 (5,8 %)	17 957 (9,7 %)	2 935 (1,6 %)	3 443 (1,9 %)	15 278 (8,3 %)	8 493 (4,6 %)	3 176 (1,7 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Taux d'activité et emploi

Selon le tableau 2.8, le taux d'activité des francophones est le plus élevé dans le comté de Frontenac, les Comtés unis de Prescott et Russell et à Ottawa.

Tableau 2.8 Répartition des francophones de 15 ans et plus de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et l'activité

Division de recensement	Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Inactifs
Division d'Ottawa	73 386	69 423	3 963	35 233
Comtés unis de Prescott et Russell	28 245	27 165	1 080	12 360
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	12 605	11 855	750	8 383
Comté de Frontenac	2 770	2 930	140	1 030
Comté de Renfrew	2 288	2 145	143	1 458
Comté de Hastings	1 395	1 310	85	848
Comtés unis de Leeds et Grenville	1 333	1 283	50	835
Comté de Lanark	945	930	15	635
Comté de Lennox et Addington	295	275	20	205
Division de Prince Edward	160	160	0	115
Région de l'Est	123 422 (66,9 %)	117 176 (63,5 %)	6 246 (5,1 %)	61 102 (33,1 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Selon le tableau 2.9, les francophones de 15 ans et plus vivant à Ottawa sont plus actifs dans les administrations publiques (17 518 ou 24,2%), les soins de santé et l'assistance sociale (6 755 ou 9,3 %), les services professionnels, scientifiques et techniques (6 535 ou 9,0 %), le commerce de détail (6 103 ou 8,4 %), l'enseignement (6 100 ou 8,4 %), la fabrication (3 678 ou 5,1 %) et l'hébergement et les services de restauration (3 445 ou 4,8 %).

Dans le reste de la région, les industries sont très différentes de celles qui sont présentes à Ottawa. Seuls deux autres comtés comptent une plus forte proportion de leurs travailleuses et travailleurs francophones dans les administrations publiques, soit les comtés de Frontenac et de Hastings. Ailleurs, les francophones sont davantage répartis dans la fabrication, les administrations publiques, le commerce de détail, les soins de santé et l'assistance sociale, et l'enseignement.

Dans la ville de Kingston, du comté de Frontenac, les francophones travaillent dans les administrations publiques, l'enseignement et les soins de santé et l'assistance sociale.

Tableau 2.9 Répartition des francophones actifs de 15 ans et plus de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et certaines industries 2001 – Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

Division de recensement	Fabrication	Administrations publiques	Commerce de détail	Services d'enseignement	Soins de santé et assistance sociale	Services professionnels, scientifiques et techniques	Hébergement et services de restauration	Transport et entreposage	Autres services, sauf les administrations publiques
Division d'Ottawa	3 678	17 518	6 103	6 100	6 755	6 535	3 445	3 288	3 013
Comtés unis de Prescott et Russell	3 293	3 095	3 003	2 315	2 648	1 070	1 400	1 395	1 448
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	2 423	610	1 445	1 083	1 403	340	740	893	765
Comté de Frontenac	180	870	223	455	245	95	133	40	85
Comté de Renfrew	330	470	175	255	230	155	65	65	75
Comté de Hastings	185	465	115	105	55	63	85	70	70
Comtés unis de Leeds et Grenville	220	190	130	100	110	60	98	80	45
Comté de Lanark	165	130	70	78	110	25	40	40	55
Comté de Lennox et Addington	35	40	20	35	15	0	15	20	30
Division de Prince Edward	25	15	10	10	30	25	10	0	0
Région de l'Est	10 519 (8,6 %)	23 403 (19,2 %)	11 284 (9,3 %)	10 536 (8,7 %)	11 601 (9,5 %)	8 368 (6,9 %)	6 031 (5,0 %)	5 871 (4,8 %)	5 586 (4,6 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Revenu

Le tableau 2.10 montre que la structure des revenus est relativement semblable dans la division d'Ottawa et le comté de Frontenac. Un pourcentage important des francophones de 15 ans et plus gagne plus de 35 000 \$ (respectivement 44,0 % et 45,4 %). Les francophones d'Ottawa et du comté de Frontenac gagnent aussi un revenu supérieur à 75 000 \$ (respectivement 8,8 % et 7,4 %).

Les francophones vivant dans les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry et les Comtés unis de Prescott et Russell ont des revenus moins élevés. À titre d'exemple, près de la moitié (49,3 %) des francophones des Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry gagnent un revenu inférieur à 20 000 \$.

Tableau 2.10 Répartition des francophones de 15 ans et plus de l'Est de l'Ontario selon la division de recensement et les tranches de revenu total

Division de recensement	Sans revenu	9 999 \$ et moins	10 000 \$ à 19 999 \$	20 000 \$ à 34 999 \$	35 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ à 74 999 \$	75 000 \$ et plus
Division d'Ottawa	3 950	19 392	18 504	20 718	18 868	18 028	9 178
		(18,6)	(17,7)	(19,8)	(18,0)	(17,2)	(8,8)
Comtés unis de Prescott et Russell	1 893	8 361	8 749	9 068	6 563	4 600	1 380
		(21,6)	(22,6)	(23,4)	(16,9)	(11,9)	(3,6)
Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry	883	4 676	5 255	5 086	2 718	1 845	538
		(23,2)	(26,1)	(25,3)	(13,5)	(9,2)	(2,7)
Comté de Frontenac	118	656	726	633	765	635	273
		(17,8)	(19,7)	(17,2)	(20,7)	(17,3)	(7,4)
Comté de Renfrew	125	635	890	765	760	395	105
		(17,9)	(25,1)	(21,6)	(21,4)	(11,1)	(3,0)
Comté de Hastings	120	410	440	390	430	355	65
		(19,6)	(21,0)	(18,7)	(20,5)	(17,0)	(3,1)
Comtés unis de Leeds et Grenville	60	310	430	405	455	350	120
		(14,9)	(20,7)	(19,6)	(22,1)	(16,9)	(5,8)
Comté de Lanark	85	270	300	325	275	265	65
Comté de Lennox et Addington	25	125	95	130	55	40	25
Division de Prince Edward	10	70	75	50	30	25	25
Région de l'Est	7 269	34 905	35 464	37 570	30 919	26 538	11 774
	(3,9 %)	(19,7 %)	(20,0 %)	(21,2 %)	(17,5 %)	(15,0 %)	(6,6 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

4. LA RÉGION DU CENTRE DE L'ONTARIO

La région du Centre comprend les 18 divisions de recensement suivantes (en ordre alphabétique) :

- le comté de Brant;
- le comté de Dufferin;
- le comté de Haliburton;
- le comté de Northumberland;
- le comté de Peterborough;
- le comté de Simcoe²⁶;
- le comté de Wellington;
- la division de Hamilton;
- la division de Kawartha Lakes;
- la division de Toronto;
- la municipalité du district de Muskoka;
- la municipalité régionale de Durham;
- la municipalité régionale de Haldimand-Norfolk;
- la municipalité régionale de Halton;
- la municipalité régionale du Niagara²⁷;
- la municipalité régionale de Peel²⁸;
- la municipalité régionale de York;
- la municipalité régionale de Waterloo.

La population du Centre comprend 26,3 % de la population francophone de l'Ontario. Il s'agit de la deuxième plus importante concentration de francophones après la région de l'Est.

Selon le tableau 3.1, 47 448 francophones vivent à Toronto où ils représentent 34,2 % de la population francophone du Centre. Toronto se distingue donc des autres divisions de cette région en raison de sa concentration de francophones, même si ces derniers ne représentent que 1,9 % de la population de la ville.

Un autre groupe de municipalités compte un pourcentage notable de francophones, soit la municipalité régionale de Peel où l'on trouve 16 698 francophones (12,0 %). La majorité des francophones se trouvent dans les villes de Mississauga (11 391 personnes) et de Brampton (4 763 personnes). Pour sa part, la municipalité régionale du Niagara compte 14 218 francophones dont 5 615 à Welland, 3 461 à St. Catharines et 1 135 à Port Colborne.

Il y a aussi des francophones dans la municipalité régionale de York (10 578 personnes) et dans le comté de Simcoe (9 641 personnes). Ce dernier comprend les villes de Barrie avec 2 416 francophones et de Penetanguishene avec 1 148 francophones ainsi que les cantons de Tiny avec 1 093 francophones et d'Essa avec 1 070 francophones. Les francophones vivent aussi dans les municipalités régionales de Durham et de Halton ainsi que dans la division de Hamilton.

²⁶ Le comté comprend les cantons désignés d'Essa et de Tiny, la ville désignée de Penetanguishene et la ville non désignée de Barrie.

²⁷ La municipalité régionale comprend les villes désignées de Port Colborne et de Welland ainsi que la ville non désignée de St. Catharines.

²⁸ La municipalité régionale comprend les villes désignées de Brampton et de Mississauga.

La région du Centre comprend trois types de regroupement de population francophone. Toronto vient au premier rang et constitue une entité en soi. Au deuxième rang se trouvent les municipalités regroupant des villes comme Brampton, Mississauga, Penetanguishene, Port Colborne ou Welland. Au troisième rang viennent les divisions où les concentrations de francophones sont les plus petites.

Tableau 3.1 Répartition des francophones dans le Centre de l'Ontario selon la division de recensement

Division de recensement	Population totale	Francophones	%	Distribution des francophones dans le Centre (%)
Division de Toronto	2 456 805	47 448	1,9	34,2
Municipalité régionale de Peel	985 570	16 698	1,7	12,0
Municipalité régionale du Niagara	404 590	14 218	3,5	10,2
Municipalité régionale de York	725 665	10 578	1,5	7,6
Comté de Simcoe	372 330	9 641	2,6	6,9
Municipalité régionale de Durham	502 900	9 118	1,8	6,6
Municipalité régionale de Halton	372 410	7 813	2,1	5,6
Division de Hamilton	484 390	7 623	1,6	5,5
Municipalité régionale de Waterloo	433 880	6 785	1,6	4,9
Comté de Wellington	184 840	2 365	1,3	1,7
Comté de Brant	116 750	1 400	1,2	1,0
Comté de Peterborough	123 600	1 336	1,1	1,0
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	103 330	981	0,9	0,7
Comté de Northumberland	75 935	845	1,1	0,6
Division de Kawartha Lakes	68 460	690	1,0	0,5
Municipalité du district de Muskoka	51 705	680	1,3	0,5
Comté de Dufferin	50 360	573	1,1	0,4
Comté de Haliburton	14 930	113	0,8	0,08
Région du Centre	7 528 450	138 905	1,8	100,0

Source : Statistique Canada, 2001.

4.1 Âge et identité

Âge

Étant donné la présence d'une population francophone plus importante à Toronto qu'ailleurs dans la région du Centre, il est difficile de comparer les groupes d'âge d'une division de recensement à l'autre.

Selon le tableau 3.2, les pourcentages de francophones de 14 ans et moins sont plus importants dans les municipalités régionales de York et de Peel qu'ailleurs dans le Centre, soit respectivement 16,2 % et 15,1 %.

Toronto comprend le plus fort pourcentage de jeunes de 15 à 29 ans, soit 22,9 %. La ville est suivie de la municipalité régionale de Peel (20,3 %).

Plus l'on s'éloigne de Toronto et de la municipalité régionale de Peel, plus la population francophone est concentrée dans la catégorie des 30 à 64 ans et celle des 65 à 74 ans. Ainsi, dans certaines divisions, plus leur nombre est restreint, plus les francophones sont concentrés dans les catégories plus âgées.

Tableau 3.2 Répartition des francophones du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et l'âge

Division de recensement	14 ans et moins	15 à 29 ans	30 à 64 ans	65 à 74 ans	75 ans et plus
Division de Toronto	5 583 (11,8 %)	10 863 (22,9 %)	25 636 (54,0 %)	3 136 (6,6 %)	2 255 (4,7 %)
Municipalité régionale de Peel	2 501 (15,1 %)	3 368 (20,3 %)	9 482 (56,7 %)	818 (4,9 %)	518 (3,2 %)
Municipalité régionale du Niagara	1 288 (9,0 %)	1 791 (12,6 %)	8 220 (57,7 %)	1 786 (12,5 %)	1 133 (8,0 %)
Municipalité régionale de York	1 713 (16,2 %)	1 771 (16,8 %)	6 129 (58,1 %)	641 (6,0 %)	316 (3,0 %)
Comté de Simcoe	1 128 (11,7 %)	1 209 (12,5 %)	5 663 (58,8 %)	1 001 (10,4 %)	630 (6,5 %)
Municipalité régionale de Durham	1 048 (11,5 %)	1 568 (17,2 %)	5 454 (59,9 %)	675 (7,4 %)	373 (4,1 %)
Municipalité régionale de Halton	986 (12,5 %)	1 011 (12,9 %)	4 934 (63,0 %)	581 (7,4 %)	323 (4,1 %)
Division de Hamilton	721 (9,5 %)	1 411 (18,6 %)	4 335 (56,9 %)	678 (8,9 %)	485 (6,4 %)
Municipalité régionale de Waterloo	626 (9,3 %)	1 196 (17,7 %)	4 170 (61,5 %)	525 (7,7 %)	258 (3,8 %)
Comté de Wellington	228 (9,7 %)	446 (18,9 %)	1 428 (60,4 %)	175 (7,4 %)	83 (3,4 %)
Comté de Brant	85 (6,1 %)	265 (18,8 %)	860 (61,1 %)	100 (7,1 %)	98 (7,0 %)
Comté de Peterborough	78 (5,8 %)	221 (16,6 %)	775 (58,4 %)	130 (9,7 %)	125 (9,4 %)
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	55 (5,5 %)	115 (11,6 %)	680 (68,8 %)	93 (9,4 %)	45 (4,5 %)
Comté de Northumberland	38 (4,6 %)	105 (12,6 %)	480 (57,6 %)	135 (16,2 %)	75 (9,0 %)
Division de Kawartha Lakes	100 (14,2 %)	65 (9,4 %)	430 (61,5 %)	85 (12,1 %)	20 (2,9 %)
Municipalité du district de Muskoka	90 (13,3 %)	85 (12,6 %)	420 (62,1 %)	70 (10,4 %)	10 (1,5 %)
Comté de Dufferin	73 (12,9 %)	85 (15,1 %)	380 (67,5 %)	15 (2,7 %)	10 (1,8 %)
Comté de Haliburton	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	65 (61,9 %)	25 (23,8 %)	15 (14,3 %)
Région du Centre	16 341 (11,8 %)	25 575 (18,5 %)	79 541 (57,2 %)	10 669 (7,7 %)	6 772 (4,9 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Identité

Au chapitre de l'identité, 2 720 francophones du Centre de la province se déclarent autochtones. Ils se définissent principalement comme Métis (1 825) et comme Indien de l'Amérique du Nord (695). Ils vivent surtout dans le comté de Simcoe et les municipalités régionales de Niagara et de Peel.

Le tableau 3.3 montre que 23 165 francophones du Centre appartiennent à une minorité visible, ce qui représente 16,7 % de la population francophone de cette région. C'est à Toronto que l'on trouve le plus important pourcentage de francophones appartenant à une minorité visible, soit 13 604 personnes ou 28,7 % de la population francophone. Ils

appartiennent surtout aux groupes Noir (3 888), Chinois (2 733), Sud-asiatique (1 958), Arabe (1 460) et Latino-Américain (1 075).

Les francophones appartenant à une minorité visible constituent 23,7 % (3 960) de la population francophone dans la municipalité régionale de Peel, dont 3 026 à Mississauga et 912 à Brampton. À Mississauga, ils sont principalement d'origine Sud-asiatique (710), Arabe (608), Chinois (528) et Noir (458). À Brampton, ils sont beaucoup moins nombreux et appartiennent aux minorités Sud-asiatique (348), Noir (235) et Arabe (105).

On trouve également 20,3 % (2 150) de francophones appartenant à une minorité visible dans la municipalité régionale de York. Ils sont Chinois (853), Sud-Asiatique (340), Asiatique occidental (228), Arabe (223) et Asiatique du Sud-Est (130).

Enfin, 932 de personnes (12,2 %) appartenant à une minorité visible font partie de la population francophone de la division de Hamilton. Ils appartiennent principalement aux groupes Noir (430), Arabe (145) et Latino-Américain (138).

Tableau 3.3 Répartition des francophones du Centre de l'Ontario appartenant à une minorité visible selon la division de recensement

Division de recensement	Francophones	Minorité visible	%
Division de Toronto	47 459	13 604	28,7
Municipalité régionale de Peel	16 695	3 960	23,7
Municipalité régionale du Niagara	14 226	446	3,1
Municipalité régionale de York	10 585	2 150	20,3
Comté de Simcoe	9 659	191	2,0
Municipalité régionale de Durham	9 127	572	6,3
Municipalité régionale de Halton	7 817	552	7,1
Division de Hamilton	7 627	932	12,2
Municipalité régionale de Waterloo	6 789	544	8,0
Comté de Wellington	2 364	96	4,1
Comté de Brant	1 398	30	2,1
Comté de Peterborough	1 333	23	1,7
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	983	5	0,5
Comté de Northumberland	845	30	3,6
Division de Kawartha Lakes	690	25	3,6
Municipalité du district de Muskoka	-	0	0,0
Comté de Dufferin	570	5	0,9
Comté de Haliburton	-	0	0,0
Région du Centre	138 957	23 165	16,7

Source : Statistique Canada, 2001.

La population immigrante francophone vit principalement à Toronto où elle représente 21 853 personnes ou 46,0 % des francophones de la ville. Par ordre décroissant, cette population se trouve aussi dans les municipalités régionales de York (4 131 ou 39,1 %) et de Peel (5 223 ou 31,3 %), la division de Hamilton (1 622 ou 21,2 %) et les municipalités régionales de Waterloo (1 407 ou 20,8 %) et de Halton (1 487 ou 19,0 %).

Les lieux de naissance déclarés par les immigrantes et immigrants francophones vivant dans le Centre sont l'Europe (43,9 %), puis l'Asie (25,5 %) et l'Afrique (22,5 %).

4.2 Immigration et mobilité

Immigration

Le tableau 3.4 montre que la plupart des immigrantes et immigrants francophones s'installent dans la région du Centre après 1961. À Toronto, 9 373 arrivent entre 1961 et 1990, puis 10 693 entre 1991 et 2001. Dans les autres divisions, la population immigrante francophone s'installe aussi pendant ces deux périodes. À Mississauga, dans la municipalité régionale de Peel, ils sont 2 043 à y venir entre 1961 et 1990 et 1 853, entre 1991 et 2001.

Les lieux de naissance des immigrantes et immigrants francophones arrivés entre 1996 et 2001 sont l'Europe, l'Asie et l'Afrique dans la plupart des cas.

Tableau 3.4 Répartition de la population immigrante francophone du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et la période d'immigration

Division de recensement	Total	Avant 1961	1961-1990	1991-2001
Division de Toronto	21 836	1 770	9 373	10 693
Municipalité régionale de Peel	5 209	273	2 751	2 185
Municipalité régionale du Niagara	769	170	341	258
Municipalité régionale de York	4 139	335	2 431	1 373
Comté de Simcoe	484	88	286	110
Municipalité régionale de Durham	956	140	566	250
Municipalité régionale de Halton	1 458	260	760	438
Division de Hamilton	1 607	218	636	753
Municipalité régionale de Waterloo	1 434	130	646	658
Comté de Wellington	346	40	193	113
Comté de Brant	83	18	30	35
Comté de Peterborough	90	25	45	20
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	55	20	25	10
Comté de Northumberland	50	25	15	10
Division de Kawartha Lakes	30	30	0	0
Municipalité du district de Muskoka	20	0	10	10
Comté de Dufferin	45	15	20	10
Comté de Haliburton	8	8	0	0
Région du Centre	38 599	3 565 (9,2 %)	18 128 (47,0 %)	16 906 (43,8 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Mobilité

Le tableau 3.5 révèle que les francophones de 5 ans et plus de la région du Centre qui ont déménagé sont plus nombreux que ceux qui n'ont pas déménagé. Ils sont concentrés à Toronto où l'on trouve 11 470 non-migrantes et non-migrants francophones ayant déménagé, 6 408 migrantes et migrants francophones externes, 4 850 migrantes et migrants francophones interprovinciaux, et 2 818 migrantes et migrants francophones infraprovinciaux.

Dans toutes les autres divisions du Centre, la migration des francophones est davantage infraprovinciale. On note toutefois une migration interprovinciale vers les municipalités régionales de Peel, de York et de Halton.

Tableau 3.5 Répartition des francophones de 5 ans et plus du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et selon la mobilité 5 ans auparavant

Division de recensement	N'ayant pas déménagé	Ayant déménagé, non-migrants	Ayant déménagé, migrants infraprovinciaux	Ayant déménagé, migrants interprovinciaux	Ayant déménagé, migrants externes
Division de Toronto	20 718	11 470	2 818	4 850	6 408
Municipalité régionale de Peel	7 070	3 710	2 393	1 998	1 025
Municipalité régionale du Niagara	8 970	2 750	1 433	455	243
Municipalité régionale de York	4 500	1 588	2 330	1 140	635
Comté de Simcoe	4 543	1 478	2 455	813	80
Municipalité régionale de Durham	4 263	1 510	1 993	923	150
Municipalité régionale de Halton	3 653	1 095	1 473	1 090	278
Division de Hamilton	3 678	1 665	993	570	478
Municipalité régionale de Waterloo	2 923	1 540	1 193	580	430
Comté de Wellington	875	443	668	260	68
Comté de Brant	743	260	240	100	40
Comté de Peterborough	650	165	375	95	20
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	550	175	178	40	30
Comté de Northumberland	415	80	273	60	10
Division de Kawartha Lakes	305	110	255	0	0
Municipalité du district de Muskoka	320	120	150	55	0
Comté de Dufferin	193	70	190	105	15
Comté de Haliburton	40	20	55	0	0
Région du Centre	64 409 (47,7 %)	28 249 (20,9 %)	19 465 (14,4 %)	13 134 (9,7 %)	9 910 (7,3 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

4.3 Scolarité, emploi et revenu

Scolarité

Plus de 60 % des francophones de 15 ans et plus vivant dans le Centre ont fait des études postsecondaires. Ceux-ci se trouvent surtout à Toronto où 19 356 ont fait des études universitaires, 7 825, des études collégiales et 2 703 ont fréquenté une école de métiers.

Les autres municipalités où les francophones ont fait des études postsecondaires en pourcentage important sont les municipalités régionales de York, de Peel, de Halton, les comtés de Peterborough et de Wellington ainsi que les municipalités de Durham et de Waterloo.

Dans la municipalité régionale de York, 3 673 francophones ont fait des études universitaires, 1 965, des études collégiales et 650 ont fréquenté une école de métiers.

Dans la municipalité régionale de Peel, à Mississauga plus précisément, 3 578 francophones ont fait des études universitaires, 2 261, des études collégiales et 700 ont fréquenté une école de métiers. À Brampton, ils sont plus nombreux à avoir fait des études collégiales, soit 1 036; 894 ont fait des études universitaires et 353 ont fréquenté une école de métiers.

La division de Toronto et la municipalité régionale de York se distinguent en raison de leur proportion importante de francophones de 15 ans et plus ayant fait des études universitaires, soit respectivement 46,2 % et 41,4 %.

On trouve aussi quelques municipalités où une bonne partie de la population francophone a atteint un niveau de scolarité variant de la 9^e à la 13^e année comme à Toronto (22,2 % ou 9 293 personnes). La municipalité régionale du Niagara en comprend 39,2 % (5 073 personnes), la division de Hamilton, 36,5 % (2 521), le comté de Simcoe, 35,5 % (3 026), et la municipalité régionale de Waterloo, 35,0 % (2 153).

La municipalité régionale du Niagara se démarque aussi avec 2 520 personnes ayant un niveau inférieur à la 9^e année (19,5 %).

Domaines d'études

Le tableau 3.7 révèle que les francophones de 15 ans et plus du Centre ont choisi certains domaines d'études dans des proportions semblables. Par contre, Toronto se démarque. Les domaines d'études principaux y sont : le commerce, la gestion et l'administration des affaires (5 470 personnes); les lettres et les sciences humaines (3 518); les sciences sociales et les disciplines connexes (3 345); les techniques et les métiers des sciences appliquées (2 395); le génie et les sciences appliquées (2 355) et l'enseignement, les loisirs et l'orientation (2 025).

Dans les autres divisions, les francophones se répartissent entre le commerce, la gestion et l'administration des affaires, les techniques et les métiers des sciences appliquées et l'enseignement, les loisirs et l'orientation comme à St. Catharines, à Port Colborne ou à Welland.

Tableau 3.6 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et le plus haut niveau de scolarité

Division de recensement	Niveau inférieur à la 9 ^e année	De la 9 ^e à la 13 ^e année avec et sans certificat d'études	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	Études collégiales avec et sans certificat d'études	Études universitaires avec et sans grade
Division de Toronto	2 705 (6,5 %)	9 293 (22,2 %)	2 703 (6,5 %)	7 825 (18,7 %)	19 356 (46,2 %)
Municipalité régionale de Peel	945 (6,7 %)	4 095 (28,9 %)	1 115 (7,9 %)	3 406 (24,0 %)	4 623 (32,6 %)
Municipalité régionale du Niagara	2 520 (19,5 %)	5 073 (39,2 %)	1 335 (10,3 %)	2 373 (18,3 %)	1 638 (12,7 %)
Municipalité régionale de York	430 (4,9 %)	2 145 (24,2 %)	650 (7,3 %)	1 965 (22,2 %)	3 673 (41,4 %)
Comté de Simcoe	1 138 (13,4 %)	3 026 (35,5 %)	1 160 (13,6 %)	2 118 (24,9 %)	1 070 (12,6 %)
Municipalité régionale de Durham	808 (10,0 %)	2 718 (33,7 %)	840 (10,4 %)	2 140 (26,6 %)	1 553 (19,3 %)
Municipalité régionale de Halton	385 (5,6 %)	1 920 (28,1 %)	600 (8,8 %)	1 638 (24,0 %)	2 291 (33,5 %)
Division de Hamilton	860 (12,5 %)	2 521 (36,5 %)	665 (9,6 %)	1 456 (21,1 %)	1 401 (20,3 %)
Municipalité régionale de Waterloo	613 (10,0 %)	2 153 (35,0 %)	658 (10,7 %)	1 445 (23,5 %)	1 288 (20,9 %)
Comté de Wellington	173 (8,1 %)	520 (24,3 %)	235 (11,0 %)	491 (22,9 %)	721 (33,7 %)
Comté de Brant	198 (14,9 %)	488 (36,8 %)	128 (9,6 %)	320 (24,1 %)	193 (14,5 %)
Comté de Peterborough	125 (9,8 %)	410 (32,0 %)	115 (9,0 %)	310 (24,2 %)	320 (25,0 %)
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	165 (18,0 %)	343 (37,4 %)	135 (14,7 %)	180 (19,6 %)	95 (10,3 %)
Comté de Northumberland	60 (7,5 %)	303 (37,7 %)	160 (19,9 %)	130 (16,2 %)	150 (18,7 %)
Division de Kawartha Lakes	50 (8,5 %)	195 (33,3 %)	75 (12,8 %)	150 (25,6 %)	115 (19,7 %)
Municipalité du district de Muskoka	70 (11,7 %)	170 (28,3 %)	120 (20,0 %)	160 (26,7 %)	80 (13,3 %)
Comté de Dufferin	25 (5,1 %)	175 (35,4 %)	125 (25,3 %)	95 (19,2 %)	75 (15,2 %)
Comté de Haliburton	30 (28,6 %)	30 (28,6 %)	5 (4,8 %)	10 (9,5 %)	30 (28,6 %)
Région du Centre	11 300 (9,2 %)	35 578 (29,0 %)	10 824 (8,8 %)	26 212 (21,4 %)	38 672 (31,5 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 3.7 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et le principal domaine d'études

Division de recensement	Enseignement, loisirs et orientation	Beaux-arts et arts appliqués	Lettres, sciences humaines	Sciences sociales et disciplines connexes	Commerce, gestion et administration des affaires	Sciences agricoles, nutrition et alimentation	Génie et sciences appliquées	Techniques et métiers, sciences appliquées	Professions de la santé et technologies	Mathématiques, informatique et sciences physiques
Division de Toronto	2 025	1 705	3 518	3 345	5 470	930	2 355	2 395	1 760	1 640
Mun. régionale de Peel	738	263	663	708	2 170	263	500	1 165	480	435
Mun. régionale du Niagara	628	240	238	318	735	170	123	1 158	535	78
Mun. régionale de York	745	193	435	495	1 408	110	478	723	383	368
Comté de Simcoe	480	140	173	343	735	125	50	1 115	468	50
Mun. régionale de Durham	400	165	223	320	923	113	153	880	375	100
Mun. régionale de Halton	350	190	280	355	1 230	118	270	535	350	190
Division de Hamilton	345	173	250	238	480	150	130	658	330	168
Mun. régionale de Waterloo	220	120	305	300	530	90	165	698	213	185
Comté de Wellington	128	35	65	108	233	148	68	218	95	65
Comté de Brant	60	10	50	45	115	35	30	125	35	10
Comté de Peterbo-	80	25	90	75	115	30	45	85	50	20

Rough Mun. régionale de Haldimand- Norfolk	25	15	15	30	65	15	25	115	50	0
Comté de Northum- berland	55	20	15	25	65	0	10	130	60	20
Division de Kawartha Lakes	65	10	15	10	60	15	0	75	15	10
Mun. du district de Muskoka	45	25	0	45	60	10	10	50	35	10
Comté de Dufferin	15	25	20	20	40	10	0	85	15	10
Comté de Haliburton	10	0	10	0	0	10	0	5	5	0
Région du Centre	6 414 (5,2 %)	3 354 (2,7 %)	6 365 (5,2 %)	6 780 (5,5 %)	14 434 (11,8 %)	2 342 (1,9 %)	4 412 (3,6 %)	10 215 (8,3 %)	5 254 (4,3 %)	3 359 (2,7 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Taux d'activité et emploi

Le tableau 3.8 montre que le taux d'activité des francophones de la région du Centre est le plus élevé dans les comtés de Dufferin (81,5 %), de Wellington (76,5 %) et dans la municipalité régionale de Peel (75,6 %) alors qu'il est le plus faible dans le comté de Haliburton où il est de 39,1 %.

Tableau 3.8 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et l'activité

Division de recensement	Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Inactifs
Division de Toronto	29 513 (70,5 %)	27 528 (65,7 %)	1 985 (6,7 %)	12 363 (29,5 %)
Municipalité régionale de Peel	10 733 (75,6 %)	10 253 (72,3 %)	480 (4,5 %)	3 458 (24,4 %)
Municipalité régionale du Niagara	7 668 (59,3 %)	7 148 (55,3 %)	520 (6,8 %)	5 255 (40,7 %)
Municipalité régionale de York	6 351 (71,7 %)	6 018 (67,9 %)	333 (5,2 %)	2 508 (28,3 %)
Comté de Simcoe	5 543 (65,1 %)	5 205 (61,1 %)	338 (6,1 %)	2 975 (34,9 %)
Municipalité régionale de Durham	5 706 (70,7 %)	5 418 (67,1 %)	288 (5,0 %)	2 365 (29,3 %)
Municipalité régionale de Halton	4 886 (71,5 %)	4 683 (68,5 %)	203 (4,2 %)	1 950 (28,5 %)
Division de Hamilton	4 456 (64,5 %)	4 103 (59,4 %)	353 (7,9 %)	2 448 (35,5 %)
Municipalité régionale de Waterloo	4 375 (71,0 %)	4 175 (67,8 %)	200 (4,6 %)	1 785 (29,0 %)
Comté de Wellington	1 635 (76,5 %)	1 530 (71,6 %)	105 (6,4 %)	503 (23,5 %)
Comté de Brant	883 (66,8 %)	813 (61,5 %)	70 (7,9 %)	438 (33,2 %)
Comté de Peterborough	780 (62,0 %)	730 (58,0 %)	50 (6,4 %)	478 (38,0 %)
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	628 (67,7 %)	583 (62,8 %)	45 (7,2 %)	300 (32,3 %)
Comté de Northumberland	470 (58,2 %)	450 (55,7 %)	20 (4,3 %)	338 (41,8 %)
Division de Kawartha Lakes	340 (56,7 %)	305 (50,8 %)	35 (10,3 %)	260 (43,3 %)
Municipalité du district de Muskoka	430 (72,3 %)	415 (69,7 %)	15 (3,5 %)	165 (27,7 %)
Comté de Dufferin	410 (81,5 %)	395 (78,5 %)	15 (3,7 %)	93 (18,5 %)
Comté de Haliburton	45 (39,1 %)	45 (39,1 %)	0 (0,0 %)	70 (60,9 %)
Région du Centre	84 852 (69,2 %)	79 797 (65,1 %)	5 055 (6,0 %)	37 752 (30,8 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Le tableau 3.9 montre que, parmi les sept premières industries à Toronto, la structure d'emploi de la population active diffère des autres divisions. Ainsi, on y trouve 3 663 francophones de 15 ans et plus actifs dans le domaine des services professionnels, scientifiques et techniques; 2 780 dans la fabrication; 2 718 dans l'enseignement; 2 628 dans

la finance et les assurances; 2 380 dans le commerce de détail; 1 975 dans les soins de santé et l'assistance sociale; et 1 803 dans l'industrie de l'information et l'industrie culturelle.

À l'exception de Toronto, dans les divisions du Centre, les francophones de 15 ans et plus sont principalement actifs dans la fabrication (17,6 %), le commerce de détail (9,0 %), l'enseignement (8,5 %), le commerce de gros (7,2 %) et les soins de santé et l'assistance sociale (7,0 %).

Par contre, certains comtés ou certaines municipalités se distinguent en raison d'une activité importante dans d'autres industries. Ainsi, dans la municipalité régionale de Peel, les francophones travaillent aussi dans le transport et l'entreposage (8,9 %) ainsi que dans les services professionnels, scientifiques et techniques (8,9 %). La construction est un autre domaine où l'on trouve un pourcentage significatif de francophones, notamment dans la municipalité régionale de Durham (10,3 %) et dans le comté de Simcoe (9,0 %).

Revenu

D'après le tableau 3.10, la structure des revenus dans la région du Centre est relativement semblable selon les divisions de recensement. Plus de 60 % des francophones de 15 ans et plus ont un revenu total supérieur à 20 000 \$. La plupart gagnent de 20 000 \$ à 34 999 \$.

À Toronto, l'on trouve 8 311 francophones de 15 ans et plus à gagner un revenu total de 20 000 \$ à 34 999 \$ et plus; 7 806, 9 999 \$ et moins; 6 963, de 10 000 \$ à 19 999 \$; 6 801, de 35 000 \$ à 49 999 \$; 5 493, de 50 000 \$ à 74 999 \$; et 3 808, de 75 000 \$ et plus.

Parmi les autres divisions de recensement qui se démarquent, la municipalité régionale du Niagara compte 3 040 francophones de 15 ans et plus qui ont un revenu total de 10 000 \$ à 19 999 \$ ou 24,3 % de cette population. Ils sont aussi 2 673 (21,3 %) à gagner 9 999 \$ et moins. Le comté de Simcoe et la division de Hamilton ont une structure de revenus total semblable.

Tableau 3.9 Répartition des francophones actifs de 15 ans et plus du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et certaines industries 2001 – Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

Division de recensement	Services professionnels, scientifiques et techniques	Fabrication	Services d'enseignement	Finance et assurances	Commerce de détail	Soins de santé et assistance sociale	Industrie de l'information et industrie culturelle	Commerce de gros	Administrations publiques
Division de Toronto	3 663	2 780	2 718	2 628	2 380	1 975	1 803	1 565	1 338
Municipalité régionale de Peel	943	1 625	693	758	953	478	338	1 430	450
Municipalité régionale du Niagara	210	1 445	653	440	750	703	115	285	275
Municipalité régionale de York	648	890	650	503	618	438	243	615	283
Comté de Simcoe	185	928	405	125	560	410	75	180	783
Municipalité régionale de Durham	328	853	470	328	525	385	183	358	295
Municipalité régionale de Halton	395	803	365	505	393	335	155	368	183
Division de Hamilton	213	750	475	140	405	428	63	165	163
Municipalité régionale de Waterloo	253	1 233	365	348	265	218	65	255	103
Comté de Wellington	80	380	255	45	120	95	25	75	85
Comté de Brant	60	253	65	20	70	60	15	50	20
Comté de Peterborough	35	95	80	0	80	130	10	25	45
Municipalité régionale de	10	115	70	0	50	40	10	40	10

Haldimand-Norfolk	15	85	30	0	40	40	0	35	55
Comté de Northumberland	15	50	45	10	20	25	10	10	15
Division de Kawartha Lakes	10	45	25	15	45	40	0	10	55
Municipalité du district de Muskoka	0	60	15	20	30	10	25	30	30
Comté de Dufferin	0	0	0	0	0	0	0	0	10
Comté de Haliburton									
Région du Centre	7 063 (8,5 %)	12 390 (14,8 %)	7 379 (8,8 %)	5 885 (7,0 %)	7 304 (8,7 %)	5 810 (7,0 %)	3 135 (3,8 %)	5 496 (6,6 %)	4 198 (5,0 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 3.10 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Centre de l'Ontario selon la division de recensement et les tranches de revenu total

Division de recensement	Sans revenu	9 999 \$ et moins	10 000 \$ à 19 999 \$	20 000 \$ à 34 999 \$	35 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ à 74 999 \$	75 000 \$ et plus
Division de Toronto	2 693 (6,4 %)	7 806 (20,0 %)	6 963 (17,8 %)	8 311 (21,2 %)	6 801 (17,3 %)	5 493 (14,0 %)	3 808 (9,7 %)
Municipalité régionale de Peel	810 (5,7 %)	2 439 (18,1 %)	1 916 (14,2 %)	2 721 (20,3 %)	2 656 (19,8 %)	2 275 (17,0 %)	1 378 (10,3 %)
Municipalité régionale du Niagara	433 (3,3 %)	2 673 (21,3 %)	3 040 (24,3 %)	2 911 (23,2 %)	1 850 (14,7 %)	1 525 (12,2 %)	495 (4,0 %)
Municipalité régionale de York	588 (6,6 %)	1 446 (17,4 %)	1 246 (15,0 %)	1 478 (17,9 %)	1 454 (17,6 %)	1 465 (17,7 %)	1 190 (14,4 %)
Comté de Simcoe	225 (2,6 %)	1 518 (18,3 %)	1 901 (22,9 %)	2 013 (24,3 %)	1 491 (18,0 %)	1 090 (13,1 %)	298 (3,6 %)
Municipalité régionale de Durham	340 (4,2 %)	1 468 (19,0 %)	1 244 (16,0 %)	1 675 (21,7 %)	1 291 (16,7 %)	1 398 (18,0 %)	673 (8,7 %)
Municipalité régionale de Halton	273 (4,0 %)	1 159 (17,6 %)	951 (14,5 %)	1 318 (20,1 %)	1 078 (16,3 %)	1 116 (16,9 %)	945 (14,4 %)

Division de Hamilton	370 (5,4 %)	1 373 (21,0 %)	1 593 (24,4 %)	1 441 (22,1 %)	940 (14,4 %)	893 (13,7 %)	283 (4,3 %)
Municipalité régionale de Waterloo	278 (4,5 %)	1 106 (18,8 %)	1 060 (18,0 %)	1 444 (24,5 %)	1 136 (19,3 %)	766 (13,0 %)	375 (6,4 %)
Comté de Wellington	85 (4,0 %)	366 (17,9 %)	346 (17,0 %)	468 (22,8 %)	368 (18,0 %)	363 (17,7 %)	135 (6,6 %)
Comté de Brant	45 (3,6 %)	240 (19,7 %)	275 (22,6 %)	265 (21,7 %)	225 (18,4 %)	155 (12,7 %)	60 (4,9 %)
Comté de Peterborough	25 (2,0 %)	235 (19,5 %)	295 (24,5 %)	310 (25,6 %)	210 (17,4 %)	110 (9,1 %)	45 (3,7 %)
Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk	15 (1,7 %)	250 (28,1 %)	220 (24,9 %)	165 (18,7 %)	105 (11,9 %)	120 (13,6 %)	25 (2,8 %)
Comté de Northumberland	30 (3,8 %)	120 (15,8 %)	165 (21,7 %)	175 (23,1 %)	100 (13,2 %)	150 (19,8 %)	50 (6,6 %)
Division de Kawartha Lakes	30 (4,9 %)	120 (20,6 %)	140 (24,2 %)	130 (22,4 %)	80 (13,8 %)	80 (13,8 %)	30 (5,2 %)
Municipalité du district de Muskoka	10 (1,7 %)	125 (21,6 %)	160 (27,6 %)	135 (23,2 %)	55 (9,5 %)	90 (15,5 %)	15 (2,6 %)
Comté de Dufferin	20 (4,1 %)	65 (14,0 %)	35 (7,6 %)	105 (22,6 %)	95 (20,4 %)	110 (23,7 %)	55 (11,8 %)
Comté de Haliburton	-	-	-	-	-	-	-
Région du Centre	6 270 (5,1 %)	22 509 (19,3 %)	21 550 (18,6 %)	25 065 (21,6 %)	19 935 (17,2 %)	17 199 (14,9 %)	9 860 (8,5 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

5. LA RÉGION DU SUD-OUEST DE L'ONTARIO

La région du Sud-Ouest ontarien comprend les 10 divisions de recensement suivantes (en ordre alphabétique) :

- le comté de Bruce;
- le comté d'Essex²⁹;
- le comté d'Elgin;
- le comté de Grey;
- le comté de Huron;
- le comté de Lambton;
- le comté de Middlesex³⁰;
- le comté d'Oxford;
- le comté de Perth; et
- la division de Chatham-Kent³¹.

C'est 5,7 % de la population francophone de l'Ontario qui se trouve dans la région du Sud-Ouest. Le tableau 4.1 montre que le Sud-Ouest compte 30 111 francophones, soit 2,1 % de la population totale régionale. Les francophones sont concentrés dans les comtés d'Essex (49,4 %) et de Middlesex (19,2 %) ainsi que dans la division de Chatham-Kent (10,8 %) et le comté de Lambton (8,3 %).

Parmi les divisions de recensement, les villes désignées où les francophones sont les plus nombreux sont Windsor (7 728), Lakeshore (2 898), Tecumseh (1 191), LaSalle (1 091), Amherstburg (658) et Essex (381), dans le comté d'Essex. London (5 328), dans le comté de Middlesex, et Chatham-Kent (3 251), dans la division de Chatham-Kent, comprennent aussi une concentration notable de francophones.

Tableau 4.1 Répartition des francophones dans le Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement

Division de recensement	Population totale	Francophones	%	Distribution des francophones dans le Sud-Ouest (%)
Comté d'Essex	371 085	14 866	4,0	49,4
Comté de Middlesex	398 560	5 770	1,4	19,2
Division de Chatham-Kent	105 855	3 248	3,1	10,8
Comté de Lambton	125 560	2 511	2,0	8,3
Comté d'Oxford	97 965	911	0,9	3,0
Comté de Grey	87 670	718	0,8	2,4
Comté d'Elgin	80 150	711	0,9	2,4
Comté de Bruce	62 940	603	1,0	2,0
Comté de Huron	58 695	415	0,7	1,4
Comté de Perth	72 455	358	0,5	1,2
Région du Sud-Ouest	1 460 935	30 111	2,1	100,0

Source : Statistique Canada, 2001.

²⁹ Le comté comprend les villes désignées et partiellement désignées d'Amherstburg, d'Essex, de Lakeshore, de LaSalle, de Tecumseh et de Windsor.

³⁰ Le comté comprend la ville désignée de London.

³¹ La division comprend des villes désignées et partiellement désignées regroupées dans la division de Chatham-Kent.

5.1 Âge et identité

Âge

Selon le tableau 4.2, la majeure partie des francophones appartient au groupe des 30 à 64 ans. Toutefois, la région du Sud-Ouest comprend aussi une importante population francophone vieillissante. Dans plusieurs comtés et divisions, la catégorie des 65 ans et plus est plus nombreuse que celle des 29 ans et moins.

Tableau 4.2 Répartition des francophones dans le Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et l'âge

Division de recensement	14 ans et moins	15 à 29 ans	30 à 64 ans	65 à 74 ans	75 ans et plus
Comté d'Essex	1 493 (10,0 %)	2 115 (14,2 %)	7 744 (52,0 %)	1 916 (13,0 %)	1 578 (10,6 %)
Comté de Middlesex	628 (10,8 %)	1 151 (19,9 %)	3 335 (57,5 %)	378 (6,6 %)	300 (5,2 %)
Division de Chatham-Kent	295 (9,1 %)	330 (10,2 %)	1 768 (54,3 %)	540 (16,6 %)	320 (9,9 %)
Comté de Lambton	170 (6,8 %)	238 (9,5 %)	1 453 (58,1 %)	365 (14,6 %)	270 (10,8 %)
Comté d'Oxford	80 (8,8 %)	65 (7,2 %)	601 (66,3 %)	93 (10,3 %)	70 (7,8 %)
Comté de Grey	50 (6,9 %)	90 (12,3 %)	440 (60,4 %)	95 (13,1 %)	53 (7,4 %)
Comté d'Elgin	20 (2,8 %)	95 (13,3 %)	480 (66,9 %)	70 (9,8 %)	53 (7,4 %)
Comté de Bruce	40 (6,7 %)	65 (10,8 %)	385 (64,2 %)	100 (16,7 %)	10 (1,7 %)
Comté de Huron	35 (8,4 %)	33 (7,9 %)	223 (52,9 %)	85 (20,2 %)	45 (10,8)
Comté de Perth	15 (4,3 %)	20 (5,7 %)	240 (69,4 %)	45 (13,0 %)	25 (7,2 %)
Région du Sud-Ouest	2 826 (9,5 %)	4 202 (13,9 %)	16 669 (55,4 %)	3 687 (12,2 %)	2 724 (9,0%)

Source : Statistique Canada, 2001.

Identité

D'après les données, 750 francophones se déclarent d'identité autochtone dans le Sud-Ouest de la province. Ils vivent principalement dans le comté d'Essex où plus de la moitié d'entre eux se disent Métis.

Le tableau 4.3 montre que des 1 862 francophones appartenant à une minorité visible, 1 046 vivent dans le comté d'Essex et 633, dans le comté de Middlesex. Ainsi, le Sud-Ouest est la 3^e région en importance où des francophones s'identifient à une minorité visible (6,2 %).

C'est à Windsor et à London que l'on trouve les plus importants regroupements de francophones appartenant à une minorité visible. Il s'agit des minorités Arabe (respectivement 395 et 160), Noir (258 et 203) et Latino-Américain (100 et 85).

Tableau 4.3 Répartition des francophones du Sud-Ouest de l'Ontario appartenant à une minorité visible selon la division de recensement

Division de recensement	Francophones	Minorité visible	%
Comté d'Essex	14 869	1 046	7,0
Comté de Middlesex	5 773	633	11,0
Division de Chatham-Kent	3 243	45	1,4
Comté de Lambton	2 513	65	2,6
Comté d'Oxford	915	20	2,2
Comté de Grey		0	0,0
Comté d'Elgin	713	15	2,1
Comté de Bruce	603	25	4,1
Comté de Huron	418	8	1,9
Comté de Perth	340	5	1,5
Région du Sud-Ouest	30 100	1 862	6,2

Source : Statistique Canada, 2001.

La population immigrante se trouve aussi principalement à Windsor (1 401) et à London (1 083). Elle est en majorité d'origine européenne dans les deux cas (539 et 534). Windsor compte un bon nombre de francophones dont le lieu de naissance est l'Asie (449).

5.2 Immigration et mobilité

Immigration

Le tableau 4.4 révèle que la population immigrante francophone s'installe dans la région du Sud-Ouest en plus grand nombre après 1961. Ainsi, de 1991 à 2001, 978 immigrantes et immigrants francophones arrivent dans le comté d'Essex, surtout à Windsor (865) et 550 dans le comté de Middlesex, surtout à London (538). De 1961 à 1990, ils sont 596 à venir dans le comté d'Essex et 458, dans le comté de Middlesex.

Tableau 4.4 Répartition de la population immigrante francophone du Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et la période d'immigration

Division de recensement	Total	Avant 1961	1961-1990	1991-2001
Comté d'Essex	1 767	193	596	978
Comté de Middlesex	1 111	103	458	550
Division de Chatham-Kent	98	65	20	13
Comté de Lambton	167	48	69	50
Comté d'Oxford	76	38	28	10
Comté de Grey	61	23	20	18
Comté d'Elgin	55	30	25	0
Comté de Bruce	40	10	15	15
Comté de Huron	95	0	45	50
Comté de Perth	40	20	5	15
Région du Sud-Ouest	3 495	530	1 281	1 684
		(15,1 %)	(36,6 %)	(48,1 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Mobilité

Le tableau 4.5 montre que la majorité des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest n'ont pas déménagé. Les personnes qui l'ont fait sont principalement des non-migrants. C'est le comté de Middlesex qui enregistre le mouvement de population francophone le plus important. À London, l'on trouve plus de francophones ayant déménagé (2 996) que de francophones n'ayant pas déménagé (2 178).

Tableau 4.5 Répartition des francophones de 5 ans et plus du Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et la mobilité 5 ans auparavant

Division de recensement	N'ayant pas déménagé	Ayant déménagé, non-migrants	Ayant déménagé, migrants infra-provinciaux	Ayant déménagé, migrants interprovinciaux	Ayant déménagé, migrants externes
Comté d'Essex	8 918	2 805	1 503	803	473
Comté de Middlesex	2 435	1 415	923	405	445
Division de Chatham-Kent	2 123	735	195	115	25
Comté de Lambton	1 498	498	253	130	50
Comté d'Oxford	455	248	130	55	10
Comté de Grey	275	110	273	38	18
Comté d'Elgin	395	115	168	30	5
Comté de Bruce	375	68	110	20	15
Comté de Huron	248	25	70	15	43
Comté de Perth	200	60	65	10	5
Région du Sud-Ouest	16 922 (57,6 %)	6 079 (20,7 %)	3 690 (12,5 %)	1 621 (5,5 %)	1 089 (3,7 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

5.3 Scolarité, emploi et revenu

Scolarité

D'après le tableau 4.6, presque 50 % des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest ont fait des études postsecondaires. Les pourcentages sont assez semblables d'un comté à l'autre, malgré les différences de population. Les comtés d'Essex et de Middlesex se démarquent avec un pourcentage plus élevé de francophones ayant fait des études universitaires; ils sont 1 446 à London (Middlesex) et 1 426 à Windsor (Essex).

Une proportion importante de francophones de 15 ans et plus ont aussi un niveau de scolarité allant de la 9^e à la 13^e année (36,4 %), notamment dans le comté de Huron, la division de Chatham-Kent et le comté d'Essex.

Tableau 4.6 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et le plus haut niveau de scolarité

Division de recensement	Niveau inférieur à la 9 ^e année	De la 9 ^e à la 13 ^e année avec et sans certificat d'études	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	Études collégiales avec et sans certificat d'études	Études universitaires avec et sans grade
Comté d'Essex	1 990 (14,9 %)	5 055 (37,8 %)	1 313 (9,8 %)	2 573 (19,3 %)	2 434 (18,2 %)
Comté de Middlesex	295 (5,7 %)	1 701 (33,1 %)	490 (9,5 %)	1 141 (22,2 %)	1 516 (29,5 %)
Division de Chatham-Kent	728 (24,6 %)	1 160 (39,1 %)	275 (9,3 %)	495 (16,7 %)	305 (10,3 %)
Comté de Lambton	388 (16,8 %)	783 (33,8 %)	380 (16,4 %)	445 (19,2 %)	318 (13,7 %)
Comté d'Oxford	190 (22,7 %)	293 (35,0 %)	105 (12,5 %)	150 (17,9 %)	100 (11,9 %)
Comté de Grey	65 (9,8 %)	225 (33,9 %)	75 (11,3 %)	145 (21,9 %)	153 (23,1 %)
Comté d'Elgin	80 (11,5 %)	243 (34,8 %)	120 (17,2 %)	210 (30,1 %)	45 (6,4 %)
Comté de Bruce	70 (12,2 %)	170 (29,7 %)	100 (17,5 %)	145 (25,3 %)	88 (15,4 %)
Comté de Huron	75 (18,9 %)	170 (42,9 %)	40 (10,1 %)	53 (13,4 %)	58 (14,6 %)
Comté de Perth	15 (4,3 %)	128 (36,8 %)	50 (14,4 %)	115 (33,0 %)	40 (11,5 %)
Région du Sud-Ouest	3 896 (14,3 %)	9 928 (36,4 %)	2 948 (10,8 %)	5 472 (20,0 %)	5 042 (18,5 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Domaines d'études

Le tableau 4.7 montre que les francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest ont choisi les techniques et les métiers des sciences appliquées comme principal domaine d'études (10,3 % ou 2 803 personnes), suivi du commerce, de la gestion et de l'administration des affaires (6,9 % ou 1 896), de l'enseignement, des loisirs et de l'orientation (5,5 % ou 1 501) puis des professions de la santé et des technologies (4,6 % ou 1 258).

Tableau 4.7 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et le principal domaine d'études

Division de recensement	Enseignement, loisirs et orientation	Beaux-arts et arts appliqués	Lettres, sciences humaines	Sciences sociales et disciplines connexes	Commerce, gestion et administration des affaires	Sciences agricoles, nutrition et alimentation	Génie et sciences appliquées	Techniques et métiers, sciences appliquées	Professions de la santé et technologies	Mathématiques, informatique et sciences physiques
Comté d'Essex	798	275	383	295	888	118	240	1 403	548	93
Comté de Middlesex	233	168	258	308	478	118	135	425	310	135
Division de Chatham-Kent	160	50	35	55	185	40	40	170	115	10
Comté de Lambton	135	55	20	65	85	25	68	345	135	30
Comté d'Oxford	35	25	15	30	55	15	5	100	25	0
Comté de Grey	55	25	25	28	55	25	0	75	35	10
Comté d'Elgin	25	10	15	20	50	10	15	110	50	0
Comté de Bruce	25	0	0	15	45	0	18	120	20	0
Comté de Huron	15	0	15	15	25	18	0	20	10	10
Comté de Perth	20	0	10	10	30	25	10	35	10	0
Région du Sud-Ouest	1 501 (5,5 %)	608 (2,2 %)	776 (2,8 %)	841 (3,1 %)	1 896 (6,9 %)	394 (1,4 %)	531 (1,9 %)	2 803 (10,3 %)	1 258 (4,6 %)	288 (1,1 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Taux d'activité et emploi

Le taux d'activité des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest est un des plus faibles parmi la francophonie ontarienne. Ainsi, 58,2 % sont actifs comparativement à 41,8 % qui sont considérés inactifs.

Tableau 4.8 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et l'activité

Division de recensement	Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Inactifs
Comté d'Essex	7 431 (55,6 %)	7 043 (52,7 %)	388 (5,2 %)	5 940 (44,4 %)
Comté de Middlesex	3 370 (65,5 %)	3 125 (60,7 %)	245 (7,3 %)	1 775 (34,5 %)
Division de Chatham-Kent	1 718 (58,0 %)	1 643 (55,5 %)	75 (4,4 %)	1 245 (42,0 %)
Comté de Lambton	1 250 (53,5 %)	1 155 (49,5 %)	95 (7,6 %)	1 085 (46,5 %)
Comté d'Oxford	523 (62,9 %)	495 (59,6 %)	28 (5,4 %)	308 (37,1 %)
Comté de Grey	418 (63,2 %)	378 (57,2 %)	40 (9,6 %)	243 (36,8 %)
Comté d'Elgin	423 (61,2 %)	423 (61,2 %)	0 (0,0 %)	268 (38,8 %)
Comté de Bruce	308 (55,4 %)	278 (50,0 %)	30 (9,7 %)	248 (44,6 %)
Comté de Huron	210 (54,1 %)	195 (50,3 %)	15 (7,1 %)	178 (45,9 %)
Comté de Perth	228 (67,5 %)	228 (67,5 %)	0 (0,0 %)	110 (32,5 %)
Région du Sud-Ouest	15 879 (58,2 %)	14 963 (54,9 %)	916 (5,8 %)	11 400 (41,8 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Le tableau 4.9 montre que la structure de l'emploi est assez diversifiée d'un comté à l'autre, bien qu'une part importante des francophones de 15 ans et plus travaille dans les secteurs de la fabrication et de l'enseignement. Le comté d'Essex comprend le plus grand nombre de francophones actifs dans la fabrication (2 140), l'enseignement (745), le commerce de détail (655), la construction (530), les soins de santé et l'assistance sociale (520), l'hébergement et la restauration (425), et le transport et l'entreposage.

Dans le comté de Middlesex, les francophones de 15 ans et plus sont actifs dans le commerce de gros (223), la finance et les assurances (215) en plus de la fabrication, de l'enseignement, des soins de santé et l'assistance sociale, et le commerce de détail.

Par contre, à l'intérieur du comté de Middlesex, London se démarque des autres villes. En effet, les francophones de 15 ans et plus y travaillent dans l'enseignement (435), la fabrication (395) et les soins de santé et l'assistance sociale (333).

Dans la division de Chatham-Kent, on trouve aussi des francophones dans l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse (170). Dans le comté de Bruce, le secteur des services publics attire également des francophones (80). Enfin, dans le comté de Huron, des

francophones travaillent dans l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse (63) et l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz (25).

Revenu

Selon le tableau 4.10, la structure de revenu total des francophones de 15 ans et plus est relativement semblable dans les différents comtés et divisions du Sud-Ouest. En général, plus de francophones ont un revenu total de 10 000 \$ à 19 999 \$ comparativement à ceux dont le revenu varie de 19 999 \$ à 34 999 \$. Dans le comté d'Essex, 3 294 francophones gagnent de 10 000 \$ à 19 999 \$ comparativement à 2 635 qui gagnent de 20 000 \$ à 34 999 \$.

Le comté de Middlesex compte un pourcentage un peu plus important que le comté d'Essex de francophones de 15 ans et plus dont le revenu total varie de 20 000 \$ à 34 999 \$. Le pourcentage de francophones gagnant un revenu de 35 000 \$ à 49 999 \$ y est aussi supérieur.

Tableau 4.9 Répartition des francophones actifs de 15 ans et plus du Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et certaines industries 2001 – Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

Division de recensement	Fabrication	Administrations publiques	Commerce de détail	Services d'enseignement	Soins de santé et assistance sociale	Services professionnels, scientifiques et techniques	Hébergement et services de restauration	Transport et entreposage	Construction
Comté d'Essex	2 140	223	655	745	520	288	425	310	530
Comté de Middlesex	490	130	240	448	348	213	168	85	148
Division de Chatham-Kent	405	40	130	165	160	35	110	85	80
Comté de Lambton	218	50	120	140	135	40	95	70	100
Comté d'Oxford	153	0	35	35	20	30	15	35	45
Comté de Grey	90	30	50	40	45	10	30	25	10
Comté d'Elgin	128	15	45	25	50	10	10	30	30
Comté de Bruce	10	10	15	10	15	30	25	0	25
Comté de Huron	30	10	0	20	0	0	10	10	10
Comté de Perth	75	10	20	20	25	10	0	10	20
Région du Sud-Ouest	3 739 (23,8 %)	518 (3,3 %)	1 310 (8,3 %)	1 648 (10,5 %)	1 318 (8,4 %)	666 (4,2 %)	888 (5,6 %)	660 (4,2 %)	998 (6,3 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 4.10 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Sud-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et les tranches de revenu total

Division de recensement	Sans revenu	9 999 \$ et moins	10 000 \$ à 19 999 \$	20 000 \$ à 34 999 \$	35 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ à 74 999 \$	75 000 \$ et plus
Comté d'Essex	553 (4,1 %)	2 346 (18,3 %)	3 294 (25,7 %)	2 635 (20,6 %)	1 650 (12,8 %)	1 865 (14,6 %)	1 015 (7,9 %)
Comté de Middlesex	255 (4,9 %)	1 078 (21,9 %)	989 (20,2 %)	1 178 (24,1 %)	791 (16,2 %)	606 (12,4 %)	255 (5,2 %)
Division de Chatham-Kent	55 (1,9 %)	515 (18,0 %)	715 (25,0 %)	760 (26,6 %)	425 (14,9 %)	355 (12,4 %)	95 (3,3 %)
Comté de Lambton	95 (4,2 %)	460 (21,4 %)	515 (23,9 %)	440 (20,5 %)	350 (16,3 %)	260 (12,0 %)	125 (5,8 %)
Comté d'Oxford	20 (2,5 %)	125 (16,3 %)	200 (26,1 %)	220 (28,7 %)	70 (9,2 %)	105 (13,7 %)	45 (5,9 %)
Comté de Grey	15 (2,3 %)	120 (18,9 %)	140 (22,1 %)	140 (22,1 %)	90 (14,1 %)	105 (16,5 %)	40 (6,3 %)
Comté d'Elgin	15 (2,3 %)	120 (18,6 %)	130 (20,2 %)	185 (28,7 %)	130 (20,2 %)	60 (9,3 %)	20 (3,1 %)
Comté de Bruce	20 (3,6 %)	140 (26,2 %)	120 (22,4 %)	90 (16,8 %)	70 (13,0 %)	70 (13,0 %)	45 (8,4 %)
Comté de Huron	10 (2,8 %)	55 (15,9 %)	100 (28,9 %)	75 (21,7 %)	65 (18,8 %)	40 (11,6 %)	10 (2,9 %)
Comté de Perth	0 (0,0 %)	40 (31,1 %)	80 (26,3 %)	70 (23,0 %)	40 (13,2 %)	25 (8,2 %)	50 (16,4 %)
Région du Sud-Ouest	1 038 (3,8 %)	4 999 (19,3 %)	6 283 (24,3 %)	5 793 (22,3 %)	3 681 (14,1 %)	3 491 (13,5 %)	1 700 (6,6 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

6. LA RÉGION DU NORD-EST DE L'ONTARIO

La région du Nord-Est comprend les 8 divisions de recensement suivantes (en ordre alphabétique) :

- le district d'Algoma;
- le district de Cochrane;
- le district de Manitoulin;
- le district de Nipissing;
- le district de Parry Sound³²;
- le district de Sudbury;
- le district de Timiskaming; et
- la division du Grand Sudbury.

On trouve 24,7 % des francophones de la province dans la région du Nord-Est. Le tableau 5.1 montre que les francophones représentent 23,9 % de la population totale du Nord-Est³³. Il s'agit de la concentration de francophones la plus importantes de la province à l'exception de Prescott et Russell, dans l'Est, qui est le seul endroit en Ontario où les francophones constituent la majorité.

L'on trouve 43 238 francophones ou 33,1 % de la population francophone totale du Grand Sudbury, 40 116 francophones ou 30,7 % de celle du district de Cochrane, 21 095 francophones ou 16,2 % de celle du district de Nipissing et 9 130 francophones ou 7,0 % de celle du district de Timiskaming.

Tableau 5.1 Répartition des francophones dans le Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement

Division de recensement	Population totale	Francophones	%	Distribution des francophones dans le Nord-Est (%)
Division du Grand Sudbury	153 565	43 238	28,2	33,1
District de Cochrane	84 295	40 116	47,6	30,7
District de Nipissing	81 590	21 095	25,9	16,2
District d'Algoma	117 200	9 130	7,8	7,0
District de Timiskaming	34 000	8 563	25,2	6,6
District de Sudbury	22 825	7 206	31,6	5,5
District de Parry Sound	39 330	945	2,4	0,7
District de Manitoulin	12 520	255	2,0	0,2
Région du Nord-Est	545 325	130 548	23,9	100,0

Source : Statistique Canada, 2001.

Les francophones représentent 47,6 % de la population totale dans le district de Cochrane, 31,6 % dans le district de Sudbury, 28,2 % dans la division du Grand Sudbury, 25,9 % dans le district de Nipissing et 25,2 % dans le district de Timiskaming.

³² Le district comprend la ville désignée de Callander.

³³ Selon les données de l'Office des affaires francophones, en 1985, les 136 895 francophones du Nord-Est représentaient 34,1 % de la population de la région. Office des affaires francophones, Bureau du conseil des ministres, *Résumé du profil du Nord-Est de l'Ontario*, Toronto, Gouvernement de l'Ontario, juin 1985, p. 1. En près de 20 ans, c'est 10 % de la population francophone du Nord-Est qui a quitté la région.

6.1 Âge et identité

Âge

Le tableau 5.2 montre que la majorité des francophones du Nord-Est fait partie de la catégorie des 30 et 64 ans. Le second groupe en importance est celui des 15 à 29 ans.

Les districts d'Algoma et de Sudbury se distinguent sensiblement des autres divisions de recensement en raison du plus fort vieillissement de la population. Ils comptent moins de jeunes de 29 ans et moins et davantage de personnes âgées de 30 à 74 ans.

Tableau 5.2 Répartition des francophones dans le Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et l'âge

Division de recensement	14 ans et moins	15 à 29 ans	30 à 64 ans	65 à 74 ans	75 ans et plus
Division du Grand Sudbury	6 576 (15,2 %)	7 290 (16,9 %)	23 056 (53,3 %)	4 190 (9,7 %)	2 140 (4,9 %)
District de Cochrane	6 881 (17,1 %)	7 153 (17,8 %)	20 992 (52,2 %)	3 390 (8,4 %)	1 695 (4,1 %)
District de Nipissing	3 061 (14,5 %)	3 504 (16,5 %)	10 890 (51,6 %)	2 210 (10,4 %)	1 440 (6,8 %)
District d'Algoma	975 (10,7 %)	1 258 (13,7 %)	5 174 (56,6 %)	1 210 (13,3 %)	520 (5,7 %)
District de Timiskaming	1 281 (14,9 %)	1 453 (16,9 %)	4 465 (52,1 %)	895 (10,5 %)	480 (5,6 %)
District de Sudbury	930 (12,9 %)	1 018 (14,2 %)	4 041 (56,1 %)	795 (11,1 %)	405 (5,6 %)
District de Parry Sound	25 (2,7 %)	125 (13,1 %)	570 (60,0 %)	140 (14,7 %)	90 (9,6 %)
District de Manitoulin	0 (0,0 %)	10 (3,8 %)	180 (68,0 %)	65 (24,6 %)	10 (3,8 %)
Région du Nord-Est	19 729 (15,2 %)	21 811 (16,6 %)	69 368 (53,2 %)	12 895 (9,8 %)	6 780 (5,2 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Identité

La région du Nord-Est comprend la plus importante population francophone se déclarant autochtone (6 407 personnes ou 4,9 %). Près de 80 % des francophones d'identité autochtone s'identifient comme Métis (79,1 %) et 17,4 % comme Indien de l'Amérique du Nord.

Le tableau 5.3 montre que les plus fortes concentrations de francophones d'origine autochtone sont dans la division du Grand Sudbury (2 130 personnes), les districts de Cochrane (1 156 personnes), de Nipissing (1 603 personnes) et d'Algoma (723 personnes).

Par ailleurs, les francophones appartenant à une minorité visible constituent une infime proportion de la population francophone du Nord-Est, soit 0,5 %. La majeure partie d'entre eux s'identifient à la minorité Noire (68,7 %). La population immigrante francophone y est aussi peu nombreuse (0,7 %) et provient majoritairement de l'Europe (56,6 %). Elle représente 1,0 % des francophones dans la division du Grand Sudbury, soit 445 personnes. De ce nombre, 225 ont déclaré l'Europe comme lieu de naissance et 120, l'Afrique.

Tableau 5.3 Répartition des francophones du Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et l'identité autochtone

Division de recensement	Francophones	Autochtones	%
Division du Grand Sudbury	43 240	2 130	4,9
District de Cochrane	40 121	1 156	2,9
District de Nipissing	21 096	1 603	7,6
District d'Algoma	9 151	723	7,9
District de Timiskaming	8 570	250	2,9
District de Sudbury	7 183	470	6,5
District de Parry Sound	948	50	5,3
District de Manitoulin	255	25	9,8
Région du Nord-Est	130 564	6 407	4,9

Source : Statistique Canada, 2001.

6.2 Immigration et mobilité

Mobilité

Selon le tableau 5.4, une majorité de francophones du Nord-Est n'a pas déménagé, soit 65,3 %. Les francophones ayant déménagé sont surtout des non-migrantes et non-migrants, à l'exception du district de Parry Sound où ce sont surtout des migrantes et migrants infraprovinciaux.

Tableau 5.4 Répartition des francophones de 5 ans et plus du Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et la mobilité 5 ans auparavant

Division de recensement	N'ayant pas déménagé	Ayant déménagé, non-migrants	Ayant déménagé, migrants infraprovinciaux	Ayant déménagé, migrants interprovinciaux	Ayant déménagé, migrants externes
Division du Grand Sudbury	26 988	11 415	2 558	498	60
District de Cochrane	24 843	9 363	3 328	560	10
District de Nipissing	13 143	4 193	2 463	400	65
District d'Algoma	5 530	2 005	1 185	195	0
District de Timiskaming	5 490	1 350	1 168	220	10
District de Sudbury	5 020	1 113	775	85	0
District de Parry Sound	600	80	250	20	0
District de Manitoulin	155	25	60	0	0
Région du Nord-Est	81 769 (65,3 %)	29 544 (23,6 %)	11 787 (9,4 %)	1 978 (1,6 %)	145 (0,1 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

6.3 Scolarité, emploi et revenu

Scolarité

Le tableau 5.5 montre que plus de la moitié (57,0 %) des francophones de 15 ans et plus dans le Nord-Est n'ont pas fait d'études postsecondaires.

Les francophones de 15 ans et plus ayant effectué des études universitaires sont dans la division du Grand Sudbury (13,0 %), et les districts de Parry Sound (13,0 %) et de Nipissing (11,5 %). Ceux qui ont fait des études collégiales ou sont titulaires d'un certificat ou diplôme d'une école de métiers sont plus nombreux. Ainsi, ils représentent 34,7 % (respectivement 21,3 % et 13,4 %) des francophones de 15 ans et plus dans la division du Grand Sudbury, 33,1 % dans le district d'Algoma et respectivement 32,8 % et 31,1 % dans les districts de Nipissing et de Cochrane.

Tableau 5.5 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et le plus haut niveau de scolarité

Division de recensement	Niveau inférieur à la 9 ^e année	De la 9 ^e à la 13 ^e année avec et sans certificat d'études	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	Études collégiales avec et sans certificat d'études	Études universitaires avec et sans grade
Division du Grand Sudbury	5 523 (15,1 %)	13 646 (37,2 %)	4 910 (13,4 %)	7 828 (21,3 %)	4 768 (13,0 %)
District de Cochrane	5 695 (17,1 %)	14 193 (42,7 %)	4 283 (12,9 %)	6 050 (18,2 %)	3 025 (9,1 %)
District de Nipissing	3 220 (17,8 %)	6 848 (38,0 %)	2 355 (13,1 %)	3 548 (19,7 %)	2 070 (11,5 %)
District d'Algoma	1 478 (18,1 %)	3 260 (39,9 %)	1 100 (13,5 %)	1 605 (19,6 %)	733 (9,0 %)
District de Timiskaming	1 420 (19,5 %)	3 055 (41,9 %)	860 (11,8 %)	1 283 (17,6 %)	673 (9,2 %)
District de Sudbury	1 350 (21,5 %)	2 803 (44,7 %)	760 (12,1 %)	880 (14,0 %)	480 (7,7 %)
District de Parry Sound	145 (15,7 %)	355 (38,4 %)	135 (14,6 %)	170 (18,4 %)	120 (13,0 %)
District de Manitoulin	80 (32,0 %)	95 (38,0 %)	15 (6,0 %)	40 (16,0 %)	20 (8,0 %)
Région du Nord-Est	18 911 (17,1 %)	44 255 (39,9 %)	14 418 (13,0 %)	21 404 (19,3 %)	11 889 (10,7 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Domaines d'études

Selon le tableau 5.6, dans presque tous les districts du Nord-Est, les francophones de 15 ans et plus ont choisi les techniques et les métiers des sciences appliquées comme principal domaine d'études (10,9 % ou 12 068 personnes), suivi du commerce, de la gestion et de l'administration des affaires (6,6 % ou 7 301), de l'enseignement, des loisirs et de l'orientation (5,0 % ou 5 513), des professions de la santé et des technologies (4,3 % ou 4 776), et des sciences sociales et des disciplines connexes (3,3 % ou 3 628).

Tableau 5.6 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et le principal domaine d'études

Division de recensement	Enseignement, loisirs et orientation	Beaux-arts et arts appliqués	Lettres, sciences humaines	Sciences sociales et disciplines connexes	Commerce, gestion et administration des affaires	Sciences agricoles, nutrition et alimentation	Génie et sciences appliquées	Techniques et métiers, sciences appliquées	Professions de la santé et technologies	Mathématiques, informatique et sciences physiques
Division du Grand Sudbury	2 030	705	543	1 513	2 478	380	135	4 055	1 730	225
District de Cochrane	1 403	425	330	905	2 233	225	170	3 903	1 273	130
District de Nipissing	995	345	155	625	1 265	230	80	1 685	1 073	45
District d'Algoma	385	135	85	270	400	100	75	1 030	255	45
District de Timiskaming	365	110	115	180	430	85	30	685	325	30
District de Sudbury	265	115	60	100	405	35	10	620	100	15
District de Parry Sound	55	20	15	20	65	20	20	90	20	0
District de Manitoulin	15	0	10	15	25	10	0	0	0	0
Région du Nord-Est	5 513 (5,0 %)	1 855 (1,7 %)	1 313 (1,2 %)	3 628 (3,3 %)	7 301 (6,6 %)	1 085 (1,0 %)	520 (0,5 %)	12 068 (10,9 %)	4 776 (4,3 %)	490 (0,4 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Il existe très peu de variations à l'intérieur de la région du Nord-Est. Mentionnons toutefois que le district de Nipissing compte un peu plus de francophones de 15 ans et plus ayant choisi les professions de la santé et les technologies (1 073) que l'enseignement, les loisirs et l'orientation (993). On trouve aussi 270 francophones qui ont opté pour les sciences sociales et les disciplines connexes et 255, pour les professions de la santé et les technologies dans le district d'Algoma.

Taux d'activité et emploi

Le tableau 5.7 montre que les proportions de francophones actifs sont les plus fortes dans les districts de Cochrane (61,8 %) et de Timiskaming (59,9 %), et dans la division du Grand Sudbury (59,8 %).

Le taux de chômeurs est particulièrement élevé dans les districts de Sudbury (11,1 %), de Cochrane (10,0 %) et d'Algoma (9,9 %).

Tableau 5.7 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et l'activité

Division de recensement	Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Inactifs
Division du Grand Sudbury	21 935 (59,8 %)	20 055 (54,7 %)	1 880 (8,6 %)	14 735 (40,2 %)
District de Cochrane	20 550 (61,8 %)	18 495 (55,6 %)	2 055 (10,0 %)	12 688 (38,2 %)
District de Nipissing	9 841 (54,5 %)	8 928 (49,5 %)	913 (9,3 %)	8 200 (45,5 %)
District d'Algoma	4 523 (55,4 %)	4 075 (49,9 %)	448 (9,9 %)	3 645 (44,6 %)
District de Timiskaming	4 370 (59,9 %)	4 090 (56,1 %)	280 (6,4 %)	2 920 (40,1 %)
District de Sudbury	3 388 (54,1 %)	3 013 (48,1 %)	375 (11,1 %)	2 878 (45,9 %)
District de Parry Sound	475 (51,6 %)	460 (50,0 %)	15 (3,2 %)	445 (48,4 %)
District de Manitoulin	90 (36,7 %)	85 (34,7 %)	5 (5,6 %)	155 (63,3 %)
Région du Nord-Est	65 172 (58,8 %)	59 201 (53,4 %)	5 971 (9,2 %)	45 666 (41,2 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

D'après le tableau 5.8, les francophones de 15 ans et plus sont répartis plus également parmi les différents secteurs de l'industrie dans la division du Grand Sudbury que dans les autres districts du Nord-Est.

Le Grand Sudbury compte 2 705 francophones (12,6 %) actifs dans le commerce de détail, 2 525 (11,7 %) dans l'enseignement, 2 375 (11,0 %) dans les soins de santé et l'assistance sociale, 1 765 (8,2 %) dans les administrations publiques, 1 565 (7,3 %) dans l'extraction minière, l'extraction de pétrole et de gaz, 1 495 (7,0 %) dans la construction et 1 385 (6,4 %) dans la fabrication.

Dans le reste de la région du Nord-Est, la fabrication occupe une plus grande part des activités des francophones (11,5 %); et l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz occupe une part moins importante (4,7 %).

Les francophones de 15 ans et plus du district de Cochrane sont principalement actifs dans la fabrication (3 123 personnes ou 15,5 %), soit la plus forte concentration de la région. Ce district comprend aussi 2 780 personnes actives dans le commerce de détail, 2 040 dans les soins de santé et l'assistance sociale, 1 693 dans l'enseignement, 1 400 dans la construction, 1 273 dans le transport et l'entreposage, 1 230 dans l'hébergement et la restauration, et 1 095 dans l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse.

Le district de Nipissing comprend une concentration importante de francophones de 15 ans et plus dans les soins de santé et l'assistance sociale (1 348 personnes), et le commerce de détail (1 280 personnes).

Revenu

Le tableau 5.9 révèle que près de la moitié (48,5 %) des francophones de 15 ans et plus dans le Nord-Est ont un revenu total de 19 999 \$ et moins. Les plus nombreux gagnent 9 999 \$ et moins. Plus de la moitié des francophones ont un revenu total de 19 999 \$ et moins dans les districts de Nipissing (53,8 %) et de Sudbury (52,3 %).

La proportion de francophones de 15 ans et plus dont le revenu total est de 35 000 \$ à 49 999 \$ et de 75 000 \$ est plus élevée dans la division du Grand Sudbury. Par contre, c'est dans le district de Cochrane que l'on trouve la plus forte proportion de francophones ayant un revenu de 50 000 \$ à 74 999 \$.

Tableau 5.8 Répartition des francophones actifs de 15 ans et plus du Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et certaines industries 2001 – Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

Division de recensement	Fabrication	Administrations publiques	Commerce de détail	Services d'enseignement	Soins de santé et assistance sociale	Construction	Hébergement et services de restauration	Transport et entreposage	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz
Division du Grand Sudbury	1 385	1 765	2 705	2 525	2 375	1 495	1 258	1 085	1 565
District de Cochrane	3 123	795	2 780	1 693	2 040	1 400	1 230	1 273	970
District de Nipissing	890	850	1 280	870	1 348	800	655	580	100
District d'Algoma	875	220	450	370	425	220	410	260	85
District de Timiskaming	505	195	490	430	495	360	245	250	140
District de Sudbury	505	180	360	310	200	240	310	420	120
District de Parry Sound	75	25	20	55	25	30	70	20	10
District de Manitoulin	10	10	15	15	0	10	20	15	0
Région du Nord-Est	7 368 (11,5 %)	4 040 (6,3 %)	8 100 (12,7 %)	6 268 (9,8 %)	6 908 (10,8 %)	4 555 (7,1 %)	4 198 (6,6 %)	3 903 (6,1 %)	2 990 (4,7 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 5.9 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Est de l'Ontario selon la division de recensement et les tranches de revenu total

Division de recensement	Sans revenu	9 999 \$ et moins	10 000 \$ à 19 999 \$	20 000 \$ à 34 999 \$	35 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ à 74 999 \$	75 000 \$ et plus
Division du Grand Sudbury	1 775 (4,8 %)	8 252 (23,7 %)	7 791 (22,3 %)	7 654 (21,9 %)	5 331 (15,2 %)	4 268 (12,2 %)	1 588 (4,6 %)
District de Cochrane	1 820 (5,5 %)	7 756 (24,6 %)	7 186 (22,8 %)	6 333 (20,2 %)	4 653 (14,8 %)	4 338 (13,8 %)	1 150 (3,7 %)
District de Nipissing	915 (5,1 %)	4 523 (26,5 %)	4 659 (27,3 %)	3 720 (21,8 %)	2 243 (13,1 %)	1 625 (9,5 %)	345 (2,0 %)
District d'Algoma	380 (4,7 %)	1 920 (24,8 %)	1 800 (23,3 %)	1 820 (23,5 %)	1 025 (13,2 %)	910 (11,8 %)	255 (3,3 %)
District de Timiskaming	340 (4,7 %)	1 660 (24,0 %)	1 675 (24,2 %)	1 765 (25,6 %)	1 015 (14,7 %)	615 (8,9 %)	190 (2,7 %)
District de Sudbury	390 (6,3 %)	1 545 (26,5 %)	1 505 (25,8 %)	1 130 (19,3 %)	860 (14,8 %)	635 (10,8 %)	160 (2,7 %)
District de Parry Sound	30 (3,3 %)	180 (20,5 %)	260 (29,5 %)	210 (23,9 %)	120 (13,6 %)	75 (8,5 %)	35 (4,0 %)
District de Manitoulin	-	-	-	-	-	-	-
Région du Nord-Est	5 650 (5,1 %)	25 836 (24,7 %)	24 876 (23,8 %)	22 632 (21,6 %)	15 247 (14,5 %)	12 466 (11,9 %)	3 723 (3,6 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

7. LA RÉGION DU NORD-OUEST DE L'ONTARIO

La région du Nord-Ouest comprend les 3 divisions de recensement suivantes (en ordre alphabétique) :

- le district de Kenora³⁴;
- le district de Rainy River; et
- le district de Thunder Bay³⁵.

L'on trouve 1,5 % des francophones de la province dans la région du Nord-Ouest. Le tableau 6.1 donne un aperçu de la répartition des francophones dans les trois divisions de recensement du Nord-Ouest. Le district où la concentration de francophones est la plus importante est celui de Thunder Bay, qui comprend 6 461 francophones ou 4,3 % de la population totale. Ils sont concentrés dans la ville de Greenstone, où 1 833 personnes représentent 32,6 % de la population et dans celle de Thunder Bay où les 2 751 francophones représentent 2,1 % de la population.

Il y a aussi de plus petites villes comme Manitouwadge comprend 515 francophones ou 17,5 % de la population. Elle est suivie de Marathon (500 francophones ou 11,4 %), Terrace Bay (155 francophones ou 8,0 %) et Ignace, dans le district de Kenora (150 francophones ou 8,8 %).

Tableau 6.1 Répartition des francophones dans le Nord-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement

Division de recensement	Population totale	Francophones	%	Distribution des francophones dans le Nord-Ouest (%)
District de Thunder Bay	149 150	6 461	4,3	79,5
District de Kenora	61 460	1 303	2,1	16,0
District de Rainy River	21 875	366	1,7	4,5
Région du Nord-Ouest	232 485	8 130	3,5	100,0

Source : Statistique Canada, 2001.

7.1 Âge et identité

Âge

Le tableau 6.2 montre que la population francophone du Nord-Ouest fait surtout partie du groupe d'âge des 30 à 64 ans. Dans le district de Thunder Bay, 16,3 % des francophones ont de 15 à 29 ans et se trouvent principalement à Greenstone.

³⁴ Le district comprend la ville d'Ignace.

³⁵ Le district comprend les villes de Greenstone, de Manitouwadge, de Marathon, de Terrace Bay et de Thunder Bay.

Tableau 6.2 Répartition des francophones dans le Nord-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et l'âge

Division de recensement	14 ans et moins	15 à 29 ans	30 à 64 ans	65 à 74 ans	75 ans et plus
District de Thunder Bay	636 (9,8 %)	1 058 (16,3 %)	3 819 (58,9 %)	675 (10,4 %)	285 (4,4 %)
District de Kenora	88 (6,8 %)	150 (11,6 %)	795 (61,2 %)	175 (13,5 %)	90 (6,9 %)
District de Rainy River	10 (2,9 %)	20 (5,7 %)	185 (52,9 %)	50 (14,3 %)	85 (24,3 %)
Région du Nord-Ouest	734 (9,0 %)	1 228 (15,2 %)	4 799 (59,2 %)	900 (11,1 %)	460 (5,6 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Identité

Au chapitre des identités, les francophones se déclarant autochtones représentent 6,0 % de la population du Nord-Ouest. Le tableau 6.3 montre qu'ils vivent surtout dans le district de Kenora où ils représentent 10,4 % de la population francophone. Il existe un nombre infime de francophones appartenant à une minorité visible. La population immigrante francophone dans la région du Sud-Ouest est également très peu nombreuse.

Tableau 6.3 Répartition des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario selon la division du recensement et l'identité autochtone

Division de recensement	Francophones	Autochtones	%
District de Thunder Bay	6 468	340	5,3
District de Kenora	1 300	135	10,4
District de Rainy River	363	15	4,1
Région du Nord-Ouest	8 131	490	6,0

Source : Statistique Canada, 2001.

7.2 Immigration et mobilité

Mobilité

Le tableau 6.4 montre qu'une majorité de francophones de 5 ans et plus du Nord-Ouest n'ont pas déménagé.

Parmi les francophones ayant déménagé, la majorité est constituée de non-migrantes et non-migrants, notamment dans le district de Thunder Bay, à Thunder Bay et à Greenstone (respectivement 808 ou 60,3 % et 325 ou 53,7 %).

Tableau 6.4 Répartition des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario de 5 ans et plus selon la division de recensement et la mobilité 5 ans auparavant

Division de recensement	N'ayant pas déménagé	Ayant déménagé, non-migrants	Ayant déménagé, migrants infraprovinciaux	Ayant déménagé, migrants interprovinciaux	Ayant déménagé, migrants externes
District de Thunder Bay	3 855	1 408	695	318	25
District de Kenora	760	210	165	145	0
District de Rainy River	263	35	40	25	0
Région du Nord-Ouest	4 878 (61,4 %)	1 653 (20,8 %)	900 (11,3 %)	488 (6,1 %)	25 (0,3 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

7.3 Scolarité, emploi et revenu

Scolarité

Le tableau 6.5 révèle des proportions plus importantes de francophones qui ont un niveau de scolarité allant de la 9^e à la 13^e année ou inférieur à la 9^e année. La plus forte proportion de francophones ayant fait des études collégiales se trouve à Thunder Bay (528 personnes ou 21,4 %) et à Marathon (120 ou 25,8 %). Greenstone comprend 220 personnes ayant fait des études collégiales (13,7 %).

Tableau 6.5 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et le plus haut niveau de scolarité

Division de recensement	Niveau inférieur à la 9 ^e année	De la 9 ^e à la 13 ^e année avec et sans certificat d'études	Certificat ou diplôme d'une école de métiers	Études collégiales avec et sans certificat d'études	Études universitaires avec et sans grade
District de Thunder Bay	1 023 (17,5 %)	2 295 (39,4 %)	805 (13,8 %)	1 093 (18,7 %)	615 (10,5 %)
District de Kenora	255 (21,0 %)	410 (33,7 %)	185 (15,2 %)	220 (18,1 %)	145 (11,9 %)
District de Rainy River	75 (21,6 %)	148 (42,5 %)	65 (18,7 %)	20 (5,7 %)	40 (11,5 %)
Région du Nord-Ouest	1 353 (18,3 %)	2 853 (38,6 %)	1 055 (14,3 %)	1 333 (18,0 %)	800 (10,8 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Tableau 6.6 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et le principal domaine d'études

Division de recensement	Enseignement, loisirs et orientation	Beaux-arts et arts appliqués	Lettres, sciences humaines	Sciences sociales et disciplines connexes	Commerce, gestion et administration des affaires	Sciences agricoles, nutrition et alimentation	Génie et sciences appliquées	Techniques et métiers, sciences appliquées	Professions de la santé et technologies	Mathématiques, informatique et sciences physiques
District de Thunder Bay	340	100	60	115	275	75	45	740	170	65
District de Kenora	45	15	20	15	65	15	15	225	55	0
District de Rainy River	43	15	0	0	0	0	0	40	10	0
Région du Nord-Ouest	428 (5,8 %)	130 (1,8 %)	80 (1,1 %)	130 (1,8 %)	340 (4,6 %)	90 (1,2 %)	60 (0,8 %)	1 005 (13,6 %)	235 (3,2 %)	65 (0,9 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Domaines d'études

Le tableau 6.6 permet de constater que, dans le Nord-Ouest, les francophones de 15 ans et plus ont étudié principalement dans les techniques et les métiers des sciences appliquées (1 005 personnes ou 13,6 %), l'enseignement, les loisirs et l'orientation (428 ou 5,8 %), le commerce, la gestion et l'administration des affaires (340 ou 4,6 %), et les professions de la santé et les technologies (235 ou 3,2 %).

Mentionnons le nombre important de francophones (225) qui ont opté pour les techniques et les métiers des sciences appliqués dans le district de Kenora comparativement aux autres domaines d'études.

Taux d'activité et emploi

La population francophone de 15 ans et plus de la région du Nord-Ouest est en majorité active (64 %). Elle présente aussi un taux de chômage élevé par rapport aux autres régions de la province.

Tableau 6.7 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et l'activité

Division de recensement	Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Inactifs
District de Thunder Bay	3 803 (65,2 %)	3 458 (59,3 %)	345 (9,1 %)	2 033 (34,8 %)
District de Kenora	788 (63,9 %)	723 (58,6 %)	65 (8,2 %)	445 (36,1 %)
District de Rainy River	160 (45,1 %)	145 (40,8 %)	15 (9,4 %)	195 (54,9 %)
Région du Nord-Ouest	4 751 (64,0 %)	4 326 (58,3 %)	425 (8,9 %)	2 673 (36,0 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Le tableau 6.8 montre que le secteur des ressources primaires est plus important dans le Nord-Ouest qu'ailleurs dans la province. En effet, le district de Thunder Bay compte le plus fort pourcentage de francophones de 15 ans et plus qui sont actifs dans l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse.

À Greenstone, l'extraction minière est le deuxième secteur en importance après celui de la fabrication.

À Thunder Bay, on trouve aussi 175 francophones dans les soins de santé et l'assistance sociale, 170 dans l'enseignement, 145 dans l'hébergement et la restauration, 145 dans le transport et l'entreposage, et 135 dans la fabrication.

Tableau 6.8 Répartition des francophones actifs de 15 ans et plus du Nord-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et certaines industries 2001 – Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 1997

Division de recensement	Fabrication	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	Commerce de détail	Services d'enseignement	Soins de santé et assistance sociale	Administrations publiques	Hébergement et services de restauration	Transport et entreposage	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz
District de Thunder Bay	555	360	283	335	355	195	343	315	225
District de Kenora	85	125	35	30	105	45	45	60	30
District de Rainy River	10	8	28	30	10	0	10	10	0
Région du Nord-Ouest	650 (13,9 %)	493 (10,6 %)	346 (7,4 %)	395 (8,5 %)	470 (10,1 %)	240 (5,1 %)	398 (8,5 %)	385 (8,3 %)	255 (5,5 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

Revenu

Le tableau 6.9 montre que la majorité des francophones de 15 ans et plus du Nord-Ouest ont un revenu total qui se situe entre 9 999 \$ et 34 999 \$. La région se démarque néanmoins des autres avec la plus forte représentation de francophones gagnant un revenu de 60 000 \$ à 74 999 \$, soit 9,1 %.

Tout en gardant en tête que les nombres sont très petits, il nous semble y avoir un lien entre le nombre de francophones oeuvrant dans l'industrie minière et l'importance du revenu total. Ainsi, à Manitouwagde, 95 personnes (21,3 % de la population francophone) gagnent de 60 000 \$ à 74 999 \$. À Marathon, ils sont 85 (18,9 %) à gagner 75 000 \$ et plus.

À Greenstone et à Thunder Bay, les francophones sont plus également répartis dans les diverses tranches de revenu.

Tableau 6.9 Répartition des francophones de 15 ans et plus du Nord-Ouest de l'Ontario selon la division de recensement et les tranches de revenu total

Division de recensement	Sans revenu	9 999 \$ et moins	10 000 \$ à 19 999 \$	20 000 \$ à 34 999 \$	35 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ à 74 999 \$	75 000 \$ et plus
District de Thunder Bay	215 (3,7 %)	1 205 (21,8 %)	1 125 (20,3 %)	1 085 (19,6 %)	795 (14,3 %)	990 (17,9 %)	330 (6,0 %)
District de Kenora	25 (2,1 %)	195 (16,7 %)	285 (24,3 %)	295 (25,1 %)	175 (14,9 %)	160 (13,6 %)	65 (5,5 %)
District de Rainy River	0 (0,0 %)	50 (14,7 %)	80 (23,6 %)	100 (29,4 %)	70 (20,5 %)	30 (8,8 %)	10 (2,9 %)
Région du Nord-Ouest	240 (3,3 %)	1 450 (20,6 %)	1 490 (21,1 %)	1 480 (21,1 %)	1 040 (14,8 %)	1 180 (16,8 %)	405 (5,7 %)

Source : Statistique Canada, 2001.

8. CONCLUSION

La francophonie ontarienne semble traversée par des tendances lourdes. En effet, il s'agit d'une population vieillissante, mais de plus en plus diversifiée. Nous constatons aussi que les francophones se concentrent principalement dans les centres urbains d'Ottawa, de Toronto et du Grand Sudbury. Les Comtés unis de Prescott et Russell sont la seule région en Ontario où l'on trouve une majorité de francophones. Partout ailleurs, les francophones constituent des minorités, même si ce sont des minorités « fortes » comme dans le Nord-Est.

Dans les centres urbains, les francophones semblent plus jeunes, davantage actifs dans le secteur tertiaire, un secteur d'avenir. Ils gagnent aussi de meilleurs revenus, sauf exception. Entre autres, la population francophone de 15 ans et plus dans la région de l'Est enregistre le plus faible taux de chômage et travaille dans le secteur des administrations publiques.

Le Centre est la région où la population francophone est la plus scolarisée et où elle gagne le revenu total le plus élevé.

Par ailleurs, plus les concentrations de population francophones sont faibles, plus il nous a semblé que les francophones sont âgés, moins fortunés, souvent moins scolarisés et inactifs. Entre autres, le Sud-Ouest comprend une population vieillissante dont la participation au marché du travail est parmi les plus faibles. Elle est aussi fortement concentrée dans le domaine de la fabrication.

Pour sa part, le Nord-Est est une région désavantagée par rapport aux autres. Les francophones y sont moins scolarisés et moins actifs. Enfin, le Nord-Ouest ressemble au Nord-Est sauf que les francophones de 15 ans et plus qui travaillent dans le secteur forestier et minier touchent parmi les revenus les plus élevés du milieu francophone.

Il existe une migration infraprovinciale importante au sein de la population francophone. De plus, depuis 1961, le Centre a attiré une part importante des immigrantes et immigrants francophones. Nous avons aussi constaté que, depuis 1981, Ottawa accueille une proportion plus importante d'immigrantes et d'immigrants francophones.

En effet, une population originaire d'Afrique s'installe en grand nombre à Ottawa et c'est le cas de la population asiatique à Toronto. De plus, Toronto comprend plus de francophones appartenant à une minorité visible, comme les municipalités de Peel, de York et de Waterloo.

Par ailleurs, le Nord-Est de la province est un centre important pour les francophones qui se définissent comme autochtones, en particulier Métis.

Ces quelques tendances lourdes posent des défis importants à la francophonie ontarienne. La pression démographique dans certaines régions ou encore la minorisation des francophones dans presque toutes les divisions de recensement oblige à penser de façon novatrice le développement des services en français. En effet, si les francophones ne veulent pas être pénalisés par la règle du nombre qui pèse sur leurs têtes comme une épée de Damoclès, ils devront faire preuve d'imagination.

9. GLOSSAIRE

Définitions³⁶

Identité autochtone

Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit (Esquimau) et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la *Loi sur les Indiens* du Canada et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne ou à une première nation.

Industries

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille la personne. Si la personne n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 15 mai 2001), elle devait donner des renseignements sur l'emploi qu'elle avait occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 2000. Les données du recensement de 2001 sur l'industrie (selon le SCIAN de 1997) sont comparables à celles des autres partenaires de l'ALENA (États-Unis et Mexique).

Minorités visibles

Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Selon la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, font partie des minorités visibles « les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ».

Mobilité

Les personnes ayant déménagé à l'intérieur de la même ville, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, sont des « non-migrants ». Les personnes ayant déménagé d'une ville à une autre à l'intérieur du Canada, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, sont des « migrants internes ». Les personnes venues de l'étranger pour habiter au Canada, entre le 15 mai 1996 et le 15 mai 2001, constituent les « migrants externes ». Les composantes de migration répartissent les « migrants » en trois catégories selon :

- qu'ils résidaient dans la même province, cinq ans auparavant, que celle où ils habitaient le 15 mai 2001 (migrants infraprovinciaux);
- qu'ils résidaient dans une province différente, cinq ans auparavant, de celle où ils habitaient le 15 mai 2001 (migrants interprovinciaux);
- qu'ils résidaient à l'extérieur du Canada, cinq ans avant le jour du recensement (migrants externes).

Plus haut niveau de scolarité atteint

Dernière année d'études primaires ou secondaires, terminée ou non, ou dernière année universitaire ou collégiale terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus des études collégiales. En outre, la personne qui a obtenu un grade,

³⁶ Les définitions sont tirées du *Dictionnaire du recensement de 2001*, op. cit.

certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

Personne occupées

Personnes qui, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) :

- avaient fait un travail quelconque à un emploi salarié ou à leur compte ou sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession;
- étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise, avec ou sans rémunération, **toute la semaine** à cause de vacances, d'une maladie, d'un conflit de travail à leur lieu de travail ou encore pour d'autres raisons.

Population active

Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

Population francophone

La taille de la minorité de langue officielle est estimée en additionnant la population minoritaire et la moitié de la population ayant l'anglais et le français comme première langue officielle parlée (Statistique Canada, 97f0007xcb01043_Ontario.ivt)

Première langue officielle parlée

Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en français seulement ont le français comme première langue officielle parlée. Les personnes qui peuvent soutenir une conversation en anglais seulement ont l'anglais comme première langue officielle parlée. Les réponses aux questions sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison sont ensuite utilisées pour établir la première langue officielle parlée des personnes qui peuvent parler le français et l'anglais ou qui ne parlent ni l'une ni l'autre des langues officielles. On inclut dans la catégorie « Français » les personnes qui ont le français seulement ou le français et au moins une langue non officielle comme langue maternelle. Les personnes qui ont l'anglais seulement ou l'anglais et au moins une langue non officielle comme langue maternelle sont incluses dans la catégorie « Anglais ». Pour les cas non encore classés, on inclut dans la catégorie « Français » les personnes ayant le français seulement ou le français et au moins une langue non officielle comme langue parlée à la maison. On procède de la même manière pour la catégorie « Anglais ». La population se trouve ainsi classée dans deux catégories principales : d'une part le français et d'autre part l'anglais. Il faut ajouter deux catégories résiduelles pour les personnes qui n'ont pu être classées à l'aide des renseignements fournis : le français et l'anglais et ni le français ni l'anglais.

Principal domaine d'études

Principale discipline ou principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut grade, certificat ou diplôme postsecondaire. En ce qui a trait au principal domaine d'études, la classification adoptée comporte 10 grandes catégories : enseignement, loisirs et orientation; beaux-arts et arts appliqués; lettres, sciences

humaines et disciplines connexes; sciences sociales et disciplines connexes; commerce, gestion et administration des affaires; sciences agricoles et biologiques et services de la nutrition et de l'alimentation; génie et sciences appliquées; techniques et métiers des sciences appliquées; professions de la santé et technologies connexes; mathématiques, informatique et sciences physiques. Ces catégories sont elles-mêmes subdivisées en plus de 100 « sous-catégories » et environ 980 groupes de « base ».

La catégorie « sans spécialisation » inclut :

- ceux qui n'ont aucun grade, certificat ou diplôme postsecondaire;
- ceux qui possèdent un grade, certificat ou diplôme postsecondaire se trouvant dans une spécialisation autre;
- ceux qui ont un grade, certificat ou diplôme postsecondaire sans spécialisation.

Revenu total

Total du revenu provenant de toutes les sources, y compris un revenu d'emploi, un revenu provenant de programmes gouvernementaux, une pension, un revenu de placements ou tout autre revenu en espèces.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) par rapport aux personnes âgées de 15 ans et plus.

Taux de chômage

Pourcentage de la population en chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001).

Taux d'emploi

Pourcentage de la population occupée au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001) par rapport au pourcentage de la population de 15 ans et plus.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET QUALITÉ DES DONNÉES

Valeur dans la case	Erreur type approximative	Estimation de l'intervalle de confiance 99 %	Coefficient de variation* (%)	Code	Recommandation
50 ou moins	15	± 45	30,0	G	Avec restriction
100	20	± 60	20,0	F	Avec restriction
200	30	± 90	15,0	E	Sans restriction
500	45	± 135	9,0	D	Sans restriction
1 000	65	± 195	6,5	D	Sans restriction
2 000	90	± 270	4,5	C	Sans restriction
5 000	140	± 420	2,8	C	Sans restriction
10 000	200	± 600	2,0	B	Sans restriction
20 000	280	± 840	1,4	B	Sans restriction
50 000	450	± 1 350	0,9	A	Sans restriction
100 000	630	± 1 890	0,63	A	Sans restriction
500 000	1 400	± 4 200	0,28	A	Sans restriction

Lignes directrices pour la diffusion des estimations

Catégorie	Code alphabétique	Coefficient de variation (%)	Recommandation
Sans restriction	A	0,0 – 1,0	
B		1,0 – 2,5	
C		2,5 – 5,0	
D		5,0 – 10,0	
E		10,0 – 16,5	

Les estimations peuvent faire l'objet d'une diffusion sans restriction. La lettre A indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable. La lettre B indique aussi que l'estimation est fiable, mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie A, et ainsi de suite.

Avec restriction

F	16,5 – 25,0
G	25,0 – 33,3

Les estimations sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec prudence. Chaque fois qu'on a recours à ces estimations, il est préférable de préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.

Ne pas diffuser Supérieur à 33,3

Si la valeur obtenue est inférieure à la valeur donnée dans la colonne G, il est préférable de ne pas diffuser ces estimations. Il est suggéré de les effacer des tableaux statistiques.

*Calcul du coefficient de variation

Erreur type approximative / Valeur dans la case X 100 = Coefficient de variation

SOURCES CONSULTÉES

Association française des municipalités de l'Ontario, *Statistiques*,
www.afmo.on.ca/index.php?option=content&task=view&id=41&Itemid=53.

Castonguay, Charles, « La francophonie canadienne : entre le mythe et la réalité », dans C. Verreault, L. Mercier et T. Lavoie (dir.) *Le français, une langue à apprivoiser*, Québec, Presses de l'Université Laval, 2000, p. 19-40.

Charles Castonguay, « Le SLUP, un indice inutile et faux », *Le Devoir*, 2 septembre 1999.

Commissariat aux langues officielles,
www.ocol-clo.gc.ca/youth_jeunes/tools_outils/stat_can.asp?Lang=Francais.

Commissariat aux langues officielles, *Les langues officielles au Canada : faits et chiffres*, Ottawa, Gouvernement du Canada, 2001 (recensement de 1996).

Commission nationale des parents francophones, *Là où le nombre le justifie IV*, Ottawa, CNFPF, 2003.

Conseil de planification sociale, *Les francophones d'Ottawa : Profil statistique de la communauté francophone basé sur le recensement 2001 de Statistique Canada et recensement des atouts de la communauté*, Ottawa, CPS, 2004.

Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada, *Profil de la communauté francophone de l'Ontario*, Ottawa, FCFA, 2004.

Office des affaires francophones, *Population francophone de l'Ontario – recensement 2001*, Toronto, Gouvernement de l'Ontario, www.ofa.gov.on.ca/francais/carte.html.

Office des affaires francophones, *Profil statistique – Les femmes francophones en Ontario*, Toronto, Gouvernement de l'Ontario, 1999.

Office des affaires francophones, Bureau du conseil des ministres, *Résumé du profil du Nord-Est de l'Ontario*, Toronto, Gouvernement de l'Ontario, juin 1985.

Patrimoine canadien, *Profils des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM), Ontario et l'Est de l'Ontario*, Direction générale des programmes d'appui aux langues officielles, Ottawa, Gouvernement du Canada, 2004.

Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données*, recensement 2001- Données-échantillon (20 %), 97F0007XCB01042_ONTARIO.IVT.

Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données*, recensement 2001- Données-échantillon (20 %), 97F0007XCB01043_ONTARIO.IVT.

Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données*, recensement 2001- Données-échantillon (20 %), 95F0334XCB01006_ONTARIO.IVT.

Statistique Canada, *Initiative de démocratisation des données*, recensement 2001- Données-échantillon (20 %), 95F0335XCB01006_ONTARIO.IVT

Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement 2001*, produit n° 92-378-XIF, www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop026_f.htm.

Statistique Canada, *Produits de données normalisées*, www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Standard/Index.cfm.